

# GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 101 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 21. decembra 2004

## Zadovoljni kljub pomanjkanju snega

Minuli konec tedna se je v Kranjski Gori z Intersportovim smučarskim festivalom začela zimska sezona. Prireditev, zlasti večernih z živo glasbo in sobotnim ognjemetom, si je ogledalo tisoč do dva tisoč ljudi.



Kranjskogorske pobežene strmine so v prve zavoje vabile tako preverjene smučarje kot one, ki delajo šele prve korake. Foto: Gorazd Kavčič

**Kranjska Gora** - Po deževnem petkovem večeru s temperaturami okoli 2 stopinj Celzija, ko je turističnim delavcem vseeno uspelo izpeljati baklado na snegu in razgibati vzdušje z živo glasbo, se je Kranjska Gora v soboto, 18. decembra, kopala v soncu.

Žičničarjem je uspelo umetno zasnežiti progi ob vlečnicah Mojca 1 in Mojca 2, vozila je tudi vlečnica Rožle. Brezplačno je bilo možno preizkusiti nove modele smučel in snežnih desk. Po podatkih Aleksandre Rakovec iz Lokalne turistične organizacije so te dni kranjskogorski hoteli zasedeni 40- do 50-odstotno, s čimer so hotelirji zadovoljni. "Ponavadi se Kranjska Gora začne polniti po 25. decembru. Letos smo sprejeli povabilo Intersporta k sodelovanju, kar je za območje ugodno v pogledu stroškov oglaševanja, ki si jih sami ne bi mogli privoščiti."

Predstavitveni smučarski festival, ki ga dobro poznajo v sosednji Avstriji, je prav v Kranjski Gori letos prvič v Sloveniji. "Izbrali smo jo, kjer je tu smučišče združeno s hoteli, česar drugje ni. Glede na to, da so danes dobavitelji športne opreme zadovoljni z organizacijo in ker se začetek sezone vedno bolj pomika v januar, smo se odločili, da bomo predstavitev ponovili 22. januarja," napoveduje Dejan Godec iz ljubljanskega športno marketinškega podjetja Udosport.

Kranjskogorski turizem si veliko obeta od nove sedežnice, ki jo gradijo ob progi za tekmovalna alpskih smučarjev za svetovni pokal. Nova sedežnica je bila pogoj, da je Kranjska Gora obdržala to tekmovalno.

Če se bo nadaljevalo mrzlo vreme, bodo z umetnim snegom pokrili večino smučišč v Kranjski Gori in okolici.

Mendi Kokot

### Hiša zdravja in kulture



**Naklo** - "Nič ni tako močno kot sanje, kako ustvarjati prihodnost," je zapisal francoski pisatelj Victor Hugo. Njegovo misel je zapisalo vodstvo Občine Naklo na vabilo za odprtje pomembne naložbe. Z izgradnjo stavbe, v katero so vložili 240 milijonov tolarjev, so se občini s komaj pet tisoč prebivalci res uresničile sanje. Kljub oviram so vztrajali v odločitvi, da si prvič v zgodovini postavijo svoj zdravstveni dom. Dobili pa so še več; v hiši so uredili tudi sodobno knjižnico, večnamensko dvorano in društvene sobe. Čeprav bodo ambulantno in knjižnico odprli šele po novoletnih praznikih, lekarno pa marca, so slovesnost pripravili že ob predaji dograjene stavbe lastniku minulo soboto. Ob nastopu domačih kulturnikov in besedah govorcev je pripomogel k svečanemu vzdušju tudi sončen dan, ki je privabil na prireditev številne obiskovalce. Na sliki: trak so prerežali župan Ivan Štular, direktorica Lekarne Naklo Irena Rupnik Ravnihar, zdravnica Branka Bizjak, ravnatelj Osrednje knjižnice Kranj Anatol Štern in direktor Zdravstvenega doma Kranj Peter Štular.

Stojan Saje, foto: Gorazd Kavčič

## Večina trezna, enajst krepko nakresanih

Čeprav je bila petkova nočna akcija Promil, v kateri so policisti lovili pijane voznike, napovedana, zanjo očitno niso vedeli vsi.

**Kranj** - Gorenjski policisti so med petkovo šesto uro zvečer in sobotno drugo jutranjo uro ustavili 206 voznikov. Pihali so vsi. Večina je bila trezna, nekaj jih je imelo mero in so napihali do 0,50 grama alkohola na kilogram krvi, enajst pa jih je napihalo preveč, prav vsi prek 1,11 grama.

V osemurni akciji so sodelovale redne policijske patrulje iz vseh gorenjskih postajnih območij ter šest dodatnih patrulj. Slednje so na območju Kranja

in Škofje Loke z obema dolinama ustavile kar 165 voznikov, preverile njihovo treznost pa tudi spoštovanje drugih pravil. Kot je po akciji povedal inšpek-

tor za promet iz kranjske policijske uprave Anton Hribar, so zaradi alkohola izločili iz prometa enajst voznikov, vsi se bodo zaradi tega zagovarjali pred sodnikom. Napisali pa so tudi devetnajst plačilnih nalogov, največ zaradi neuporabe varnostnega pasu, druge zaradi prekoračitve dovoljene hitrosti, dva pa zaradi potekle nalepke o

tehničnem pregledu avtov. Zanimivo je, da so policisti kaznovali tudi štiri pešce, ki so kolovratili po cestah, kjer ne bi smeli. Do konca leta bodo policisti še poostreno nadzorovali promet po posameznih policijskih postajah.

Helena Jelovčan



Treznim je pihanje nadležno, pijanim pa še bolj. Foto: Gorazd Kavčič

### Podeljene Severjeve nagrade

**Škofja Loka** - V nedeljo so v dvorani Loškega odra že 34. podelili Severjeve nagrade za gledališke dosežke v preteklem letu in za življenjsko delo v ljubiteljskem gledališču. Med profesionalnimi dramskimi igralci sta letošnja dobitnika Severjevih nagrad Iztok Mlakar, član SNG Nova Gorica, in Tjaša Železnik, članica SLG Celje. Študentsko nagrado Sklada Staneta Severja je prejel Matej Puc, študent dramske igre na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo. Severjevo nagrado za življenjsko delo v ljubiteljskem gledališču pa je prejel Jože Robida iz Šmartnega ob Paki. Podelitvi je sledila monokomedija Mira Gavranova Hotel Babilon, ki jo je v režiji Tijane Zinajić uprizorila ena od Severjevih nagrajenk iz preteklih let Violeta Tomič.

Igor Kavčič



GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
TEL: 2014 247  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj

## Reorganizacija ministrstev

Ljubljana - Vlada je prejšnji teden sprejela spremembe uredbe o notranji organizaciji, sistematizaciji, delovnih mestih in nazivih v organih javne uprave in v pravnomočnih organih ter spremembe in dopolnitve uredbe o organih v sestavi ministrstev. S tem je uveljavila reorganizacijo, kot jo predvideva spremenjeni zakon o državni upravi. Ministri so med drugim tudi sklenili, da vlada v državnem zboru ne bo nadaljevala postopka za sprejem nekaterih predlogov zakonov, med njimi tudi sistemskega zakona o izbrisanih.

Vlada je v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve ustanovila direktorate za delovna razmerja in pravice iz dela, za trg dela in zaposlovanja, za socialne zadeve, za družino in za invalide, v ministrstvu za gospodarstvo so po novem direktorat za podjetništvo in konkurenčnost, za ekonomske odnose s tujino, za notranji trg, za turizem, za energijo in za elektronske komunikacije. V notranjem ministrstvu bodo delovali direktorat za policijo in druge varnostne naloge, za upravne notranje zadeve in za migracije, v ministrstvu za javno upravo pa direktorat za organizacijo in kadre, za plače v javnem sektorju,

za upravne enote, za e-upravo in upravne procese ter za investicije, nepremičnine in skupne službe državne uprave. V ministrstvu za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo bodo trije direktorati, za znanost in visoko šolstvo, za informacijsko družbo in za tehnologijo. Z novo organizacijo ministrstev želi vlada racionalizirati delo ministrstev in odpraviti dosedanje podvajanje nalog.

Spremembe uredbe o organih v sestavi ministrstev deloma spreminjajo delovna področja ministrstev. Tako bosta v sestavi ministrstva za gospodarstvo inšpektorat za elektronske komunikacije, elektronsko podpisovanje in pošto ter energetski inšpektorat. V sestavi ministrstva za okolje in prostor bodo agencija za okolje, geodetska uprava, uprava za jedrsko varnost in inšpektorat za šolstvo in šport, v sestavi ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo pa urad za meroslovje. Kot vladna služba pa bo delo nadaljeval urad za Slovence v zamejstvu in po svetu. S.S.

## Vladi manjka še en minister

Ljubljana - Ivan Žagar je v četrtek postal šestnajsti minister v vladi Janeza Janše. Zanj je v četrtek glasovalo 50 poslancev, enajst pa jih je bilo proti. Za novega ministra brez listnice, pristojnega za področje lokalne samouprave in regionalno politiko, niso glasovali poslanci opozicijskih LDS, ZLSd in SNS, ki mu sicer priznavajo kompetentnost in poznavanje področja, za katerega bo odgovoren, vendar jih po drugi strani moti nedodelana vsebina koalicijske pogodbe na področju lokalne samouprave in regionalne politike. Ker je Žagar prevzel ministrsko funkcijo, bodo morali v občini Slovenska Bistrica izvesti predčasne županske volitve, saj kot minister ne sme biti hkrati tudi župan. Janševi vladi sedaj manjka še drugi minister brez listnice, ki naj bi bil zadolžen za področje usklajevanja razvojnih politik. Žagar je bil iz kvote SLS na ministrsko mesto imenovan namesto Darinke Mravljak, ki je 1. decembra odstopila od kandidature. S.S.

## ZLSD Jesenice podelila priznanja

Jesenice - Območna organizacija Združene liste socialnih demokratov Jesenice je prejšnji teden podelila priznanja. Bronasto priznanje so prejeli Blaž Knific, Vojko Otovič in Milojko Rajakovič, srebrni priznanji sta prejela Peter Sitar in Igor Arh, zlato priznanje pa so podelili Maji Antonič. S.S.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Darila, darila (nadaljevanje)

Daril ni nikoli preveč. Saj vas je vendar veliko - s pomočjo raziskovalcev branosti smo ugotovili, da kar polovica vseh Gorenjcev redno, pogosto ali pa vsaj občasno vzame v roke časopis Gorenjski glas! In ker je mati priroda radodarno poskrbela, da si niti dva človeka nista enaka, morajo biti raznovrstna tudi darila. Poleg Letopisa, ki ste ga naročniki večinoma že prejeli na dom, koledarjev z razgledi v našo preteklost in velikega koncerta z Gašperji in Sloveškim oktetom (ki je že razprodan), vam danes poklanjamo še 12 vstopnic za koncert pihalnega orkestra Alpse Železniki.

### Pihalni orkester Alpse Železniki prireja

### BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT

V nedeljo, 26. decembra 2004, ob 20. uri v Športni dvorani v Železnikih. Gostje: Mažoretno društvo Železniki, nonet Jubilate in igralec Janez Škof. Se danes pokličite v Gorenjski glas, na številko 04/201 42 41 in si rezervirajte eno od 12 brezplačnih vstopnic.

### Namizni koledar Dvanajst starih razglednic Kranja

Za leto 2005 si boste od ponedeljka v našem oddelku za naročnike in male oglase na Zoisovi 1 v Kranju lahko kupili priklupen koledar z razglednicami iz naše preteklosti, ki je po obliki, vsebini in izvedbi bogato darilo, po ceni 850 tolarjev. Naročite ga lahko tudi po telefonu 04/201 42 41 ali elektronski pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

# Poslansko delo jima ne zadošča

Gorenjska poslanca iz vrst LDS Matej Lahovnik in Borut Sajovic (in šest drugih poslancev) bi rada poleg poslanskega dela opravljala tudi dopolnilno dejavnost - predavatelja in veterinarja. Zaradi različnih tolmačenj mandatno-volilna komisija še ni izdala potrebnih soglasij.

Kranj - Državni poslanci imajo po 22. členu zakona o poslancih možnost, da poleg svojega dela v državnem zboru izjemoma opravljajo tudi t.i. "tretjinsko delo" na področju zahtevnejših strokovnih, znanstvenih, pedagoških ali raziskovalnih del, vendar jim mora predhodno dati soglasje parlamentarna mandatno-volilna komisija. Do danes je pristojno komisijo s takšno željo seznanilo osem poslancev, med njimi sta tudi dva gorenjska poslanca. Gre za poslanca LDS Mateja Lahovnika, ki želi še naprej predavati na ljubljanski ekonomski fakulteti, in Boruta Sajovica, ki meni, da lahko ob poslanskem delu (sicer v manjšem obsegu) še naprej opravlja tudi zasebno veterinarsko prakso.

"Tretjinsko delovno razmerje na ekonomski fakulteti nameravam ohraniti, saj se mi zdi pomembno, da še naprej razvijam svojo strokovno kariero na tem področju in da poskušam ohranjati stike s kolegi iz univerze in gospodarstva," je za Gorenjski glas pojasnil motive za dopolnilno dejavnost pojasnil poslanec Matej Lahovnik.

Lahovnik verjetno ne bo imel večjih težav pri pridobivanju soglasja pristojne komisije, zapleta pa se pri Borutu Sajovicu, saj se ravno v njegovem primeru krešejo pravna mnenja. Medtem ko zakon o poslancih, kot smo že zapisali, poslancem dovoljuje tudi dopolnilno strokovno delo, pa tega ne predvideva zakon o

preprečevanju korupcije. Ta je namreč konec lanskega leta na novo opredelil, katere dejavnosti poklicni funkcionar (tudi poslanec) sme oziroma ne sme opravljati. Funkcionar tako po tem zakonu ne sme samostojno ali v delovnem razmerju opravljati kakršno koli drugo pridobitno dejavnost, lahko pa na podlagi 19. člena zakona opravlja pedagoško, znanstveno, raziskovalno, umetniško, kulturno in publicistično delo.

"Protikorupcijski zakon je torej izpustil besedo strokovno delo, zato sedaj teče polemika o tem, kateri zakon je za nas poslance bolj zavezujoč - zakon o poslancih ali zakon o preprečevanju korupcije. Ravno prejšnji teden smo zato morali dopolniti svoje vloge, mandatno-volilna

komisija pa bo najbrž o tem odločala na naslednji seji. Glede na to, da mora biti ta zadeva odločena v treh mesecih po potrditvi poslanskega mandata, je čas za odločitev še do 22. januarja," je razložil Sajovic.

"Takoj sem obljubil, da dopolnilno delo v veterinarstvu ne bo vplivalo na moje delo v državnem zboru. Toda zakaj ne bi smel tega dela pošteno in legalno opravljati ob prostih dneh in vikendih? Veterinar je poklic, ki zahteva dolga leta izobraževanja in stalnega dopolnjevanja znanja, obnavljanje prakse in licence. Ne bi rad, da bi se mi zgodilo tako kot mnogim nekdajjim poslancem, ki po preteku mandata državnega poslanca nimajo kaj početi in še leto dni prejemale državno plačo," je Sajovic pojasnil, zakaj želi ohraniti del svoje dosedanje službe. Ne nazadnje pa je to pred volitvami ves čas obljubljal tudi svojim volivcem ...

Sajovic tudi meni, da bi bil v nasprotnem primeru v neenakopravnem položaju v primerjavi s tistimi poslanci, ki lahko neovirano (in nepoklicno) opravljajo tudi župansko delo. Takih je v sedanjem državnem zboru dvajset, med njimi so iz 1. volilne enote tudi Mihael Prevc (SLS) iz Železnikov, Bojan Starman (SDS) iz Žirov in Pavel Rupar (SDS) iz Trzica. Kot vemo, je županja v Domžalah poslanka LDS Cvetka Zalokar Oražem, namesto predsednika vlade Janeza Janše pa je v poslanske klopi sedel tudi mengeški župan Tomaž Štebe.

Simon Šubic



## Gorenjski glas na Bledu

Bled - Tudi v tem tednu smo spraševali občane Bleda o njihovem mnenju o treh zanimivih temah. Ker je vedno večkrat slišati idejo o gradnji dvigala na blejski grad, smo o tem povprašali ljudi. V preteklosti je bila tudi zelo vroča tema glede turističnega vlakca, ki v poletnih mesecih vozi okrog jezera, saj je bila ta dejavnost vsa leta stvar fujakerjev, ki so sestavni del blejskega turizma. Zanimalo nas je, kaj o tem danes menijo vprašani. Tretje vprašanje pa je bilo, ali so občani zadovoljni s potekom plinifikacije in ali so se ali se bodo tudi sami odločili za uporabo plina!

Sodelovati je želelo 471 naključno vprašanih. Le četrtina vprašanih podpira odločitev gradnje dvigala na Blejski grad,

34 odstotkov pa jih celo meni, da gradnja ni primerna za Bled. Glede turističnega vlakca pa je mnenje občanov veliko bolj pozitivno, saj jih je kar 78 odstotkov z njim zadovoljnih, le 17 odstotkov pa se zdi, da bi okrog jezera morali voziti fujakerji. S potekom plinifikacije je zadovoljnih 43 odstotkov vprašanih, 32 odstotkov pa je nezadovoljnih. Od 434 vprašanih si jih 46 odstotkov želi priključiti na plin, 5 odstotkov ga že uporablja, 10 odstotkov jih je še vedno neodločenih, 5 odstotkov vprašanih nima možnosti za priključitev, ostali pa se ne želijo priključiti.

Vsi, ki ste sodelovali v anketi in niste redni naročnik časopisa, lahko tudi tokrat prejmete štiri brezplačne izvide, kjer lahko tudi danes preberete rezultate ankete. Ob koncu prejemanja časopisa vas bomo ponovno poklicali in vas povprašali še o vašem mnenju o vsebini časopisa. Tisti, ki pa vam je bil časopis tako zelo všeč, da bi ga želeli prejemati na domač naslov dvakrat tedensko, pa lahko postanete naročnik. Še vedno imamo v božično-novoletnem času za nove naročnike zelo ugodne pogoje in kakor pravijo, so vse dobre stvari tri:

- časopis vam bomo prve tri mesece prinesli brezplačno na vaš dom,
- v sodelovanju s podjetjem SPAR Slovenija si boste lahko v njihovih trgovinah sami izbrali božično-novoletno darilo (darilni bon).
- s tem boste tudi vi pripomogli k razvoju klicnega centra za slepe v Škofji Loki.

Z vprašanji se selimo med gornjance. Med drugim nas zanima kaj menijo o ureditvi pločnika na relaciji Spodnje Gorje - Krnica, kje vidijo smernice za razvoj turizma in kmetijstva, kje je največ težav, zato ne zamudite branja ene izmed naslednjih števil, kjer bodo predstavljeni rezultati.

Dobro sodelovanje z Gorenjskim glasom nam ponuja tudi možnost po dodatni zaposlitvi še enega operaterja. Če imate težave z vidom ali ste invalidna oseba in bi vas delo v telefonskem studiu zanimalo, se nam javite. V Klicni center slepih nas lahko za morebitno naročilo ali kakršno koli vprašanje pokličete tudi sami po tel.: 517-00-00!

Klicni center slepih  
Matevž Pintar



# Ob zaključku Vegovega leta

Letos je poteklo 250 let od rojstva našega velikega matematika.

Pred našo državno osamosvojitvijo leta 1991 smo imeli Kranj tri ugledne matematike, ki so daleč zasloveli preko slovenskih meja v mednarodnem svetu. To so bili Jurij Vega iz Zagorice pri Moravčah, Franc Močnik iz Cerknega in Josip Plemelj z Bleda.

Najstarejši in tudi najbolj slaven med njimi je bil **Jurij Vega**. Bil je kmečkega stanu. Z odličnim uspehom je zaključil študije na ljubljanskem liceju. Zaradi odličnega znanja matematike je bil sprejet v državno službo kot navigacijski inženir v tedanji Notranji Avstriji. Kmalu pa je zamenjal poklic. Kot navaden vojak je stopil v vojaško službo

pri topničarskem polku. Po enem letu je že dosegel čin podporočnika (1781) in zasedel mesto profesorja matematike na topniški šoli na Dunaju.

Ko je ugotovil, da na šoli primanjkuje učbenikov, jih je začel pisati sam. Že leta 1782 je izdal svoj prvi učbenik *Matematična predavanja*, ki so mu sledili še trije deli, zadnji 1800.

Svetovno slavo si je Vega pridobil s sestavo natančnih logaritmovnikov, ki so jih uporabljali v različnih strokah, tudi in predvsem v vojski. Veliko spoštovanje, ugled in baronstvo pa si je pridobil zaradi uspehov kot profesor na topniški šoli in zaradi številnih pomembnih vojaških uspehov na evropskih bojiščih v bojih proti Turkom pri Beogradu 1789, proti Prusom na Moravskem 1789 do 1792 in proti Francozom ob Renu 1793 do 1797.

V vojski je Vega hitro napredoval: 1784 nadporočnik, 1787



Baron J. Vega (1754 - 1802) je upodobljen tudi na bankovcu za 50 tolarjev.

stotnik, 1792 major in končno 1802 podpolkovnik. Za svoje izume zelo učinkovitih novih topov in hrabrost na številnih bojiščih je prejel tudi najvišje vojaško odlikovanje - Viteški red Marije Terezije.

Barona Jurija Vego večinoma prikazujejo kot velikega matematika in zelo sposobnega vojaka, posebej veččega topničarskih opravil. Ukvarjal pa se je

tudi s fiziko, koledarjem, geodezijo, uvedbo metrskega merskega sistema, bil je izumitelj-inovator, predvsem pa specialist za najtežje možnarje in tako eden od utemeljiteljev tega področja (balistike) na znanstveni osnovi.

Zelo malo, ali pa skoraj nič, pa se je do današnjega časa govorilo, da se je ukvarjal tudi z astronomijo. Zadnje raziskave kažejo, da ga je ta veda kar precej

zanimala. To lahko sklepamo vsaj po treh njegovih dejavnostih: opazoval je Sončev mrk, obravnaval je gibanje planetov okrog Sonca, izračunal pa je tudi maso Sonca in planetov.

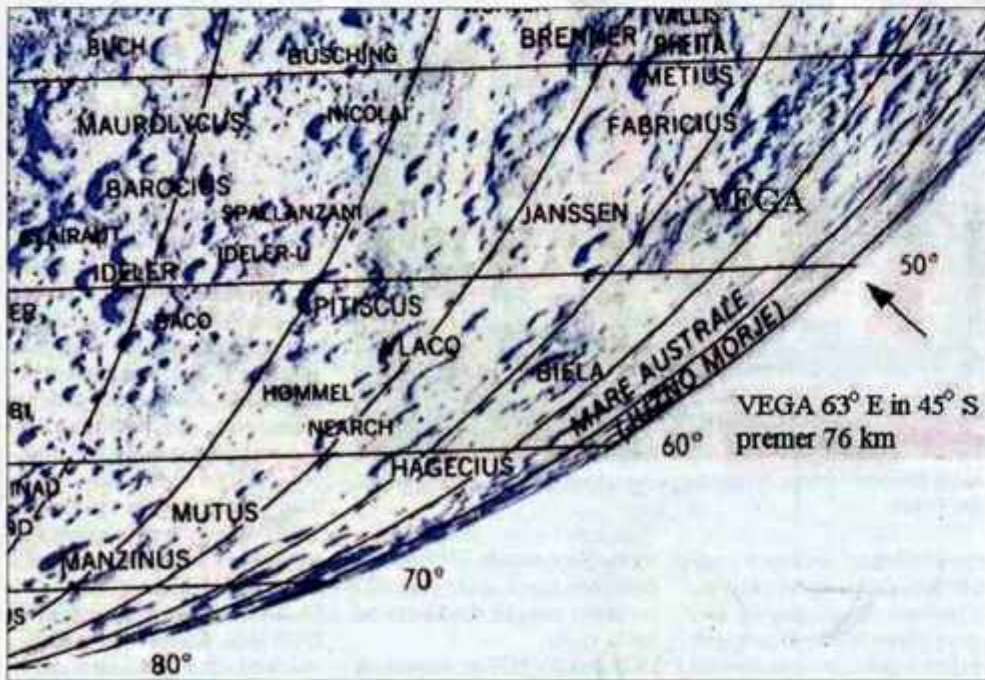
Vega ima veliko spomenikov v Sloveniji pa tudi v tujini. Vendar najlepši spomenik ima na nebu. Za matematične zasluge kot znanstveniku so po Vegi leta 1837 poimenovali krater na Luni. Pred nekaj leti pa so slovenski astronomi po Vegi imenovali tudi mali planet, ki so ga odkrili med Marsovim in Jupitrovim tirom.

Na zaključku naj zapišemo, kaj je davnega leta 1903 o njem pisala Slovenska čitanka za višje razrede gimnazije:

Vega je bil za svoje dobe eden največjih učenjakov; priznavali so mu to učenjaki sami z zelo laskavimi besedami, ko so ga primerjali z Arhimedom in Eulerjem. Do te slave pa se je povzdignil po svoji neutrudni delavnosti. Več je bil tujim jezikom, francoskemu, italijanskemu in angleškemu, temeljito je poznal znanstveno literaturo svojega časa, nemško in tujo.

Naš Vega se je svetil kot zvezda prve vrste na obzorju svojega časa. Naj ta zvezda sveti tudi nam, da ga vedno posnemamo kot vzor vztrajnosti, učenosti in vseh osebnih kreposti, posebno pa kot vzor nesebične ljubezni do dela.

Marijan Prosen - Majo



Na Lunini karti prikazana lega in velikost kraterja Vega.

## Državni mlini meljejo počasi

Prostori stare vojašnice, v katerih naj bi bila nova knjižnica Ivana Tavčarja v Škofji Loki, so še vedno v državni lasti, zaradi česar se začetek gradnje odlaža.

Škofja Loka - "Že dolgo so pripravljeni gradbeni načrti in vsa potrebna soglasja, nimamo pa gradbenega dovoljenja, ker s strani države ni realiziran zakonsko že urejen prenos lastništva dela stare kasarne na občino oziroma knjižnico," je pojasnila v. d. ravnateljica knjižnice Marija Lebar, ki se sprašuje, kako sploh lahko še razvijajo knjižnično dejavnost v danih razmerah.

Kljub temu da je bil del objekta, v katerem se bo nahajala nova knjižnica, lani razglašen za javno infrastrukturo na področju kulture, administrativni postopki v Ljubljani tečejo zelo počasi, kar močno ovira začetek gradnje. Knjižnica postaja iz leta v leto manj pregledna. "Zaradi velike utesenjenosti prihaja do nereda. Včasih ne uspemo najti knjige, ki bi v knjižnici morala biti. Police so prenatrpane, knjige so naložene od tal do

stropa, mnoge druge in tretje izvođe knjig hranimo v kleti. Poleg tega v knjižnici nimamo niti čitalniških mest za dnevno časopisje, koticke, kjer bi študentje lahko pregledali literaturo in prostora, v katerem bi strokovni delavci lahko delali analize in projekte," pojasnjuje Marija Lebar. Velik problem predstavljajo tudi prireditve, s katerimi morajo gostovati drugje, na primer v Kašči in prostorih Škofje-loškega gradu. Lebarjeva ob

tem opozarja, da ljudje zaradi tega marsikdaj niti ne vedo, da so prireditve pripravili v knjižnici. "Na žalost stisko poleg knjižničarjev občutijo tudi bralci," dodaja Lebarjeva.

V osrednji knjižnici Ivana Tavčarja, ki ima več kot pet tisoč članov, hranijo 110 tisoč izvodov knjig. Vsako leto je knjižnica bogatejša za kakih pet tisoč izvodov. V povprečju izposodijo tisoč knjig na dan. "Srečo imamo, da so Ločani tako dobri bralci, saj je kar ena tretjina knjižničnega gradiva med njimi. Na ta način nam pomagajo reševati prostorsko stisko," pravi Lebarjeva.

V knjižnici Ivana Tavčarja so tako začeli zbirati podpise za

pospešitev izgradnje nove knjižnice. Peticijo je podpisalo že več kot 1500 Ločanov, podpise pa bodo zbirali do konca decembra. "Vesela sem, da pri Ločanih čutim tolikšno podporo. Prihajajo tudi obiskovalci, ki niso člani knjižnice, pa so slišali za našo stisko. Tako imam občutek, da se bodo stvari le obrnile na bolje," upa Lebarjeva. Zbrane podpise bodo posredovali na občino, na ministrstvo za kulturo in vsem štirim poslancem na škofjeloškem območju, ki jim Lebarjeva očita, da ne namenijo dovolj pozornosti kulturi. Površina knjižnice v stari vojašnici bo trikrat večja kot sedaj. "Na novi lokaciji bomo imeli dovolj prostora za dejavnosti, ki jih se-

daj ne morejo izvajati oziroma jih izvajamo okrnjeno," pravi Lebarjeva. V novi knjižnici bo tudi študijska čitalnica.

Na ministrstvu za kulturo obljublajo, da bodo prepis lastništva stare vojašnice na knjižnico Ivana Tavčarja uredili v treh mesecih. Svetovalec za družbene dejavnosti na občini Škofja Loka Alojz Bogataj ob tem dodaja, da se moramo zavedati, da državni mlini meljejo zelo počasi. "Predvidevamo, da bi knjižnico lahko preselili v nove prostore v treh letih po prenosu lastništva na knjižnico, saj občinski proračun investicije, vredne več kot 600 milijonov tolarjev, v krajšem času ne bi zmogel pokriti."

Ana Hartman

## Odpadki spet burijo duhove

V Trzinu razmišljajo o možnosti izgradnje regijskega centra za ravnanje z odpadki na območju sedanje deponije Kovor.

Trzin - Take pobude vodstva občine je na seji občinskega sveta odločno zavrnila opozicija. Kot je menil Borut Sajovic, ki je tudi predsednik KS Kovor, so ti načrti v interesu Komunalnega podjetja Trzin, niso pa dobri za krajane. Ob tej reakciji je župan Pavel Rupar prekinil obravnavano točko.

Na Gorenjskem je problem odlaganja odpadkov pereč, je menil župan Pavel Rupar. V Trzinu so se že pred leti odločili za legalizacijo občinske deponije komunalnih odpadkov v Kovorju, ki se po vrsti obnov približuje h koncu. Obnov se lotevajo tudi druge občine, vendar lokacija gorenjskega centra za loče-

no zbiranje odpadkov še ni znana. Zato sami razmišljajo o perspektivni razvoju deponije Kovor tudi v tej smeri. Kot je povedal direktor Komunalnega podjetja Trzin Florijan Bulovec, do konca letošnjega leta pričakuje dovoljenje za obratovanje deponije do leta 2008. Do takrat bodo morali vanjo vložiti še 156

milijonov tolarjev, od leta 2001 pa so jih investicije stale 228 milijonov tolarjev. Na leto odloži na deponijo približno 7.400 ton odpadkov, zato je za potrebe občine zagotovljeno odlaganje predvidoma do leta 2030. Ker država zagovarja regijsko ureditev objektov za obdelavo odpadkov, po letu 2008 čaka odvoz odpadkov drugam tudi občino Trzin. Zaradi povišanja cen storitev bi veljalo razmisliti o možnosti izgradnje regijskega centra za ravnanje z odpadki na območju sedanje deponije Kovor,

je predlagal direktor Bulovec. Pojasnil je tudi prostorske možnosti, prednosti lokacije Kovor in pridobitve za občino.

Gorenjski odpadki nikomur ne dišijo, je ugotovil Ivan Kapel iz ZLSD. Menil je, da je za kakršnokoli odločanje o dovažanju gorenjskih odpadkov v Kovor premalo informacij. Na podobne poskuse v preteklosti je spomnil Borut Sajovic iz LDS, ki je omenil tudi neuresničeni projekt CERO. Ocenil je, da gre za načrte v interesu Komunalnega podjetja Trzin, ki pa niso dobri za

krajane. Količina odpadkov bi se namreč bistveno povečala, kar bi vplivalo tudi na okolje. Trziški župan se je čudil razmišljanju domačinov, ki ne poznajo pozitivnih izkušenj avstrijskih sosedov pri skupnem zbiranju odpadkov. Ob opazki, da tudi odpadki lahko dišijo, je predlagal prekinitev obravnavane točke, kar so svetniki potrdili z glasovanjem. Nato so sprejeli le še predlog za novo ime trziškega komunalnega podjetja; odslej bo "Javno podjetje Komunala Trzin, d.o.o."

Stojan Saje

### GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Jasna Paladin, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik  
Grega Flajnik

Fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica  
Marjeta Vozič

Vodja oglašnega trženja  
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga  
Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik); Moja Gorenjska (mesečnik); Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: turek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za december: 2.300 SIT; redni plačniki naročnine imajo 20% popust; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 6,5%; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po cenu; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## Županovo voščilo starejšim



Kranjska Gora, Jesenice - "V prihajajočih božičnih praznikih naj vas spremljata mir in notranja uglašenost, novo leto pa naj vam prinese zdravje, sreče in medsebojnega razumevanja," je v čestitko k darilu starejšim občanom ob praznikih zapisal kranjsko-gorski župan Jure Žerjav. Tako kot vsa leta doslej je 14. decembra obiskal 30 oskrbovancev Doma upokojencev dr. Franceta Bergelja na Jesenicah (na sliki). V sodelovanju z Društvom invalidov in upokojenskim društvom v občini bo praznične pozornosti s priložnostnim darilom deležno tudi 49 občanov, starejši od 85 let, ki živijo doma.

Občina letno za novoletno obdaritev starejših nameni okoli 187 tisoč tolarjev, blizu 633 tisoč pa za otroke. V občini imajo 267 otrok, rojenih med letoma 1997 in 2003. Predšolskim otrokom in učencem prvih razredov je HIT Casino 15. decembra že omogočil ogled predstave Trije snežaki z obdaritvijo. Dedek Mraz bo med otroke v Mojstrano prišel 21. decembra dopoldne med predšolske otroke in šolarje ter popoldne ponovno v vrtec za tiste otroke, ki ne obiskujejo vrta. Pravljčni mož se bo mudil tudi v Kranjski Gori in Ratečah 20. decembra popoldne za predšolske otroke, ki niso v vrtcu, 21. decembra pa se bo v Kranjski Gori srečal z vrtičkarji in šolarji.

M. K.

## December razveseljuje starejše

Jesenice - V domu upokojencev dr. Franceta Bergelja na Jesenicah je december najbolj živahen in razgiban mesec. Vrstijo se kulturne in zabavne prireditve, obiski predstavnikov občin, društev upokojencev, društev invalidov in drugih. Na vsakem koraku je čuti tople besede, dobre želje pa so predvsem namenjene zdravju in osebnemu zadovoljstvu stanovalcem v jeseni njihovega življenja. Poleg zunanjih glasbenih izvajalcev: pevskih zborov, harmonikarjev in drugih, so lepi trenutki tudi takrat, ko zapoje domski zbor Večerni zvon pod vodstvom Metke Piber Rutar. Ob narodnih pesmih z glasom radi pritegnejo tudi ostali stanovalci in njihovi sorodniki, ki se jim pridružijo. Za praznične dni so pripravili tudi razstavo izdelkov, ki so jih ustvarile spretno roke stanovalcev na urah delovne terapije. V soboto, 25. decembra, bo ob 15. uri v domu Božična sveta maša, 27. decembra pa bo po sobah stanovalce najprej obiskal dedek Mraz, zatem pa se bo ob 18. uri začelo domsko silvestrovanje, kjer se tudi obeta živahen program.

J. R.

## Blejci obiskali starostnike

Radovljica - Priprave na bližajoče se praznike so se v radovljiškem Domu dr. Janka Benedika že začele. Sreda je bila dan obdarovanj, saj so stanovalce dopoldne obiskali predstavniki krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica in tamkajšnje društvo upokojencev, učenci osnovne šole Bohinjska Bistrica so pripravili kulturni program, ter predstavniki krajevne skupnosti Lesce, leškega Rdečega križa in leške Karitas, popoldne pa so svoje občane obiskali še blejski župan Jože Antonič, predstavniki občine in Rdečega križa Bled in Gorje. Prednovoletno srečanje je minilo v prijetnem klepetu in obdarovanju, domsko praznovanje z zabavnim programom in obdarovanjem pa bo 28. decembra. V domu je trenutno 205 stanovalcev, največ jih je iz radovljiške občine, iz blejske jih je 56, iz bohinske pa 12. Direktorica doma Sonja Resman je povedala, da se starostna meja stanovalcev zadnja leta



Blejski župan Jože Antonič je s predstavniki občine in Rdečega križa obdaril stanovalce radovljiškega doma dr. Janka Benedika.

dviga in devetdesetletniki niso več izjema. Dom je poln, čakalna doba za sprejem pa je vsaj dve leti, saj imajo okrog 160 nerešenih vlog prosilcev iz bohinske, blejske in radovljiške občine, od tega je vsaj 50 nujnih primerov.

Renata Škrjanc, foto: Polona Mlakar Baldasin

## Parkovni center okno v park

Na Bledu bodo v naslednjih dveh letih uredili parkovni informacijski center. Čim prej novi zakon. Direktorju se izteka mandat.

Bled - Odlašanje sprejetja novega zakona o Triglavskem narodnem parku (TNP) ni dobro za upravljanje s parkom, poleg tega pa na vrata že trkajo mednarodni standardi, ki bodo veljali tudi za TNP. "Vsebinsko novega zakona je dobro pripravljena in usmerjena k varovanju parka, nekaj neusklajenosti je le v primeru Bohinjskega jezera in ne vključevanju kulturne dediščine ter nedoslednosti posegov v prostor," je na seji sveta Triglavskega narodnega parka dejal direktor Janez Bizjak.

sti," je pojasnil Bizjak, ki mu sredi maja prihodnje leto poteče mandat in vnovič za direktorja ne bo kandidiral. Za omenjeno delovno mesto je precejšnje zanimanje, saj naj bi se zanj potegovalo vsaj pet kandidatov, o imenih pa Bizjak še ni želel go-

Prednostne naloge TNP so sodelovanje pri pripravi zakona o TNP in upravljalvskega načrta, program Nature 2000, med pomembnejše projekte pa spada ureditev parkovnega informacijskega centra Bled, ki ga bodo v novih prostorih TNP, v poslovni stavbi Lip Bled, uredili do leta 2007, njegovo ureditev sta potrdila tudi strokovni svet in svet zavoda TNP. Center bo namenjen obiskovalcem narodnega parka in Julijskih Alp, po besedah Bizjaka naj bi bil nekakšen portal za Julijske Alpe in za park. "Taki centri so v parkih po svetu običajni, blejska lokacija zanj je odlična, saj je na samem vstopu v park in lahko dostopna, ob stavbi pa so urejena parkirišča," je povedal Bizjak.

Lip Bled naj bi se iz stavbe preselil do leta 2006, potem bodo sedanji salon pohištva preuredili v razstaveni prostor, predavalnice, dvorano za multivizije in posebno učilnico namenjeno izobraževanju o naravi in parku za šolarje. Obiskovalcem bodo ponudili od 2 do 3 ure programa o TNP, center, pravo ime zanj še iščejo, bo odprt vse dni v tednu, poleg predstavitve parka, naravnih znamenitosti in kulturne dediščine, pa bodo v njem dobili tudi turistične informacije. Ureditev parkovnega informacijskega centra Bled bo stala okrog 400 milijonov tolarjev, ki jih bo TNP moral zagotoviti v štirih letih, denar bodo po Bizjakovih besedah dobili od prodaje objekta v Kranjski Gori, v njem pa naj bi bilo najmanj šest zaposlenih. Javni zavod TNP se bo prijavil tudi na razpis programa PHARE CBC Slovenija - Avstrija, ki daje prednost prav ureditvi informacijskih središč za parke.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



V salonu pohištva Lip Bled, kjer ima svoje prostore uprava Triglavskega narodnega parka, bodo do leta 2007 uredili parkovni informacijski center Bled.

Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo (EU) so tudi pri nas začeli veljati predpisi EU in njene direktive na področju varstva narave, kjer sta še posebej pomembni tako imenovani "ptičja" in "habitatna" direktiva, ki sta temelj Nature 2000, slednja pa je osnova varovanja največjih naravnih dragocenosti po merilih EU. Zakon o TNP ima dve možnosti: državni zbor lahko dopolni sedanji predlog in nadaljuje postopke za sprejetje ali pa začne postopke za pripravo no-

vega predloga. "Slednje za nas ne bi bilo dobro, saj to pomeni, da novega zakona vsaj še štiri leta ne bomo imeli, je pa nujen za dobro delo javnega zavoda TNP in za usklajitev s predpisi EU. Ob tem bi rad poudaril, da strokovni svet TNP ves čas sodeluje pri pripravi strokovnih izhodišč za novi zakon, dobro pa je tudi, da naj bi pri pripravi popravljenega zakona o TNP sodelovale nevladne organizacije, strokovne službe in Slovenska akademija znanosti in umetno-

voriti. Svet zavoda TNP bo objavil javni razpis, zadnjo besedo pri izbiri novega direktorja bo imela vlada.

Člani sveta TNP so na petkovi seji sprejeli program dela javnega zavoda TNP za leto 2005 in izhodišča za finančno poslovanje v letih 2005 in 2006. TNP vzdržuje in upravlja 52 objektov, za prihodnje leto bo iz državnega proračuna dobil dobrih 259 milijonov tolarjev, 53 milijonov tolarjev pa si obetajo od prodaje blaga in storitev na trgu.

## Kranj z novimi turističnimi spominki

V petek sta župan Mohor Bogataj in v.d. direktorja LTO Kokra Robert Bauman Aljažu Primožiču in Štefki Balanč podelila nagradi za najboljša turistična spominka.

Kranj - Kranj se ponaša z nekaj lepimi turističnimi spominki, da bi bila izbira še bogatejša, pa sta Mestna občina Kranj in Lokalna turistična organizacija Kokra z nagradnim natečajem povabila ustvarjalce novih spominkov. Prišlo je trinajst izdelkov, žal pa jih devet ni izpolnjevalo natečajnih pogojev, tako da je komisija ocenila le štiri.

Prvo mesto in nagrado v znesku 100.000 tolarjev je prisodila mlademu avtorju Aljažu Primožiču za spominek Svetlopiš, drugo mesto in nagrado v višini 50.000 tolarjev Štefki Balanč za spominek Pečat s Prešernovo glavo, tretje mesto isti avtorici za spominek Poštni pečat dr.

Franceta Prešerna, četrto mesto pa Evi Klepec za spominek Prešernov pisemski set.

Robert Bauman je na petkovi podelitvi nagrad in priznanj dejal, da je komisija ocenjevala predvsem etnološko izvirnost in možnost trženja poslanih spominkov, medtem ko je župan



S petkove podelitve nagrad za najboljši turistični spominek.

## Zmaga Avstriji, pohvale našim

Ljubljana - Iz slovenske podružnice nemškega podjetja Paul Hartmann so sporočili končni izid letošnjega evropskega natečaja, s katerim so zbirali zamisli o boljši zdravstveni negi. Pod naslovom "Zavrženi ali spoštovani?" so udeleženci predstavili koncepte uspešnega vključevanja negovalnega osebja in družinskih članov v varstvo starejših. Med strokovnjaki iz osmih držav so svoje ideje prvič izrazili tudi predstavniki Slovenije. Pri nas je zmagala s svojim prispevkom mag. Zvonka Hočvar Šajatovič, direktorica Doma Petra Uzarja Tržič. Ona se bo v spremstvu članice slovenske komisije natečaja udeležila slavnostne podelitve priznanj in nagrad, ki bo 29. januarja 2005 v Berlinu. Tam bodo zbrani avtorji zmagovalnih prispevkov iz Avstrije, Češke, Madžarske, Nemčije, Nizozemske, Poljske, Slovaške in Slovenije. Glavno nagrado bodo prejele članice ekipe iz Judenburga v Avstriji. Kot poudarjajo organizatorji natečaja v Sloveniji, so zadovoljni z odzivom pri nas. Pohvalili so tudi kakovost izdelkov naših avtorjev, med katerimi je zmagovalka prepričala z vrsto izvirnih predlogov za boljšo oskrbo starejših oseb v vsakdanjem življenju.

S. S.

Mohor Bogataj zaželel, da bi se spominki, ki predstavljajo identiteto občine, čim prej znašli na prodajnih policah turističnega društva.

Prvonagrajeni Aljaž Primožič, absolvent grafične tehnike, je zamisel za spominek Svetlopiš našel v delu Kranjčana, izumitelja fotografije na steklo, Janeza Puharja. "Pri njegovi iznajdbi se mi zdi zlasti pomembno to, da je tehnika fotografiranja na stekleno ploščo omogočala kopiranje, razmnoževanje, povečevanje fotografije, s čimer je fotografija postala komercialna stvar, dostopna vsem. Za spominek sem na steklo prene-

sel razglednico starega Kranja, ga na kratko opisal in shranil v skatlo. Vesel bom, če bo spominek tudi prodajan. Nagrade sem kot študent še posebej vesel."

Štefka Balanč pa je za svoja dva spominka dobila navdih pri Prešernu. "Rada imam izzive. Vedno me je zanimala umetnost, odkar sem upokojena, imam za to več časa. Veliko priznanj sem že dobila. Najbolj me poznajo po medenih srčkih. Turisti jih radi odnesejo s seboj domov. Za spominek je pomembno, da je izvirni, značilen za določen kraj in da ni predrag."

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

# Voščilo županu in prebivalcem

Starodavno voščilo so izbrali člani folklorne skupine DU Naklo za odprtje novega zdravstvenega doma in knjižnice.

**Naklo** - Z raglami in zvoncei so priklicali župana in se mu zahvalili, da je dal postaviti tako lep dom za občane. Janez Štular jim je odvrnil, da so tudi oni prispevali denar zanj. Sedaj se lahko skupaj veselijo, da bodo na enem mestu skrbeli za telesno in duhovno zdravje. Tega doslej še niso imeli doma.

Nova pridobitev potrebuje lepo popotnico, je menil povezovalac programa **Jože Mohorič**, ki je predstavil starodavni običaj "ofiranje". Folklorna skupina Društva upokojencev Naklo tokrat ni prišla čestitat za osebnih praznik, ampak za dosežek vse občine. Prvič so dobili svoj zdravstveni dom in sodobno knjižnico. V novi stavbi na zahodnem robu naselja Naklo je približno tisoč kvadratnih metrov uporabnih površin. V pritličju je ambulanta splošne prakse, prostor za še eno ambulanto in lekarna. V nadstropju imajo knjižnico, manjšo dvorano in tri sobe za društvene dejavnosti. Namen kleti še ni v določen. Večino denarja za 240 milijonov tolarjev vredno zgradbo je zago-

tovila Občina Naklo. Za podporo pri naložbi se je župan **Janez Štular** zahvalil občinskim svetnikom, delavcem občinske uprave, vsem prebivalcem in izvajalcem del. Direktor firme Gradbi-nec **Zmago Geršak** je izrazil zadovoljstvo, da so uspeli od letošnje pomladi narediti zgradbo, ki bo izboljšala kakovost življenja domačinov.

"Prvi cilj je dosežen. Ambulanta in lekarna sta narejeni, napolniti pa ju bo treba z vsebino," je ugotovil direktor Zdravstvenega doma Kranj **Peter Štular**. Za to bosta poskrbeli dr. **Bran-ka Bizjak**, specialistka družinske medicine, pa direktorica Lekarne Naklo **Irena Rupnik Ravnihar**. Prva je povabila paciente k obisku že 4. januarja



Novo knjižnico v Naklem so si z zanimanjem ogledali tudi župani od drugod.

2005 popoldne. Čimveč bo strank v ambulanti, prej bo dela- vsak dan. Druga je seznanila domačine, da bo lekarna odprta marca 2005. Po novoletnih praznikih se bodo odprla tudi vrata knjižnice, kjer imajo 13.000 knjig, od tega 600 novih. Kot je

napovedal direktor Osrednje knjižnice Kranj **Anatol Štern**, bodo ob izposoji knjig predstavl- jali novosti, skrbeli za predava- nja in izobraževalne dejavnosti ter organizirali srečanja članov raznih društev. Ena od pomemb- nih nalog bo tudi zbiranje gradi- va o znamenitostih občine.

V kulturnem programu so na- stopile poleg folklornih plesal- cev članice ženskega pevskega zbora **Dupljanke**, **Stane Mihe- lič** pa je prebral odlomek iz knjige Butalci. Pred svečanim rezanjem traku so poskrbeli za blagoslov stavbe dekan **Stane Zidar** in župnika **Maks Ipavec** ter **Janez Rihar**. Številnim do- mačinom so se pridružili pri ogledu prostorov ugledni gostje, med njimi tudi predsednik dr- žavnega sveta **Janez Sušnik**, direktor **OZG Jože Veternik**, župani in podžupani iz več go- renjskih občin ter svetniki iz ob- čine Naklo.

**Stojan Saje**

## Imenovana direktorica muzeja

**Škofja Loka** - Občinski svetniki občine Škofja Loka so že na prejšnji seji za direktorico javnega zavoda Loški muzej imeno- vali **Jano Krajnik Mlakar**. Sklep sveta je župan **Igor Draksler** zadržal, zato so o imenovanju odločali ponovno.

Imenovanje oziroma zadržanje sklepa naj bi bila posledica nedo- rečenih pravil pri izbiri kandidata oziroma natančneje v zvezi s pogojem o znanju tujega jezika. Ni bilo jasno, ali je dovolj diploma filozofske fakultete ali mora imeti kandidat še posebno diplomu o znanju enega svetovnega jezika. Svetniki so se odločili, da ponovno glasujejo o istem sklepu kot na prejšnji seji, čeprav je župan predla- gal zadržanje sklepa. V razpravi smo lahko slišali, da kandidatka ustreza postavljenim kriterijem (**Mirjam Jan Blažič**, ZLSD), da ni stvarnih predlogov za zadržanje sklepa (**Blaž Kavčič**, LDS), da so bila merila igre med razpisom spremenjena (**Matej Demšar**, SLS), da je predlog za imenovanje direktorice legitimen, a bi lahko v zadnje pol leta (razpis je bil zaključen maja) tudi drugi kandidati uspeli predložiti listine (**Anton Peršin**, SDS). **Andrej Novak** (LDS) je opomnil, da morajo po zakonu še enkrat glasovati o istem sklepu, **Dušan Krajnik** (SMS) pa, da je potrebno glasovati tajno.

Po odmoru je tokrat predsedujoči **Bojan Starman** (NSi) dal pred- log o tajnem glasovanju v roke svetnikom, ki so se za to odločili. Od 25 svetnikov je za **Jano Krajnik Mlakar** glasovalo 14 svetnikov, 10 jih je bilo proti. Zanimivo je, da na sejah o kadrovskih zadevah običajno razpravljajo pet minut, tokrat pa so porabili debelo uro. Tokrat se je tudi pokazalo, da županova koalicija s **Krajnikovo SMS** ni več tako trdna, kot je bila še pred kratkim. **Boštjan Bogataj**

## Potrdili oba proračuna

**Naklo** - Občinski svet Občine Naklo je na seji minuli teden obra- vnaval drugo uskladitev letošnjega proračuna in predlog proračuna za leto 2005. Prihodki so bili letos manjši za dobrih 33 milijonov to- larjev manjši od načrta, zato so skoraj toliko zmanjšali tudi odhod- ke. Ob ostanku iz preteklega leta so imeli dobre 1,19 milijarde tolar- jev odhodkov. Zaradi visokega povečanja stroškov za ureditev turi- stičnega objekta v Naklem, za kar so porabili 29,1 milijona tolarjev, bo občinska uprava pripravila še bolj podrobno poročilo o tej nalož- bi. Predlog proračuna za leto 2005, ki predvideva skoraj 1,32 mili- jarde tolarjev odhodkov, so potrdili z več dopolnitvami. Za opremo nove knjižnice v Naklem so namenili še 2 milijona tolarjev, 5 mili- jonov za gradnjo pločnika do šole v Podbrezjah, 2,5 milijona za na- kup snežnega pluga, 500 tisočakov za obleke članov folklorne sku- pine DU Naklo in 150 tisočakov za zdravstvena predavanja. Ob tem so ustrezno znižali postavko za nakupe zemlje. Na seji so se sezna- nili s poročilom nadzornega odbora, potrdili poprečno gradbeno ceno stanovanj in poprečne stroške komunalnega urejanja zemljišč v občini za leto 2005 ter sklepali o pomoči 14 občanom, ki so zapo- sleni v kranjski Planiki. Sindikatu v podjetju bodo nakazali denar izključno zanje. Ker na sejo ni prišel predstavnik podjetja TELE-TV Kranj, bodo zahtevali pisno poročilo o napeljavi omrežja kabelske televizije v občini Naklo za vse svetnike. **S.S.**

## Dolga pot do pošte

Na Gorenjskem še 690 izpostavljenih predalčnikov, med njimi največ na območju pošt Gorenja vas, Škofja Loka in Žiri.

**Kranj** - Pred dnevi nas je poklical bralec iz Bukovega Vrha nad Visokim v Poljanski dolini in prosil, da v njegovem imenu vprašamo, kdaj lahko pričakujejo v njihovem kraju pošto dostavo tudi na dom in ne le v izpostavljeni poštni predalčnik.

Mag. **Miran Čehovin**, direktor kranjske poslovne enote Pošte Slovenija, nam je odgovoril, da imajo za območje Bukov Vrh trenutno nameščenih 19 izpo- stavljenih predalčnikov za 18 gospodinjstev. "Ta so zelo raz- pršena po hribih, zato ocenjuje- mo, da bi za omenjeno naselje dnevno opravili dodatnih 20 ki- lometrov poti, nujno pa bi mora- li zaposliti novega delavca. Celotne dodatne stroške v primeru dostavljanja pošte na dom v Bu- kovem Vrhu ocenjujemo na šest milijonov tolarjev," je pojasnil Čehovin.

Zakon o poštah sicer predvideva vročanje poštne po- šiljke na več načinov: osebno na- slovniku ali pooblaščenim osebi, z vložitvijo v hišni predalčnik ali izpostavljen predalčnik ali

neposredno na pošti. Za vroča- nje prek izpostavljenega pre- dalčnika je dovolj že, da je sta- novanje ali poslovni prostor od- daljen za več kot 200 metrov od vročevalske poti. Na Gorenj- skem poštarji redno dostavljajo pošto 65.322 gospodinjstvom, od tega skoraj 50.000 šestkrat tedensko, prek izpostavljenih predalčnikov pa še 690 gospo- dinjstvom. "Število izpostavlje- nih predalčnikov se postopoma zmanjšuje. Letos smo jih ukinili za 26 gospodinjstev," je stalen in postopen proces opisal direk- tor in dodaja, da je zmanjševa- nje izpostavljenih predalčnikov odvisen od ekonomskih zmož- nosti Pošte Slovenija.

Kje morajo člani gospodinj- stev po pošto v izpostavljen predalčnik? Največ je takšnih

v okviru pošte Škofja Loka (129 gospodinjstev), sledi Gorenja vas (127) in Žiri (98). Več kot 50 gospodinjstev je še v Želez- nikih, Predvoru in Cerkljah na Gorenjskem, s takšno dostavo pa se srečujejo še v Trzinu, Zg. Gorjah, Sovodnju, Sorici, Polja- nah nad Škofjo Loko, Kranju, Bohinjski Beli, Brezjah, Gozd Martuljku, Lescah, Ratečah, Radovljici in Zg. Jezerskem. Kot rečeno, gre za 690 gospo- dinjstev in je glede na stanje v celotni Sloveniji, po mnenju Čehovine, ugoden: "Izpostavljeni predalčniki niso posebnost Go- renjske, ampak prej stalnica go- ratih predelov. Na območju Ce- lja imajo kar 1907 izpostavlje- nih predalčnikov, v vsej Slove- niji jih je še vedno 6140, takšno dostavo pa poznamo tudi v so- sednjih državah." Direktor še zagotavlja, da bodo število izpo- stavljenih predalčnikov tudi v naslednjem letu zmanjšali.

**Boštjan Bogataj**

## Moravški otroci v novem vrtcu

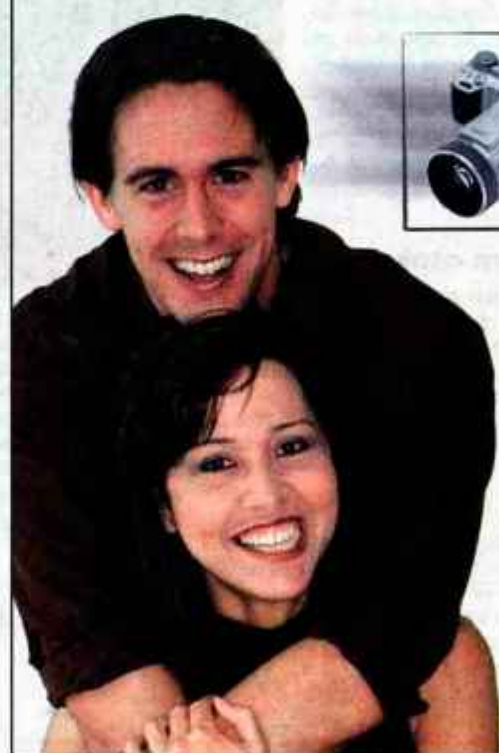
**Moravče** - Župan občine Moravče **Martin Rebolj** je sre- di decembra tudi uradno odprl prenovljen vrtec z novim prizid- kom. Otroci in njihove vzgojite- ljice v prenovljenem vrtcu pri Osnovni šoli Jurija Vege v Mo- ravčah, poznanem tudi kot vrtec Vojke Napokoj, delujejo že od začetka septembra. Obnova sta-rega vrta in nov prizidek je največja letošnja investicija v občini, vredna pa je skupno kar 270 milijonov tolarjev. V starem delu so podrli in na novo zgradi- li ter ob tem povečali kuhinjo, obnovili pa so tudi dve igralnici. V prizidku pa se je našel prostor za štiri igralnice, za telovadnico in igralnico, prilagojeno vzgoji in varstvu otrok s posebnimi po- trebami. Naložba vključuje tudi novo igrišče. Trenutno je v obči- ni v vzgojno-varstvene programe vrta vključenih 111 otrok, žal pa investicija ne zadostja vsem potrebam - kar 67 otrok za vstop v vrtce zaradi pomanjka- nja prostorov še čaka. **Jasna Paladin**, foto: **Gorazd Kavčič**



## Pridobitev lukovških gasilcev

**Lukovica** - Gasilci PGD Lukovica so v petek proslavili pridobitev težko pričakovanega novega gasilskega vozila. Staremu brez cisterne se je tako pridružil še nov renaultov GVC 16/25, cisterna v vozilu z 2500 litri vode pa je pomembna ne le zaradi boljše požarne varnosti na obsežnem področju krajevnih skupnosti Lukovica in Zlato polje, temveč tudi za oskrbovanje višje ležečih zaselkov z vodo v sušnih obdobjih. Sredstva za 31,5 milijona tolarjev vredno vozilo so poleg gasilcev prispevali KS Lukovica, občina Lukovica, v veliki meri pa tudi krajanji sami. **J. P.**

## DENAR TAKOJ? - Hitri krediti!



Potrebuje večji ali manjši znesek denarja za nakup oblačil, športne opreme, televizorja, praznične nakupe ali plačilo zimskih počitnic, potovanja? Predlagamo vam HITRI KREDIT, ker ima več dobrih lastnosti:

- enostaven postopek odobritve,
- denar dobite že isti dan,
- odobritev brez zavarovanja,
- za znesek od 50 tisoč do 3 milijone tolarjev,
- fiksna obrestna mera.

**Banka Koper**

Banka Koper d.d., Pristaniška 14, 6502 Koper, tel.: 05/ 666 1 000  
Poslovna enota Kranj, Likovarjeva ulica 1, 4000 Kranj, tel.: (04) 201 6900

Prazniki in godovi

## Štefan in Šentjanžveo

Štefan je zavetnik konj in ljudi, ki imajo opravka z njimi, sodarjev, zidarjev, kamnosekov, tkalcev in tesarjev.

Danes, 21. decembra, je praznik jezuitskega redovnika, cerkvenega učitelja in odličnega pridigarja ter pisatelja Petra Kanizaja, in škofa Severina.

Jutri, 22. decembra, bo praznik redovnice Justine, mučenca Demetrija in redovne ustanoviteljice Franciške Cabrini, ki je tudi ameriška svetnica. Leta 1889 je skupino italijanskih redovnic začela pomagati številnim Italijanom, ki so iskali kruh v Ameriki. Ustanovila je red Misijonark presvetega srca, njegova glavna naloga pa je bila odpiranje šol, bolnišnic in sirotišnic za pomoč rojakom doma in na tujem. Zaradi praznika mučenca Demetrija bodo imeli jutri god tisti, ki jim je ime Demetrij, Dimitrij, Mitja in Mito.

V četrtek, 23. decembra, bo praznik mučenke Viktorije, ki je bila doma v okolici Rima, in duhovnika Janeza Kancija, ki je bil znan bogoslovni profesor na krakovski univerzi in je umrl 24. decembra leta 1473. Pokopan je v vseučiliški cerkvi sv. Ane.

V petek, 24. decembra, bo Sveti večer in praznik prvih svetopisemskih staršev Adama in Eve ter device Irme ali Hermine. Adam in Eva sta bila prva starša človeškega rodu. Adam pomeni "zemljan ali prebivalec zemlje", Eva pa "tista, ki daje življenje" ali "mati vseh živih". Ker sta uživala prepovedan sad, sta bila izgnana iz raja. Adam je prekopaval zemljo "v potu svojega obraza", Eva pa je rodila sinova Kajna in Abela.

V soboto, 25. decembra, bo praznik mučenk Anastazije, ki je bila doma v Sirmiju ali današ-

nji Sremski Mitrovici, in Evgenije. V soboto bo tudi božič ali dan Gospodovega rojstva, slovesni in zapovedan praznik. Božič so začeli kristjani praznovati kasneje kot veliko noč, najverjetneje v 4. stoletju, leta 336. Konec decembra se je začel dan daljšati. Vzhodna cerkev praznuje božič 6. januarja, ko katoliška cerkev praznuje god svetih treh kraljev ali Gospodovega razglasenja.

V nedeljo, 26. decembra, bo praznik Svete družine, papeža Zozima in diakona in prvega mučenca Štefana. Štefan je znan in priljubljen svetnik, o njem pa piše evangelist Luka. Bil je diakon in je oznanjeval vero. Pred obtožbami se je odlično branil. To je tožitelje razjezilo, da so ga pri Damaščanskih vratih v Jeruzalemu kamenjali do smrti, njegovo mučenje pa je odobral tudi kasnejši apostol Pavel, ki je pri svojem oznanjevanju vere vzel Štefana za vzgled. Štefanovo je za Slovence "drugi božični dan", ko smemo obiskovati sorodnike in znance. Božič je treba obhajati doma. Na Štefanov dan blagoslovijo vodo, sol in konje. S konji ga povezujejo zato, ker naj bi nadomestil pogankega boga Velsa.

V ponedeljek, 27. decembra, bo praznik najmlajšega apostola Janeza Evangelista. Z bratom Jakobom sta bila med Jezusovimi izbranci. Janez je bil učenec Janeza Krstnika in je edini med apostoli upal na Jezusovo križanje. Ostal je varuh Jezusove matere Marije. Njegov praznik se imenuje tudi Šentjanžveo.

Jože Košnjek

## Svetloba božičnega praznika

Sele 300 let kasneje je Cerkev začela praznovati praznik Kristusovega rojstva.

Kranj - "Sredi poganske teme je z nastopom krščanstva zažarela svetloba božičnega praznika. To pa se ni zgodilo čez noč," je v knjigi Praznično leto Slovencev zapisal pokojni Niko Kuret.

Na uvedbo praznika Kristusovega rojstva je bilo potrebno čakati 300 let. Še danes ni natančno ugotovljeno, ali so praznik uvedli leta 336 ali leta 354. Znano pa je, da je papež Liberij leta 360 sezidal v Rimu kapelo božjega rojstva v cerkvi, ki je od 9. stoletja naprej znana kot bazilika Santa Maria Maggiore. Rim je z uvedbo tega praznika nasprotoval Vzhodni cerkvi, ki je slavila le 6. januar kot praznik Epifanije, razglasenja Gospodovega. Znanstveniki in zgodovinarji so skušali dognati natančen datum Kristusovega rojstva. Prihajali so do različnih ugotovitev. Končno so se le sporazumeli za noč s 24. na 25. decembra.

V Vzhodni cerkvi je bilo potrebnega dosti truda za uveljavitev praznika Kristusovega rojstva. V Carigradu so imeli prvo božično praznovanje leta 397, v Egiptu pa leta 430. Vzhodna cerkev je končno sprejela ta praznik, vendar ga je prenesla na 6. januar, na nekdanji praznik Epifanije.

Božič so dolgo praznovali le v cerkvah. V 14. stoletju so ga začeli praznovati v samostanih, barok pa je božič prenesel tudi v meščanske in kmečke domove. Božič ni bil več le cerkveni, ampak je postal tudi največji družinski praznik, s katerim so po-



Votlina Kristusovega rojstva v Betlehemu, ki je spremenjena v kapelo. Pod oltarjem je na tleh pozlačena zvezda z napisom: Hic de Maria Virgine Jezus Christus natus est - Tu je Marija Devica rodila Jezusa Kristusa. Zvezdo so namestili frančiškani leta 1690. (Iz knjige dr. Franceta Rozmana Evangelijska harmonija)

vezane številne šege in običaji. V božičnem času vlada čar ognja, ki ga po številnih vaseh nosijo od hiše do hiše. Na god svetih Barbare in Lucije posejejo v posodice pšenična zrna, ki vzkaliijo in ozelenijo do božiča in so okras jaslic. Simbol božiča je božično drevo, ki naj bi prišlo k nam z Nemškega, in novoletna jelka, ki je bila "uvožena" iz nekdanje Sovjetske zveze. Zadnje čase najbolj razširjen božični običaj pa so jaslice, ki imajo dolgo zgodovino tudi na Slovenskem. Tako kot drugod so jih pri nas prvi postavili jezuiti. To

se je zgodilo leta 1644 v jezuitski cerkvi sv. Jakoba v Ljubljani. Naredil jih je brat Kilijan Hampl iz Porurja. Poseben božični dogodek je polnočnica, ki

je začetek božičnega dneva, ki je najsvetejši dan v letu. Pregovor pravi, da gre tisti, ki ta dan umre, naravnost v nebesa.

Jože Košnjek

## Voščilo s pesmijo in plesom

Šmarca - Pester program letošnjega novoletnega koncerta je predsednik društva upokojencev Janez Kimovec pripravil skupaj z društvenim mešanim pevskim zborom, društveno folklorno skupino, recitatorji in glasbenima gostoma, citrarko Barbaro Komatar in flavtistom Janezom Petračem. Pevci so se pod vodstvom Ignaca Gorjanca predstavili z narodnimi in božičnimi pesmimi, člani folklorne skupine so se po zaslugi vodje Valterja Horvata in ob spremljavi godcev izkazali z venčkom gorenjskih plesov.

Nastop v Šmarci je predstavljal generalko pred koncertom v domači dvorani v Komendi, v kateri se bodo predstavili 26. decembra, in gostovanji v sosednjih občinah, v Vodichah 8. januarja in v Šenčurju dan za tem.

Jasna Paladin

## Pogovor o Anastaziji in cedri

Kranj - V kranjski območni enoti Zavodu za varstvo kulturne dediščine na Tomšičevi cesti 7 v Kranju bo jutri, 22. decembra, ob 18. uri zanimiv pogovor o jasnovidni Anastaziji in sibirski cedri. Delo ruskega pisatelja Vladimirja Megreja o Anastaziji je bilo do konca lanskega leta prevedeno v 20 jezikov Evrope, Azije in Amerike, v slovenščino pa jo prevaja profesor Ivan Mešiček iz Maribora, ki bo sodeloval na jutrišnjem pogovoru v Kranju. Anastazija je bila visoko razvita potomka pradednega puščavskega rodu. Sibirski cedra slovi že stoletja po svoji zdravilnosti za krepitev imunskega sistema.

J. K.

## Razstava jaslic na Blejskem otoku

Bled - Župnija Bled vlijudno vabi na odprtje stalne razstave jaslic, ki bo jutri v sredo, 22. decembra, ob 14. uri na Blejskem otoku. Slovesnost se bo začela v otoški cerkvi Božje matere, z zahvalno mašo za 1000 let Bleda. Vodil jo bo pater dr. Leopold Grčar OFM, ki je predsednik Društva ljubiteljev jaslic Slovenije. Po maši bodo v Proštiji odprli zanimivo razstavo jaslic slovenskih avtorjev. Organizatorji želijo z jaslicami, ki so simbol miru in sožitja družine, vrniti Blejskemu otoku tudi pomen Marijine božje poti, tako kot je bilo to v preteklosti.

Blejski čolnarji bodo od vasi Mlino (pod Vilo Bled) zagotovili prevoz na otok od 13. ure dalje.

Anton Sedej

## Maša za Ivana Cankarja



Dovje - Mojstrana - Nad vasjo Dovje v Zgornjesavski dolini se 1000 metrov visoko začne planina Ravne, na kateri so pred petimi leti postavili velik lesen križ, lani pa še križev pot, ki se lepo prilaga v naravo. Dovški župnik Franc Urbanija občasno mašuje pri križu. Letošnja maša pred božičem je bila posvečena pisatelju Ivanu Cankarju, ki je umrl 11. decembra leta 1918. Župnik Franc Urbanija in Roman Gašperin z Jesenic sta navdušena bralca Cankarjeve besede, ki so jo brali domači recitatorji, domači pevci pa so peli adventne in božične pesmi. Prijetno srečanje je omogočil lastnik zemljišča Rado Baloh.

Janez Pipan

Jasna Paladin

XV. del

## Kamniški Kurhaus

Kamničani so se zaradi Kurhausa, ki ni privabljal več toliko turistov kot ob koncu 19. stoletja, začeli zavzemati za to, da bi tuji začeli razlikovati kopališče Kamnik od letovišča.

V Kamničanu leta 1905 lahko preberemo naslednjo misel, ki nam to dokazuje:

"Končno naj še omenimo, da si Kamnik zbog svoje krasne planinske lege tudi brez mekinjskega nemškega kopališča pridobi lahko zopet tisto priljubljenost, ki jo je užival že pred leti, ko še ni bilo tega kopališča."

Res da se tedanje kopališče ni več moglo primerjati s Prašnikarjevim zdraviliščem. Vendar pa - kaj je v Kamniku sploh bilo pred kopališčem, razen skromnih začetkov planinskega turizma? Kaj je mestu dalo "tisto priljubljenost", če ne prav to, nekaj slovito zdravilišče?

Kakor koli že, kljub dejstvu, da je država še naprej podpirala ideje o ustanavljanju olepševalnih društev in deželnih turističnih organizacij, da je leta 1913 priporočila šolam, naj učence seznanijo s pomenom turizma, in da je bil januarja 1914 ustanovljen nov deželni zavod z imenom Deželna zveza za tujski promet in turizmo na Kranjskem, je kamniški Kurhaus še naprej izgubljal ugled. Po letu 1910 so zaradi pomanjkanja gostov sezono skrajšali na obdobje od srede maja do srede septembra.

Razmišljanja o tem, v kateri smeri bi se še naprej razvijal Kurhaus, kaj dobrega bi lahko prinesli novi najemniki in drugačen pogled lastnikov, kako bi k ponovnemu razcvetu lahko pripomoglo društvo ali kako neslaven propad bi lahko doživel v nekaj letih, so le ugibanja, saj je v celotno doga-



Razglednica Letovišče Kamnik v letih pred prvo svetovno vojno. Raglednice o Kurhausu so bile vse redkejše.

janje grobo posegla prva svetovna vojna.

Prašnikarjevo zdravilišče je med prvo svetovno vojno prenehalo delovati, saj so bili objekti po večini uničeni. Tedanje vojaške oblasti so stavbe namenile za stanovanja beguncev, železničarjev idr. Kamnik s svojo širšo okolico je tedaj pomenil zaledje soške fronte, zato so v zdraviliškem

poslopju uredili neke vrste bolnišnico. Oblasti so prepovedale sprejemanje gostov in odredile skrb za ranjence in vojsko. Vojna bolnišnica je bila takrat urejena tudi v bližnjem mekinjskem samostanu; v tem času pa je nastalo tudi posebno vojno pokopališče za samostanom, ob poti v Godiš.

Poslopja so začela propadati, saj vojska ni skrbel za ranjence, tudi park je postal zanemarjen in zaraščen. V nekaj čudoviti plesni dvorani zdraviliškega doma je bila med vojno denimo konjušnica. Kljub zanemarjenosti in propadanju se je večina stavb sicer ohranila, tega pa žal ne moremo trditi za njihov inventar. Vojaki, ranjenci in drugi "gostje" zdravilišča so namreč vse pohištvo, jedilni pribor, posodje in druge predmete raznesli daleč naokoli, tako da elementi materialne kulture iz časov pred prvo svetovno vojno praktično niso ohranjeni.

Kamniški Kurhaus kot tak je med vojno tako propadel, ali kot je zapisal Ivan Zika: "Slava Prašnikarjevega kopališča je bila dokončno pokopana!"

## Pauablene u Borouška ves



Pripomočki za umivanje iz nekdanje tujske sobe.

**Kranjska Gora** - Zgodovinar dr. Janez Mlinar in vodja kranjskogorske enote Gornjesavskega muzeja Jesenice **Eli Gradnik** sta avtorja razstave z naslovom Zomerfrišerje, pauablene u Borouška ves, ki so jo v Liznjekovi domačiji odprli 17. decembra. Razstava zaokrožuje praznovanje stote obletnice ustanovitve kranjskogorskega turističnega društva. Kot je povedal dr. Janez Mlinar, se z Eli Gradnik pri zasnovi nista želela omejiti samo na sto let, kar obstaja turistično društvo, oziroma na 20. stoletje. "Skušala sva za-

jeti daljše obdobje, od prvih omemb turistov, ki so bili romarji na Višarje v 17. stoletju, prek popotnikov 19. stoletja, pa železnice, ki je bila predpogoj za razvoj turizma, vse do ustanovitve društva, prvih hotelov, zimse sezone do današnjih dni. Zaključila sva s panojem o spominkih, težnji človeka, da to, kar je doživel, upredmeti in odnese domov."

Z zbiranjem gradiva sta se kar precej namučila, kajti ohranjenega je bolj malo, zlasti arhivskega gradiva turističnega društva. Slednje je bilo večinoma uničeno v veliki povodnji na Jesenicah v 50. letih prejšnjega stoletja. Gradivo sta tako nabrskala iz vseh mogočih institucij - Arhiva RS, nadškofijskega arhiva, Gornjesavskega muzeja Kranj in depojev Gornjesavskega muzeja Jesenice. Eli Gradnik pravi, da je bilo res težko nabirati predmete, dokumente, razglednice. "Treba je bilo od posameznika do posameznika, za katere se mi je zdelo, da bi lahko kaj imeli. Veliko je pridobljenega pri domačinih, ki so predmete posodili ali podarili."

Razstavo si je moč ogledati do konca februarja vsak dan, razen ob ponedeljkih.

Mendi Kokot

## Nategnjeni obrazi Jožeta Šajna

**Kranjska Gora** - V galeriji Radman od 17. decembra gostijo dela slikarja **Jožeta Šajna** iz Ilirske Bistrice. Bolj poznan po akvarelih je tokrat presenetil z nenavadnimi, razpotegnjenimi obrazi v kombinaciji slikarskih tehnik. Umetnostna zgodovinarica **Maruša Avguštin** pravi, da se je umetnik odločil na likovni način odzvati na porabništvo naše dobe in manipuliranje, ki ga srečujemo na vsakem koraku. "Hkrati ko je kritičen do marsičesa, kar nam družba ponuja, je zelo igriv. Zanimivost njegovega tokratnega slikarstva je ravno v tem, da na poseben način uspešno združuje igrivost slikanja, lahkotnost tehnike in kritičnost do dogajanja v družbi," je med drugim povedala ob odprtju razstave.

Avtor o ustvarjanju opusa, ki ga je poimenoval Kult lepote, pravi: "To je bilo nekajletno iskanje. Nastalo je na stotine risb in akvarelov, preden sem odkril te, ki so razstavljene. Vsekakor je to spopad med materialnim in duhovnim. Danes v svetu prevladuje materialno na račun duhovnega. Ti obrazi so v resnici prazni, potegnili smo jih, da so dobili nek izraz. So bolj maske kot resnični obrazi. Potrošništvo, politika - vse manipulira z ljudmi. Vedno več nas je, ki se tega zavedamo in skušamo oddaljiti, vendar je zelo težko živeti drugače." Razstava bo odprta do konca januarja.

Mendi Kokot

## Novoletni koncert kranjskega pihalnega orkestra

**Kranj** - Pihalni orkester MO Kranj, ki letos šteje že 106. leto obstoja, za sredo, 22. decembra, ob 19.30 v Prešernovem gledališču pripravlja novoletni in hkrati prvi koncert letošnje abonmajske sezone. Tudi tokrat bodo kranjski orkestraši nastopili pod vodstvom dirigenta mag. Mateja Rihterja, ki je za koncert pripravil zelo raznolik repertoar. V obsežnem programu bodo izvajali tako skladbe bratov Avsenik, Lojzeta Krajcana, Jožeta Privška, kot drugih znanih skladateljev Petra Stanka, Glena Millerja, A.L. Webra, H. Ferstla, H. Kolditza, Vinka Štrucla ... Predstavili se bodo tudi številni solisti, člani orkestra: Nejc Zupan (trobenta), Nina Ovsenek (trobente), Tone Pogačnik, Robert Jerončič, Martin Pustinek, Rok Oblak (pozavne), Mitja Škufca (tenor), Robert Kukovič (tuba), Tomaž Kukovič (klarinet), Matej Rihter (trobenta), s saksofoni Tina Pernuš, Štefan Stare, Neža Šparovec, Milan Osterman in Tomaž Kukovič. **I. K.**

## Izšel je Žirovski občasnik

**Žiri** - Kot običajno v začetku decembra je tudi letos izšel Žirovski občasnik, v katerem bo mogoče tudi tokrat prebrati marsikaj zanimivega iz žirovske zgodovine, o tamkajšnji sedanjosti, tudi kakšen razmislek o prihodnosti bi se bržkone našel ... Tako bo zanimiv intervju s pesnikom Ivanom Minattijem in godbenikom Viki-jem Žakljem, tu so usode Žirovcev v Ameriki in Avstraliji, bogata je kronika Potočnikovih na Dobračevi, prebrati pa bo mogoče tudi, kakšna je prihodnost žirovskega muzeja, ne manjka leposlovnih prispevkov, odmevov, ocen, predstavitev. Prof. Rado Jan je v eseju razmišljal o začetkih in začetnikih ljubiteljske kulture na Žirovskem, v likovni prilogi so na ogled dela slikarja Pavla Sedeja, Franc Temelj pa je pripravil fotostrip o romanju k sv. Jakobu v Kompostelo. Osrednji del Občasnika je namenjena Brigiti Mlinar, ki jo slovenska javnost pozna iz revije Playboy, kjer si je s poziranjem prislužila tudi naslov Playbojevo deklet leta 2004. Tokrat se je od-krila domača fotografinja Poloni Mlakar Baldasin. Med literarnimi prispevki sta tokrat še posebej zanimivi ljubzenski zgodbi Petre Likar. **Igor Kavčič**

# Nova imena v Severjevi zakladnici

Letošnji Severjevi nagrajenci so Iztok Mlakar, Tjaša Železnik, Matej Puc in Jože Robida.

**Škofja Loka** - V spomin na zadnjo premiero velikega slovenskega dramskega umetnika Staneta Severja (1914 - 1970), v Škofji Loki je namreč uprizoril svojo zadnjo monodramo, povest **Krotko deklet F. M. Dostojevskega**, so v nedeljo že 34. podelili Severjeve nagrade.

Podelitev se je začela z uvodnim posnetkom besed Staneta Severja, ki so zbranimu občinstvu, dvorana Loškega odra je

med vlogami v preteklem letu prednjači prav Vladimir v Čakajoč na Godota, v katerem v pristni primorščini s soigralcem

vsem je bil to zame zanimiv iz-ziv, saj imam neko posebno gledanje na teater in ta vloga sodi prav tja noter. Mediteranski temperament, ta živahen ritem, ta telesna in možganska gibčnost, vse to se je skristaliziralo v tej vlogi. Predstavo veliko igrata, pa tudi sicer je Iztok v goriškem gledališču kar precej zaseden igravec.

vorna in telesna ustvarjalnost, pevski talent in izjemna kreativna energija izpovedana v širokem razponu različnih igralskih stanj in gledaliških obrazov," je bilo med drugim zapisano v utemeljitvi k nagradi. Študentsko nagrado Sklada Staneta Severja je prejel študent dramske igranja na AGRFT **Matej Puc** in sicer za



Tudi Stanetu Severju bi bili v ponos: (z leve) Matej Puc, Jože Robida, Iztok Mlakar in Tjaša Železnik.

bila polna do zadnjega kotička, obudili spomin nanj. V nadaljevanju je Miha Ješe, predsednik Sklada Staneta Severja, na oder vabil letošnje nagrajence, ki jih je soglasno izbrala strokovna komisija sklada v sestavi predsednica Mojca Kreft (dramaturginja), Jožica Avbelj (igralka), Alenka Bole Vrabec (igralka), Janez Starina (igralce) in Alen Jelen (dramaturg). Oba letošnja Severjeva nagajenca sta znana obraza, tako s slovenskih odrov kot zunaj njih.

Igralec **Iztok Mlakar**, član SNG Nova Gorica, je nagrado prejel za vloge v gledaliških uprizoritvah preteklega leta, vlogo Jana Matkoviča v politični drami *Oblika mize*, vlogo Vladimirja v *Čakajoč na Godota* in vlogo odvetnika Voltora v komediji *Volpone ali lisjak*. Iztok Mlakar je po več kot dvajsetih letih igranja nagrade zelo vesel, saj jo podeljuje stroka. Strinja se, da

Radošem Bolčino vedno znova znata navdušiti gledalce. "Za dialekt se je odločil režiser Vito Taufer, kar se je izkazalo za odlično rešitev. Saj ne, da knjižna slovenščina ne bi funkcionirala, ampak v tej predstavi narečje Beckettov tekst naredi še bolj razpoznavnega. Midva z Radošem igrava, pa obrni kakor hočeš, v materinščini, če jo razumemo kot jezik, s katerim te mama prvič nagovori. Poznava se že zelo dolgo, kot Vladimir in Estragon sva v predstavi tipičen par "comédie del arte", dva klovna, ki v sebi nosiva globljo človeško dimenzijo, najin dialog je poln duhovitosti, gegov, najin jezik je živ ... Sva uigran igralski par, klovna, pisana z velikim K." Bržkone gre tudi za eno pomembnejših vlog v vašem igralskem opusu, sem ga povprašal? "Zagotovo. Sprenevedal bi se, če bi rekel kaj drugega. Pred-

Pa vendar mu gledališče uspe tudi uskladiti z glasbenimi nastopi, ki jim preprosto reče *Večer z Iztokom Mlakarjem*, in so ponavadi že v drugi minuti razprodani. "Več ko narediš, več moraš delati," pravi. Tudi četrta plošča njegovih primorskih zgodb bo izšla. "Pesmi imam več kot dovolj, vendar jih skupaj zlagam z nastopi. In ko nastane en tak živ nastop, tudi vem, kaj bo na novi plošči. Potem pa je potrebno imeti tri mesece časa, se zapreti v studio in ..."

Igralka SLG Celje **Tjaša Železnik** je Severjevo nagrado prejela za vloge v gledaliških uprizoritvah, odigranih v preteklem letu, Roberte I in Roberte II v enodejankah Eugena Ionesca *Jacques ali podrejenost* in *Prihodnost je v jajcih*, za vlogo Catherine v drami *Dokaz* in za več vlog v Ovidovih *Metamorfozah*. "Njene odlike so zagotovo študi-oznost, bogata paleta čustev, go-

vlogo Alcesta v Molierovem *Ljudomrzniku*. "Vesel sem nagrade, ki mi v tem trenutku pomeni predvsem potrditev, da sem na pravi poti, da naj le vztrajam, čeprav bo pot naprej še težka," je povedal Matej, sedaj študent 4. letnika, ki upa, da bo po končanem študiju dobil čimveč dobrih vlog, na katerih bo lahko še naprej razvijal svoje že pridobljeno igralsko znanje. Severjevo nagrado za življenjsko delo na področju ljubiteljskega ustvarjanja in gledališkega udejstvovanja je prejel **Jože Robida**, v poklicnem življenju sicer kirurg, predstojnik oddelka otroške kirurgije v Bolnišnici Celje, hkrati pa od srednješolskih let navdušen amaterski gledališki igralec, v Šmartnem ob Paki, zabeležil številne uspešne vloge in zanje prejel tudi več priznanj.

**Igor Kavčič**  
foto: Gorazd Kavčič



Piše Eva Senčar

## Za 'knjigobrbce'

**Pred božičnimi prazniki**, vir Sveto pismo Stare in Nove zaveze, slovenski standardni prevod iz izvornih jezikov, druga pregledana izdaja, Svetopisemska družba Slovenije, Ljubljana 1997, 1960 str.

Čas velikih krščanskih praznikov je mnogim navdih za prebiranje Svetega pisma. O Jezusovem življenju in delu beremo v evangelijih po Mateju, Marku, Luku in Janezu, prav o dogodku Jezusovega rojstva pa piše Matej in Luka. Matej podaja rodovnik Jezusa Kristusa, ki je bil kraljevega rodu; v štirinajstem rodu po Abrahamu se je rodil kralj David, in nato spet dvakrat po štirinajst rodov - od Davida do preselitve v Babilon in od preselitve do Jezusa. Že starozavezni judje so verovali, da bo pričakovani kralj Davidov potomec. Marija je bila že zaročena z Jožefom, "in preden sta prišla skupaj, se je izkazalo, da je noseča - bila pa je noseča od Svetega Duha." Jožef jo je najprej sklenil skrivaj odsloviti, a se mu je v sanjah prikazal Gospodov angel. Modri z Vzhoda so po prerokbi pričakovali Jezusovo rojstvo, tu pa se razkriva Herodova zarota. Jezusovemu otroštvu sledimo še v poglavjih Beg v Egipt, Herod da pomoriti otroke in Vrnitev iz Egipta. Te dni bomo v cerkvah slišali Lukov evangelij o Jezusovem rojstvu "Tiste dni je izšel ukaz cesarja Avgusta, naj se popiše ves svet.

...". V Pastirjih in angelih opisuje prizore, ki jih oživljamo v jaslicah, o Jezusovih prvih dneh življenja pa beremo v poglavju Jezusa daru-jejo templju.

Dva, tri tisoč let po nastanku je Biblija z radovednostjo brana bolj kot kdaj prej. Sto let nazaj je bila ponekje mogoče edina knjiga v družini, pred nekaj sto leti, ko so se protestanti zavzemali za nacionalne prevode, je bila namenjena le izobraženim in posvečenim, pred dvatisoč in dvesto leti pa so prevajalci iz hebrejščine v grščino ustvarili Septuaginto. Interpretacija biblijskih besedil se vedno ozira na to, da se izvorna besedila niso ohranila, pač pa prepisi in prevodi, namreč Stara zaveza. Judovska Biblija je nastala med leti 1000 in 50 pr. Kr. v hebrejščini, Nova Zaveza med letoma 51 in 120 po Kr. v grščini. Zbirka slovenskih prevodov se začne s Trubarjem, prevedel je nekaj svetopisemskih besedil, Dalmatin pa, ob opiranjih na Lutra in hebrejsko ter grško besedilo, celotno Staro zavezo, Novo pa priredil po Trubarju. Do danes smo Slovenci dobili pravo 'knjižnico' - ta biblija v grščini pomeni knjige - slovenskih izdaj, od priredb za najmlajše, zbirko psalmov, pa za bralca poenostavljeno, prvič leta 1968 izdano *Kratko sveto pismo s slikami*, z ilustracijami je bogat tudi vodnik po Bibliji *Sveti Biblije*. Pred dnevi je iz Slomškove založbe prišlo *Sveto pismo v pesmih Klčanje*, dr. Stanka Janežiča z umetniškimi ilustracijami akademskega slikarja Mateja Metlikoviča. Duhovnik, doktor teologije, pesnik in pisatelj je upesnil nekatere zgodbe Stare in Nove zaveze, pri tem pa odstrl del svojega intimnega humanističnega razumevanja sveta in religije, ki je bodisi v zavetju svetopisemskih kanonov bodisi v odsevu njegovega svobodnega duha. Ilustratorjevo doživljanje Janežičeve poezije je tudi delo poznavalca biblijskih besedil.

## Obdarovanje mladih družin

Radovljica - Klub radovljiških študentov (KRS) je poskrbel, da bodo božični in novoletni prazniki prijaznejši tudi za mlade študentske družine. Pred blejsko trgovino Sonček so jim podarili vrednostne bone za nakup otroških oblačil in igrač, ki sta jih staršem izročila predsednik KRS Janez Tonkli in direktor omenjene trgovine Miloš Pivk. Starši so za enega otroka prejeli 40 tisoč tolarjev, za dva 60 tisoč tolarjev in za tri otroke 80 tisoč tolarjev. Obdarovanju so študentje namenili 480 tisoč tolarjev, denar pa so poleg kluba študentov prispevali tudi Občina Radovljica in sponzorji. Peter Kolman s Kluba radovljiških študentov je povedal, da obdarujejo mlade starše z radovljiške, blejske in bohinske občine, z obdarovanjem pa decembra pomagajo študentskim družinam z nizkimi prihodki. Poleg tega študentje nadaljujejo tudi akcijo Igrajmo se skupaj, v kateri zbirajo otroške igrače in igre ter knjige. Igrače, ki jih ne potrebujete več ali bi jih radi podarili, lahko prinesete v prostore KRS na Gorenjski cesti 25, v trgovino Sonček na Bledu, v poslovalnico Mladinskega servisa Radovljica in v radovljiško picerijo Matiček. Zbirali jih bodo do konca leta, zbrane igrače in knjige pa bodo podarili učencem radovljiške Osnovne šole Antona Janše in gojencem Doma Matevža Langusa. R. Š.

# Praznični vonj Kranja

V petek so na Slovenskem trgu postavili stojnice, občinsko avlo odprli za otroke, večerno vzdušje pa obogatili z živo glasbo in nagradnimi igrami. Živahno je tudi na drsališču.

Kranj - Ko smo se v nedeljo nekaj pred šesto zvečer sprehodili po Slovenskem trgu, smo bili, priznamo, rahlo razočarani. Če bi se tako radi kupili kakšno drobno darilce za pod božično ali novoletno jelko, nam skoraj ne bi uspelo. Namesto obljubljenih petnajstih prazničnih stojnic v posebnih šotorčkih je bilo stojnic z najrazličnejšimi drobnarijami, ki nanje seveda sodijo, le za vzorec.

A se tolažimo, da bo pred samim božičem in še posebej prihodnji teden sejemska ponudba bogatejša. Ko je bil božično novoletni sejem še na Glavnem trgu v mestu, je bilo ravno tako. Prve dni slabo, potem pa so se prodajalci opogumili. In kupci ravno tako. Sejem je na Slovenskem trgu odprt vsak dan, razen 24. in

25. decembra, od desetih dopoldne do desetih zvečer. Za premražen, žejne in lačne poskrbijo gostinci, v velikem šotoru pa je prostor za večerne zabave. Prireditelji, zavod Mladim, je tokrat povabil v goste predvsem gorenjske ansamble. Na tradicionalnem silvestrovanju na prostem bosta igrala kar dva, Monroe in Frutki.



Božično-novoletni sejem bo najbogatejši tik pred prazniki. Foto: G.K.



Drsališče na Slovenskem trgu, kjer je drsanje brezplačno, je posebej ob popoldnevih in večerih dobro obiskano. Foto: Gorazd Kavčič

Tudi v avli Mestne občine Kranj, kjer naj bi bile v nedeljo med peto in sedmo zvečer ustvarjalne delavnice za otroke, je bilo dokaj prazno, ko smo pokukali vanjo. Od danes do četrta šolarje čaka aerobika, od nedelje do torka pa pravo Malo

mesto s kavarno, picerijo, frizerskim salonom, otroškim kinom, manekenstvom, igralnico in čajnico. Otroci bodo zbirali tudi igrače za socialno ogrožene vrstnike, ki jih bodo izročili Centru za socialno delo. Center bo že sedmo leto po vrsti v akci-

ji. Tudi za naše otroke zbiral prispevke za novoletno obdaritev otrok in mladostnikov, obdaritev bo na rajanju z Evo Škofič Maurer 28. decembra v občinski avli. Silvestrovanje za otroke s čarovnikom Grego pa bo v avli 30. decembra.

V Kranju se torej v Veselem decembru da marsikaj najti in početi. Prizorišče dogajanja je iz mestnega jedra predstavljeno na Slovenski trg, kar je manj moteče za meščane in prikladnejše za obiskovalce. Mestno jedro pa ... No, saj se tako ve.

Helena Jelovčan



**Talne obloge**  
pestrih barv,  
vzorcev in  
materialov  
- PVC, guma,  
tekstil, flotex

# EKO

# STIL

tel.: 01 524 79 60  
fax: 01 585 27 39,  
585 17 66  
e-pošta: [ekostil@ekostil.si](mailto:ekostil@ekostil.si)  
[www.ekostil.si](http://www.ekostil.si)

EKO STIL, d.o.o.,  
Šmartinska 152  
BTC, dvorana E,  
Ljubljana

**Prodajni salon**  
Delovni čas:  
pon. - petek od 9. - 17. ure



Večji, lepši, za isto ceno

24. decembra 2004 | Gorenjski Glas

# PRIVOŠČITE SI



brez stroškov odobritve kredita!

## Ugodni potrošniški krediti.

V decembru 04 in januarju 05 Vam Poštna banka Slovenije ponuja ugodne potrošniške kredite. Krediti imajo nizko obrestno mero, stroškov odobritve kredita pa ni treba plačati. Obrazce lahko dobite in oddate na vseh poštah v Sloveniji.

Dodatne informacije:

01/2431972  
02/2288372  
03/4243981  
04/2018552

**PBS.**  
POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Z novim letom prihaja novi zakon o varnosti cestnega prometa

# Šiba za kršitelje

Zakon policiji daje večje pristojnosti. Inšpektor za promet v sektorju uniformirane policije Policijske uprave Kranj Anton Hribar je prepričan, da se bo prometna varnost tudi zaradi strožjega sankcioniranja kršiteljev izboljšala.

Kranj - Prometna kultura Slovencev se po ocenah strokovnjakov sicer popravlja, vsakdanje dogajanje na cestah pa kaže dokaj porazno sliko. Ne le pri voznikih motornih vozil, ampak tudi pri tako imenovanih šibkejših udeležencih, kot so pešci in kolesarji. Zgolj visoke globe in kazenske točke prometne kulture ne bodo izboljšale, a dokler bo ozaveščenost takšna, kot je, je tudi te vrste vzgojna šiba upravičena, celo nujna. Navsezadnje pa se je tistim, ki prometna pravila spoštujejo, ni treba bati. Udarila bo le po kršiteljih.

**Kako se je policija pripravila na novi zakon?**

"Na usposabljanjih so policisti osvojili tako določila novega zakona o varnosti cestnega prometa kot z njim povezanega novega zakona o prekrških. Oba bomo začeli uporabljati s 1. januarjem. Po novem namreč policist na kraju, ko kršitelju izda plačilni nalog, že dela kot prekrškovni organ, saj ima plačilni nalog status odločbe."

**Kdaj je policija pristojna za izdajo plačilnega naloga in odločbe v hitrem postopku?**

"Za vse tiste kršitve, za katere je zagrožena globa in tiste, za katere je zagrožena globa in stranska sankcija največ pet kazenskih točk. Strožje sankcije bo izrekalo sodišče na podlagi obtožilnih predlogov. Policist lahko izda plačilni nalog na kraju, ko je kršitev zaznal, če se kršitev ugotavlja naknadno, pa jo prekrškovni organ, v tem primeru inšpektor, obravnava na podlagi zbranih obvestil, tako kot doslej sodnik za prekrške. Za vodenje in odločanje v teh postopkih so usposobljeni komandirji policijskih postaj in njihovi pomočniki."

**Znano je, da novi zakon prinaša veselje mladostnikom, saj bodo za volan avta lahko sedli že pri šestnajstih in pol. Je po vaših izkušnjah to pametno?**

"Najprej moram povedati, da bo "veselje" prišlo šele čez dve leti, saj imajo avto šole za to dveletni odločilni rok. Mladolietnik se najprej usposablja v avto šoli, s sedemnajstim letom lahko opravi vozniški izpit, nato pa do osemnajstega, ko dobi dovoljenje za samostojno vožnjo, nabira izkušnje s spremljevalcem, ožjim sorodnikom. V tem ne vidim nič slabega, nasprotno; avto šola mu ne more dati dovolj izkušenj, dobi jih le s prevoznimi kilometri, spremljevalec, ki je praviloma lastnik osebnega avtomobila, pa tudi mora izpolnjevati dokaj stroge kriterije. Kot voznik začetnik mora nato opraviti še dodatno usposabljanje v vožnji odličnosti, vadbi varne vožnje in skupinski delavnici o varnosti cestnega in psihosocialnih odnosih med udeleženci prometa."

Voznik začetnik, za katerega veljajo posebna merila, med drugim ne sme popiti nič alkohola, je do 21. leta starosti. Kdor vozniško dovoljenje pridobi v višji starosti ali ga ponovno pridobi, ker mu je bilo odvzeto, pa je voznik začetnik dve leti po pridobitvi vozniškega dovoljenja.

**Zakon na novo opredeljuje varnostno razdaljo med vozili. Kako jo izračunamo?**

"Varnostna razdalja se po novem meri s sekundami. Za vozilom moraš voziti najmanj dve sekundi. Razdalja se povečuje s hitrostjo. Pri hitrosti deset kilometrov na uro je manjša kot pri 130 kilometrov na uro. Pri hitrosti 100 kilometrov na uro, na primer, znaša 50 metrov, po doslej računani je bila 30 metrov.



Anton Hribar

Torej se razdalja povečuje. Izjema je enosekundni razmik v primerih, ko se vozila v koloni počasi premikajo."

**Hitrost je pogosta, nevarna in dostikrat tudi usodna razvada slovenskih voznikov. Kako jo kaznuje novi zakon?**

"Globe se gibajo v razponu od 10.000 do najmanj 120.000 tolarjev, kazenske točke pa v razponu od ene do osemnajstih. Voznik, ki bo, denimo, v naselju prekoračil hitrost za 20 do 30 kilometrov na uro, bo plačal 60.000 tolarjev globe in dobil tri kazenske točke. Enako tudi voznik, ki bo v območju za pešce ali območju umirjene hitrosti hitrost prekoračil za 10 do 20 kilometrov. Osemnajst kazenskih točk, ki pomenijo prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja, bo dobil voznik, ki bo v naselju prekoračil dovoljeno hitrost za več kot 50 kilometrov na uro. Sankcije z več kot petimi kazenskimi točkami bodo na podlagi obtožilnih predlogov, ki jih bo posredovala policija, izrekli sodniki."

Hitrost, ki pri nas dejansko je problematična, se tudi po nacionalnem programu varnosti cestnega prometa mora umiriti. Načinov za to je več, sankcije nikakor niso edini ukrep. Zakon v zvezi s hitrostjo nalaga določene obveznosti tudi vzdrževalcem cest, upravljavcem in tistim, ki postavljajo prometno signalizacijo."

**Problematičen je tudi alkohol. Predlog, da bi se dovoljena koncentracija 0,50 grama alkohola na kilogram krvi znižala na 0,20 grama, ni prodrli; kako se zakon loteva alkohola in seveda tudi drugih drog?**

"Do 0,50 grama alkohola na kilogram krvi ali do 0,24 mililitra alkohola v litru izdihanega zraka je meja, ki jo dovoljuje večina evropskih držav. Če odmislimo voznike, ki morajo voziti povsem trezni, kot poklicni vozniki, vozniki otrok, vozniki začetniki in njegovi spremljevalci, učitelji v avto šolah in drugi, pa po novem zakonu niti meja do 0,50 grama alkohola ne bo vedno dopustna. Če voznik kaže znake motenj, ki imajo lahko nevarne posledice v prometu - če nenormalno divja, višja po cesti, izsiljuje in podobno - bo sankcioniran s 30.000 tolarji in tremi kazenskimi toč-

kami tudi v primeru, če bodo policisti namerili le 0,30 grama alkohola. Enaka koncentracija alkohola namreč na vedenje ljudi različno vpliva. Zaradi alkohola bo po novem sankcioniran tudi voznik, ki nima vozniškega dovoljenja. Doslej je bil samo zaradi tega prekrška, poslej bo za oba."

**Kakšne pa so zagrožene sankcije?**

"Omenil bom le nekaj primerov za voznike, ki jim je dovoljena koncentracija do 0,50 grama ali 0,24 mililitra alkohola. Za koncentracijo 0,50 do 0,80 grama alkohola oziroma 0,24 do 0,38 miligramov alkohola je sankcija 40.000 tolarjev in štiri kazenske točke, za koncentracijo več kot 1,10 grama oziroma 0,52 miligramov alkohola pa najmanj 120.000 tolarjev, deset kazenskih točk in prepoved vožnje motornega vozila. To sankcijo izreče sodišče. Tako kot najstrožjo sankcijo, globo in osemnajst kazenskih točk za voznika, ki ima več kot 1,50 grama oziroma več kot 0,71 miligramov alkohola."

Razmeroma stroge sankcije za tiste, ki so pod vplivom alkohola ali drugih drog in psihoaktivnih snovi, so nujne. Alkohol, ki je še vedno najbolj razširjen, je problematičen. Vpliva na zbratost voznika, način vožnje, hitrost, prehitivanje, stran in smer vožnje. Več kot deset odstotkov letošnjih prometnih nesreč na Gorenjskem so povzročili vozniki z več kot 0,50 grama alkohola na kilogram krvi. Evropski akcijski program za varnost v cestnem prometu je še bolj oster kot naš nacionalni. Do leta 2010 moramo za polovico zmanjšati število smrtnih žrtev, kar pomeni, da leta 2010 na slovenskih cestah ne sme umreti več kot 135 ljudi. Sam resnično želim, da ne bi nihče. Če bi se vsi v prometu obnašali, kot je treba, sploh ne bi bilo nesreč, če pa že, bi bile posledice blage."

**Katere načine preverjanja "čistosti" voznikov dopušča zakon?**

"Preverjanja nekoliko poenostavlja. Tako, na primer, ne zahteva več pisanja policijskega zapisnika za preizkus voznika, ki je trezen oziroma ima do 0,50 grama alkohola na kilogram krvi. Treznost policisti preverjajo z indikatorjem (alkotestom), če se voznik z rezultatom ne bo strinjal, lahko opravi preizkus še na etilometru. To je merilnik alkohola v izdihanem zraku, ki ga imajo že vse policijske postaje na Gorenjski. Z njim odpade strokovni zdravniški pregled, ki je občutno dražji, strokovni pregled telesnih tekočin bo prišel v poštev le še v izjemnih primerih, na primer, za poškodovane v prometnih nesrečah in za tiste, ki ne morejo opraviti preizkusa z etilometrom. Policisti so usposobljeni tudi za prepoznavo znakov, ki so posledica zaužitih drog, psihoaktivnih zdravil in drugih psihoaktivnih snovi. V postopku lahko voznika preizkusijo tudi za napravo za ugotavljanje prisotnosti nedovoljenih substanc, zadnja stopnja pa je strokovni pregled."

**Morda za konec še nekaj pomembnejših poudarkov iz novega zakona o varnosti cestnega prometa, ki bi zanimali večino udeležencev prometa?**

"V prometnih nesrečah z gmotno škodo naj bi se udele-

ženci sporazumeli sami, policija bo na zahtevo sicer prišla, vendar bo z obtožilnim predlogom zadevo odstopila sodišču, kar bo za udeležence trka zanesljivo dražje."

Pomembna novost se mi zdi tudi ta, da bodo občinska redarstva lahko urejala promet na javnih cestah in odredila odstranitev nepravilno parkiranih vozil. Tudi tiste občine, ki redarstev še nimajo, jih bodo morale ustanoviti. Lokalnim skupnostim zakon sploh nalaga precejšnje obveznosti in za nesplošno predvideva sankcije za odgovorne osebe."

Po novem bodo osebna vozila vsa vozila, ki imajo poleg voznikovega še največ osem sedežev. Torej tudi kombiji. Novost je v skupinskih prevoznih otrok, kjer vzgojitelj, na primer športni trener, ne more biti hkrati tudi voznik. Po novem bodo tudi jahači živali morali nositi zaščitno čelado. Neuporaba varnostnega pasu in zaščitne čelade bo stala 20.000 tolarjev. Posebna prevozna sredstva, kot so skiroji, invalidski vozički, rolarji, so dovoljena v območjih umirjenega prometa in območjih za pešce, rolarji pa tudi na kolesarskih stezah."

Zakon natančno opredeljuje pojem in označbo naselja, v katerem je dovoljena hitrost 50 kilometrov na uro, izjemoma pa tudi 40 ali 70 kilometrov na uro. Zato smo upravljalce cest že opozorili, naj prometne znake za naselja postavijo tako, kot velja zakon. Največkrat so postavljali na mejah katastrskih občin, kjer ni nujno tudi naselje. Pregledali smo vse cestne odseke in zbrali podatke o napačno postavljenih znakih, z upravljalci cest smo pripravili ogled ponoviti."

**Vozniki se pogosto jezijo, da jih policisti z radarji merijo bodisi na začetku ali na koncu naselja, ne pa v naselju, kjer je hitrost res lahko problematična. Zdi se, kot bi šlo le za polnjenje državnega proračuna. Številne voznike moti tudi to, da jih policija brez vzroka, ne da bi zagrešili prekršek, ustavi in preverja.**

"Omejitev hitrosti velja od začetka do konca znaka naselja, če govorimo o naselju. Policisti praviloma merijo hitrost na odsekih, kjer se pogosto dogajajo prometne nesreče oziroma vozniki pogosto prekoračujejo hitrost. Tudi namen ustavljanja in preverjanja "brez vzroka" nikakor ni šikaniranje. Nasprotno. Policisti ustavljajo in preverjajo praviloma le v večjih preventivnih akcijah ali tedaj, ko je bilo na določenem območju storjeno kaznivo dejanje, res pa je, da v teh primerih ne pojasnjujejo, kaj iščejo."

**Policistov, vsaj na Gorenjskem, po uveljavitvi novega zakona najbrž ne bo več kot vas je zdaj. Kako ste lahko tako prepričani, da bo zakon učinkoval?**

"Res nas ne bo več, prepričan pa sem, da so sankcije, ki jih prinaša zakon, tako visoke, da bo vsak voznik dobro premislil, ali bo kršil pravila ali ne. Ne zadnje nikoli ne ve, za katerim ovinkom bo naletel na policijsko patruljo. Zlasti na vseh nevarnih odsekih bomo skušali zagotavljati policijski nadzor v čim večjem obsegu."

Helena Jelovčan, foto: Tina Doki

## Nenadna, a napovedana

Voklo - Četrtekova nesreča na gorenjski avtocesti se je končala z zverženo pločevino 41 avtomobilov in hudimi poškodbami treh udeležencev. Cestarji so očitno sedeli na ušesih, saj so prišli, ko je bilo že prepozno. Kdo bo tokrat odgovoren za škodo?



Prišli so, a prepozno: posipanje s soljo se je začelo okoli 16. ure.

V četrtek popoldne je bil odsek avtoceste Podtabor - Ljubljana pri bencinskih servisirih Voklo prizorišče množične prometne nezgode, v kateri je bilo poškodovanih kar 41 avtomobilov, za tri udeležence pa se je ples po poledenem asfaltu, ki ga upravljavci ceste niso posipali s soljo, kljub temu da je bila poledica napovedana, končalo s hudimi poškodbami, dvanajst jih je bilo lažje ranjenih. Rahlo rosenje, ki se je začelo nekaj pred 15. uro popoldne, je povzročilo, da je bila cesta na približno 500 metrov dolgem delu avtoceste spolzka kot drsalnica in nalet vozil je bil neizogiben. Med številnimi avtomobili jo je v trčenju skupilo tudi policijsko vozilo opel vectra GTS, z vgrajeno radarsko merilno opremo provida.

Avtocesta je bila zaprta kar tri ure in pol, promet je stekel šele nekaj po pol osmi uri zvečer, vzdrževalci avtoceste pa so cestišče s soljo začeli posipati šele nekaj po 16. uri, ko je bilo že povsod polno razbitin. Množično naletno trčenje bi moralo biti učna ura tudi za DARS, kajti vzdrževalci gorenjske avtoceste so očitno sedeli na ušesih in preslišali opozorila.

Matjaž Gregorič

## Pešec umrl na C. Staneta Žagarja



Kranj - Smrtni prometni nesreči, ki se je zgodila včeraj, 20. decembra, ob 1.45 zjutraj na C. Staneta Žagarja v Kranju, je po ugotovitvah policistov botrovala tako neprilagojena hitrost voznika tovornjaka kot nenadno in nepravilno prečkanje ceste 76-letnega Kranjčana. 40-letni voznik iz Medvoda je peljal od Primskovega proti vodovodnemu stolpu. Pri mostu čez Kokro je nenadoma na cesti opazil pešca, ki naj bi padel oziroma že ležal na cesti. Kljub zaviranju ga je tovornjak zadel, prevozil in pod seboj potiskal še približno 28 metrov. Pešec je na kraju umrl. Policisti bodo voznika kazensko ovadili. - Foto: Gorazd Kavčič

## Cerkljan zgorel v avtu

Vodice - V nedeljo, 19. decembra, nekaj po poldnevu je voznik R 19 iz Cerkelj v desnem ovinku proti Vodicam peljal naravnost in trčil v drevje ob cesti. Iz avta naj bi se takoj začelo kaditi, ljudje, ki so ponesrečencu skušali pomagati, pa niso mogli odpreti vrat avtomobila. Zajel ga je ogenj, ki so ga pogasili kranjski poklicni ter prostovoljni gasilci iz Cerkelj in Vodic. Voznik je umrl.

## Petarda zanetila požar

Lesce - Petarda, ki jo je skupina mladostnikov v nedeljo popoldne odvrгла pri prodajnem centru podjetja Tapro na Alpski cesti, se je odbila pod paleto skladiščenih keramičnih ploščic. Zaradi eksplozije petarde se je vžgala plastificirana zaščita in nato karton, v katerem so bile ploščice. Ogenj je zajel šest palet, pogasili so ga lešni in radovljiški gasilci, škode pa je za približno 750.000 tolarjev.

H. J.



## VILA BLOKA ZLATO POLJE

Kakovostna izvedba, vsebinska in funkcionalna domiselnost bivanjskih prostorov bodo zadovoljili še tako zahtevnega kupca.

Izgradnja: marec 2005  
Stanovanja v izmeri od 32,66 do 115,51 m²  
Cene za stanovanja s shrambo in parkirnim mestom od 15.856.188,65 do 44.844.007,30 SIT\*

\* DDV vključen v ceni, cene v SIT preračunane po SITB na dan 29.11.2004.

Proje: Metropola d.o.o., Ljubljana, Levstikova 6, Kranj.  
Tel.: 04/236 23 40, www.metropola.si  
Investitor: M&D FINTOURS d.o.o., Krivec 14, Ljubljana

## Prihodnjo jesen novi prostori

Turistično društvo Dovje-Mojstrana letos uspešno pri izvedbi prireditev in poletnega programa za goste.



France Voga

**Mojstrana** - Turistično društvo, ki bo čez tri leta praznovalo stoletnico, šteje okoli 200 članov. V sodelovanju z drugimi društvi v kraju in krajevno skupnostjo se trudi Dovjem ter Mojstrani povrniti nekdanjo turistično privlačnost. Na občnem zboru 18. decembra so pregledali letošnje delo in načrte za naprej. Januarja so se veselili podjetniške spodbude, ki je z obnovo žičnice Mojstrani vrnila smučišče. Spomladi so pomagali v čistilni ak-

ciji in v poletnih mesecih gostom popestrili počitnice s slovenskimi večeri Pr'Katr' na Dovjem in brezplačnimi planinskimi izleti po bližnjih karavanških vrhovih. V sezoni je v Mojstrani redno delovala turistična informacijska pisarna. Z jesenjo se je začela obnova stavbe, kjer imajo prostore, tako da bodo do pomladi morali poiskati začasne prostore za informacijsko točko. Nikakor pa ne morejo biti zadovoljni z urejenostjo kraja, saj jim, kot pravi predsednik **France Voga**, nekaj zanemarjenih točk in slabo zakrpane ceste izničijo trud za podobo vasi.

V času božičnih praznikov bodo letos šesto leto zapored poskrbeli za večerno osvetlitev slapa Peričnika in 26. decembra sodelovali pri odprtju sezone na mojstranskem smučišču. Prihodnje leto bo v znamenju urejanja prostorov v obnovljeni stavbi krajevne skupnosti. Skrbno bodo morali obrniti vsak tolar, da ne bi krnili informativne dejavnosti in ohranili že uveljavljeno ponudbo za poletne goste.

Mendi Kokot

## Srečanje z jubilanti



**Visoko** - Območni klub "Maks Perc" Kranj, ki od leta 1996 povezuje 166 upokojenih delavcev ministrstva za notranje zadeve s kranjskega, škofjeloškega in tržiškega območja, pripravi vsakič pred koncem leta srečanje z jubilanti. Letos so povabili v gostilno Logar osem članov, ki so praznovali 70-letnico, devet 75-letnikov, štiri 80-letnike in 15 članov nad 81 let starosti. Zbrane je pozdravil predsednik kluba **Jože Piskernik**, slavljencem pa sta čestitala tudi direktor Policijske uprave Kranj **Jože Mencin** in komandir

PP Kranj **Mirko Oštr**. V imenu povabljenec je izrekla dobre želje za prihodnost **Zdenka Renko** iz Kranja. **Andrej Bolčina** iz Poljan je menil, da visoki jubileji niso dokaz njihove starosti. Mnogi člani se aktivno vključujejo v delo petih sekcij, ki skrbijo za izlete, družabnost, rekreacijo in šport. Tekmujejo v streljanju z zračno puško, kegljanju in šahu, radi pa tudi kolesarijo in zahajajo v gore. Ker so doslej izgubili 62 vrstnikov, bodo medse radi sprejeli nove, mlajše člane.

Stojan Saje

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**ECO OIL**  
 04 531 77 00  
 UGODNI PLAČILNI POGOJI  
 EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.  
 VEČ ENERGIJE ZA ISTO CENO.



### Namizni koledar Dvanajst starih razglednic Kranja

Za leto 2005 si boste v našem oddelku za naročnine in male oglase na Zoisovi 1 v Kranju lahko kupili prikupen koledar z razglednicami iz naše preteklosti, ki je po obliki, vsebini in izvedbi bogato darilo, po ceni 850 tolarjev. Naročite ga lahko tudi po telefonu 04/201 42 41 ali elektronski pošti: narocnine@g-glas.si.

# Ponosni na Ermanovec

Pred 30 leti je ducat zavzetih planincev ustanovilo Planinsko društvo Sovodenj. Takrat so na vabilo zapisali: Kjer visoke so planine, skrita sila vleče me!

**Sovodenj** - Ustanovno listino je pred 30 leti podpisalo 12 ustanovnih članov, 14. decembra 1974 pa se je ustanovnega občnega zbora udeležilo prvih 48 članov. Minulo nedeljo so se s posebno slovesnostjo spomnili začetkov in se po uradnem delu še povesečili.

**Janko Kalan**, predsednik prvega občnega zbora društva, se je spominjal prvega občnega zbora. Čutili so se sposobne, čeprav so bili brez izkušenj in denarja. Novica o ustanovitvi je sprožila val navdušenja, pobudnik je bil **Slavko Hribar**. "Takrat smo lahko tudi slišali, da novega društva Sovodenj ne potrebuje, saj so tu že druga, ki so tako ali tako premalo dejavna," je zaključil Kalan. Za predsednika so takrat izbrali **Slavka Hribarja**.

**Slavko Hribar** se je tudi spomnil začetkov, predvsem ob gradnji koče: "Pojavile so se govorice, da si Hribar na Ermanovcu vikend gradi. Po vsem tem času mi je jasno, da sem vložil toliko dela in časa, da bi res lahko zgradil svojo kočo." Poleg Hribarja so društvo vodili tudi **Dušan Platiša**, **Janez Primožič** in sedanjí predsednik

**Lovro Telban**. Slednji je na slovesnosti povedal: "Planinci smo teh 30 let dobro delali, zato mislim, da bomo tudi v naprej. Pa srečno v hribih!" Domači župan **Jože Bogataj** je planincem zaželel nadaljnja uspešna leta: "Radi prihajamo na Ermanovec. Naj bo tako tudi v prihodnje!"

Pestra zgodovina Planinskega društva Sovodenj je na začetku temeljila na skrbi za animacijo mladih. Skozi leta je članstvo raslo vse do skorajda 250 planincev, nato pa se je trend obrnil. Danes je v Planinskem društvu Sovodenj 71 članov. Že leto po ustanovitvi so imenovali gradbeni odbor za izgradnjo planinske postojanke, leto kasneje pa so organizirali prvi pohod na Blegoš. Leta 1979 pa organizirajo Dan planincev na Ermanovcu, dve leti kasneje je bila tudi koča pod streho. Sve-



čano odprtje je bilo septembra 1986, leta 1990 pa so pripravili prvo srečanje citrarjev.

Nedeljsko prireditev je obiskal tudi **Franc Ekar**, predsednik Planinske zveze Slovenije, ki je poudaril, da se je skozi zgodovino društva razvijala tudi zveza. Sovodenske planince je spomnil, da se vsi skupaj trudijo za ohranitev neokrnjene narave in na njihov izostren čut odnosa do gora. Spomnil in po-

vabil je na pomembno obletnico, ki jo bodo slovenski planinci praznovali prihodnje leto - 110-letnico Aljažvega doma na Triglavu. Podelil je tudi sedem priznanj PZS. Prejemniki so: **Marko Bajt**, **Mira Kržišnik**, **Rezka Kržišnik**, **Simon Bajt**, **Vinko Jezeršek**, **Viktor Kržišnik**, **Bojan Šifer**.

**Boštjan Bogataj**,  
 foto **Andrej Žalar**

## Koledniki voščili srečo

**Spodnje Duplje** - "Koledniki nismo svetniki in ne berači. Smo dobri ljudje, ki prinašamo srečo in razumevanje. Kmetom želimo zdravje za živali in veliko veselja s pridelkom, drugim pa izpolnitev osebnih želja. Vsem voščimo srečno novo leto," je dejal **Rudi Nadižev** zbranim pred Dupljsko graščino. Tam je Kulturno turistično

društvo Pod krivo jelko Duplje pripravilo v petek prvo letošnje koledovanje s člani Folklorne skupine DU Naklo. Za 16 plesnih parov in dva harmonikarja je predstavitev napevov starih kolednikov poseben izziv, ki ga radi sprejmejo. Danes, 21. decembra zvečer, bodo obiskali Cegelnico, Naklo in Okroglo, jutri Žeje in Strahinjo, 27. decem-



Predsednik Ivan Meglič je dal kolednikom klobase za popotnico.



Zanimiva razstava narodnih noš v graščini je vredna ogleda.

bra pa **Zadrago** in oba zaselka Duplje. Za prvi obisk je predsednik dupljskega društva **Ivan Meglič** obdaril glasnike sreče s suhimi klobasami in kračo, da bodo zmogli napore pot. Spomnil je tudi na ljudi v težavah: njim bodo namenili prostovoljne prispevke za voščilnice in okraske, ki so jih izdelali otroci v vrtcu. Šolarji iz Dupelj so popestrili večer z več

pesmimi in recitacijami. Vse obiskovalce so prijetno presenetili z odprtjem razstave narodnih noš in starih predmetov. Večino oblačil za razstavo, ki bo na ogled do 27. decembra, je prispevala domačinka **Marija Cvetko**, za postavitve pa je poskrbel lastnik galerije **Matjaž Mauser**. Obiskovalce so domačinke postregle tudi s pecivom in pijačo.

Stojan Saje

## Lovišče prvič v zgodovini

Cerkljanski lovci so prvič v svoji zgodovini v upravljanje dobili lovne površine, zato so prejšnji teden ustanovili lovsko družino.

**Štefanja Gora** - V garaži lovške koče na Štefanji Gori, ki jo Lovsko društvo Krvavec iz Cerkelj postopoma gradi že nekaj let, se je minuli petek po 25 letih znova rodila Lovska družina Krvavec. Ta se je leta 1979 zaradi zakonskih določil ukinila, ker cerkljanski lovci niso imeli svojih površin. Do 2. svetovne vojne so bila namreč na ozemlju sedanje občine Cerkleje zakupna lovišča, po vojni pa je s tamkajšnjimi lovišči upravljal državni zavod - Gojitveni zavod Kozorog.

Bitka za pridobitev svojih lovskih površin je potekala vseh zadnjih 25 let, konkretnije oblike pa je dobila v devetdesetih letih, ko je lovce na pomoč priskočil župan **Franc Čebulj**.



Ivan Preša

tedaj tudi državni poslanec. "Zgodba o naših prizadevanjih

za lovne površine je toliko, da bi lahko napisali knjigo," je Čebulj razložil na ustanovnem zboru lovske družine in prisotnim predstavil kronologijo skupnih prizadevanj.

Ta so letos vendarle obrodile sadove, saj je država cerkljanskim lovce le dodelila okoli 3.700 hektarjev lovskih površin v nižinskem delu, od tega pa je nekaj nelovnega dela. "Ker smo ves čas zagovarjali stališče, da pridobimo lovišča le do občinske meje in nič več, so po naši zaslugi do dodatnih lovskih površin prišli tudi lovci v Šenčurju in Vodica," je še pojasnil Čebulj. Kozorog je še vedno obdržal lovišče v visokogorskem delu, zato si bodo lovci skupaj z občino tudi vnaprej

prizadevali za te površine. "Ne želimo nič več, kot vse lovne površine na ozemlju občine," je še pristavil župan, ki sicer ni član lovske družine.

"Župan je veliko prispeval k dodelitvi lovišča, saj je neprenehoma kontaktiral s kmetijskim ministrstvom, za kar smo mu zelo hvaležni," je dejal **Ivan Preša**, predsednik lovskega društva in do rednega zbora tudi predstavnik novonastale lovske družine. Kot pravi, sedaj lovce čaka predvsem urejanje lovišča. "V kakšnem stanju je, bomo šele videli." Seveda pa jim mora država prej še podeliti koncesijo, kar upajo, da se bo zgodilo še do začetka novega lovne leta - do 1. januarja.

Simon Šubic

# Med ledenikom in vrelci

Od devetih dežel Avstrije sodi Štajerska med najbolj raznolike.

Dežela, ki leži na jugovzhodnem delu republike, je druga največja dežela, ki se na severu bohoti z ledeniško pokrajino in izjemnimi pogorji kot "igriščem" za zimske športnike, na južnem, vzhodnem in zahodnem delu pa prevladuje položna gričevnata pokrajina, kjer pozimi vroče termalne vrelce izkoriščajo za wellness. Vse to in še več sta nam predstavila na tiskovni konferenci direktor štajerskega združenja **Georg Bliem** in **Susanne Höller**, predstavnica graškega turizma. Štajerska, ki je poznana po kakovosti na področju zimskih športov, wellnessa in prireditve, se letos prvič posveča tudi kakovosti kulinarne ponudbe.

Štajerska se je v lanskim zimski sezoni že sedmič veselila uspeha, saj je zabeležila porast prometa in prihodov. Majhna kapljica verjame pa je padla tudi na nočitve, ki so zabeležile le

za 0,2 odstotka slabši rezultat kot prejšnjo zimo.

Štajerska ima med drugim 871 kilometrov pripravljenih smučarskih prog, 2195 kilometrov tekaških prog, 1380 kilometrov zimskih pohodniških poti, šest termalnih toplic in 30 notranjih bazenov v smučarskih krajih, 18 funparkov in prav toliko halfpipov, 69 smučarskih šol, 175,5 kilometra sankarskih prog na 67-ih sankališčih s 16.500 višinskih metrov razlike in 85 drsališč.

Štajerske regije nudijo fantastično smuko, kjer je recimo regija **Dachstein-Tauern** paradna smučarska športna regija z "žičnico štirih gor" okoli prizorišča svetovnega pokala, krajev **Schladming** in **Ramsau**. Znan je tudi recimo regija **Ausseerland - Salzkammergut**: središče Avstrije, ki je obdarjeno s progami, tekaškimi progami in termalnimi toplicami. Regijo



Georg Bliem in Susanne Höller

**Murtal** pa poznajo predvsem deskarji na snegu, saj so svetovni prvaki v deskanju na snegu na

**Kreischbergu** dvignili letvico za vse posnemovalce.

**Alenka Brun**, foto: **Tina Dokl**

## Gorenjski Giants

Luka Turk, Jure Robič, Franc Peternel in Roman Kežar so bili na štafetni avanturi Red Bull Giants Of Rio enajsti.

Naši najboljši ekstremisti so nastopili v zelo ekstremnih razmerah - sonce in vročina sta bila huda. Tekmovanje so sestavljali tek, plavanje, kolesarjenje in letenje z zmajem. V dneh pred tekmovanjem je prišlo tudi do nekaterih sprememb v zvezi s tekmovalnimi trasami, kar se je posebej poznalo pri kolesarjih. Plavalci so morali namesto plavanja



Franc je svoje delo "odletel" profesionalno.

po vrvi in skoka v vodo, na polovici njihove preizkušnje preteči približno 400 metrov ter nato skočiti v vodo in nadaljevati s plavanjem do cilja. Tu se je **Luka Turk** zelo dobro odrezal, saj je bil tretji. **Jure Robič** je izkoristil dober položaj in se poglaval v kolesarski boj, kjer je v cilj prvi pripeljal Avstralec **Taberlay**. Jure pa mu je sledil na 17. mestu. Zmajarji so se morali zaradi neugodnih vetrov odpovedati obisku Jezusovega kipa in so na plažo **Ipanema** leteli v ravni liniji. **Franc Peternel** je pri tem pridobil dve mesti in "štafeto" predal kot 15. **Roman Kežar** je tekel zelo dobro (na koncu že bos) in do konca 21 kilometrov dolge proge, zaostanek do 10. mesta uspel z osmih zmanjšati na le slabi dve minuti. Končna uvrstitev je bila enajsto mesto. Zmagovalci velikega tekmovanja so postali **Avstralci**, ki so pravzaprav vodili celo tekmo, drugi so bili predvsem po zaslugi kolesarjev in tekačev **Brazilci**, tretji pa **Avstrijci**. **Alenka Brun**, foto: **arhiv Red Bulla**

AKCIJA "EKIPE DOBRO JUTRO, SLOVENIJA": SLOVENSKO NAJ SMUČIŠČE

## V sožitju z naravo

Na Voglu se marsikdo pošali, v Merjascu pa celo na steni piše: nad 1500 metri greha ni, greh je, če ga ni. Smučarji pa pravijo: sonce, urejene proge in usklajenost z naravo. Za sneg pa tako Bog poskrbi.



Vogel potrebuje le še nekaj centimetrov zapadlega snega in naprave na smučišču bodo začele obratovati.

Smučarski začetki na Voglu segajo v leto 1964. Gondolska žičnica je bila obnovljena pred tremi leti in pripelje smučarje na nadmorsko višino 1500 metrov v nekaj minutah. Sledi fantastičen panoramski razgled. Velikokrat se zgodi, da je pod vami morje megla, na Voglu pa sonce. Je eno redkih smučišč, kjer lahko smučate po naravnem snegu. Žagarjev graben je najdaljša proga v Sloveniji - devet kilometrov. Lani je bil v sezoni odprt kar 75 dni. Vogel je znan tudi po tem, da je **raj za turne smučarje** in letos - vse tako kaže, bo postal tudi **raj za bordarje**, saj so jim še dodatno uredili park. Park je bil že prej ločen od drugih žičniških površin, ki jih je skupaj okoli osemdeset hektarov, sedaj pa bo še večji, boljši. V parku bo velika skakalnica, ki bo imela odskočne mize za vse kategorije znanja že večših bordarjev, malo skakalnico za začetnike, progo z valovi, šest različnih railov in spine. Po potrebi in ob zadostnih količinah snega pa bodo dodali še kaj. Predsednik uprave, d.d., žičnic Vogel **Tomaž Šumi** pa nam je predstavil še nekaj novosti, ki bodo razveselile tako ene kot druge ljubitelje zimske idile na Voglu: "Ena ključnih novosti v zimski sezoni je ta, da bomo v kabini nihalko lahko prepeljali skoraj 40 odstotkov več potnikov naenkrat. Nov je tudi celoten sistem evidence kart, ki deluje na modernem



Tomaž Šumi

principu črtne kode in radijskih frekvenc. Omogoča različne možnosti uporabe kart. Tako bo v letošnji sezoni na voljo posebna "bordarska vozovnica", ki bo veljala samo za prevoze z nihalko in vlečnico Storež, ki pripelje na vrh bordarskega parka. Cena vozovnice bo tudi nižja, če prištejemo še popuste za dijake in

študente, potem bo cena res ugodna. Nov sistem kontrole vozovnic pa nam je omogočil tudi izdelavo novega programa, ki bo izračunal, koliko bonusa dobi imetnik vozovnice v primeru poslabšanja vremena in posledici zapiranja žičnic in prog. Dogovorili smo se z Vodnim parkom v Bohinjski Bistrici, da bo odčitaval izkoriščenost posamezne vozovnice in bonus priznaval kot popust pri njihovih storitvah. Vse to velja le za dan, ko je nekdo smučal oziroma zaradi slabega vremena zapustil smučišče. V letošnji sezoni boste lahko kupili ali si izposodili opremo za turno smučanje in najeli vodnika. Tisti, ki ne smučajo, si bodo lahko izposodili ali kupili krpice za pohode po zasneženi naravi. Dodal je še, da s parkirišči je žal tako, da "kdor prej pride, prej melje", ker je smučišče v Triglavskem narodnem parku, vanj niso dovoljeni posegi. Morda se bodo nekoč v prihodnosti celo zasneževali, vendar na Voglu ni vode. To sedaj dovažajo, tako da če bi nekoč prišlo do dovoljenja za zasneževanje, bi to še dodatno podražilo investicijo. Trenutno na Voglu še ne smučajo. Pričakujejo, da bo v nekaj dneh zapadlo na dvajset, trideset centimetrov še enkrat toliko snega, da bodo zagnali naprave na smučišču. Čeprav nihalka žičnica obratuje vsak dan - trenutno vozi na pol ure. Ekipa "Dobro jutro, Slovenija" je bila tokrat nastanjena v Ski Hotelu, kjer sta koordinatorka Hotela pod Voglom in Ski hotela **Nives Klarič** ter receptorka v Ski hotelu **Mojca Beznik** povedali, da je po novem hotel odprt vse leto. Poleti je veliko pohodnikov, pozimi te za-

menjajo smučarji. Predstavnica agencije Bomba iz Radovljice **Elizabeta Topolnik** je predstavila zimsko in gostinsko ponudbo, sodelovanje agencije s smučiščem in gostinci na Voglu, atraktivno lego koč Merjasec ter poudarila znano hrano "na žlico". Najemnik oziroma direktor firme, ki ima v najemu Ski hotel, **Marko Dolenc** pa je dodal še nekaj o dobri pripravljenosti na zimo, o sodelovanju med Voglom in Vodnim parkom pa je spregovoril tudi direktor Vodnega parka **Boštjan Čokl**, ki meni, da je Vogel edinstven - za večino smučarjev pa prostor, kjer se lahko zares sprostitjo.

**Alenka Brun**



Presenečenje tekmovanja: mladi gorenjski plavalec Luka Turk.

## Pohod SAM

Tržič - Dvaintrideset pohodnikov se je pred tednom v sončnem in toplem vremenu udeležilo pohoda po trasi Slovenskega alpskega maratona, ki bo potekal 10. septembra naslednje leto. Iz Tržiča do Kofc je bila pot pomrzljena, nato pa so do Pečovnika hodili po poledelem snegu, ki se je pod Plešivcem globoko vdiral.

Vodja organizacije **Iztok Boltez** pravi: "Veseli smo, da so se pohoda tokrat udeležili zelo dobri tekači in maratonce, ki so za pot potrebovali pet ur in tudi tisti, ki se za nastop na SAM-u odločajo v prihodnje. Zadnja skupina je prišla na Jezersko po devetih urah in pol v trdi temi." Zahvalil pa se je še **Marjanu Rekarju**, ki je ves dan skrbel za prevoze opreme in udeležencev pohoda.

**A. B.**

## Nova stanovanja za starimi zidovi

Kamnik je bogatejši za obnovljeno hišo v srednjeveškem jedru in štiri nova stanovanja.

**Kamnik** - Hiša na Glavnem trgu 8 v starem mestnem jedru Kamnika, stara že več kot 250 let, Kamničanom poznana tudi kot hiša trgovca Graška, je te dni zasijala v novi podobi. Podjetje **Evaks, d.o.o.**, Gorenjska c. 33/c iz Radovljice je hišo temeljito prenovilo in iz enodružinske stavbe prostore preuredilo v stanovanja z visokim bivalnim standardom. Obnova je bila zaradi katastrofalnega stanja stavbe zelo zahtevna, prav tako so dela ves čas budno spremljali strokovnjaki z Zavoda za spomeniško varstvo iz Kranja. Poleg kakovosti gradnje je bilo prav ohranjanje prvotnega videza stavbe glavno vodilo investitorja, ki je po navodilu strokovnjakov ohranil celotno podobo pročelja, vključno z barvo fasade in kritino z bobrovcem ter tudi kamnit portal v pritličju in kamnit steber v atriju, ki sta že bila restavrirana, ter vhodna lesena vrata, ki bodo s pomočjo restavratskih posegov ohranila svojo funkcijo tudi v prenovljeni stavbi. Za pročeljem obnovljene starodavne hiše se skrivajo štiri sodobna stanovanja, ki jih prodaja podjetje **Gekko projekt d.o.o.** iz Britofa pri Kranju. Dve dvosobni stanovanji v nadstropju ter eno dvosobno mansardno stanovanje in garsonjera so gotovo velika pridobitev za staro mestno središče prav tako kot celotna hiša, ki je s svojim obnovljenim meščanskim videzom pomembna za nadaljnjo prepoznavnost kamniškega srednjeveškega videza.



**gekko projekt**  
nepremičnine

Britof 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoProjekt.si  
www.gekkoprojekt.si

04 2341 999  
031 67 40 33

Prejemnik ulica 41, 1000 Ljubljana

Ocenite smučišča na spletnih straneh [www.siol.net](http://www.siol.net), [www.snezi-telefon.si](http://www.snezi-telefon.si), [www.planeta.si](http://www.planeta.si), [www.matkurja.com](http://www.matkurja.com), [tednika-izber.si](http://www.tednika-izber.si) in [www.aa-mm.si](http://www.aa-mm.si). Tudi bralci Gorenjskega glasa oddajte oceno preko naštetih spletnih strani ali pa grajo, pohvalo posredujte v elektronski obliki na [info@g-glas.si](mailto:info@g-glas.si) oziroma pošljite v pisni obliki na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Povsod pa pripišite: Za "Slovensko naj smučišče 2005". Vsak mesec bomo izbrali najboljši komentar in ga temu primer- no nagradili. Vsak teden pa bodo izžrebani bralci, nagrajeni obiskovalcem spletnih strani podelili darilne pakete. Nagrajeni bodo s smučarskimi vozovnicami in drugimi privlačnimi nagradami.

**izberi.si**  
Vaslovenski portal  
malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izberi.si](http://www.izberi.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

**DELO** NOVI TEHNIK

**NOVICE** VESTNIK

**GORENJSKI GLAS**

**primorske novice** **STARI TEHNIK**

## ODBOJKA

## Autocommerce in Calcit na vrhu

**Radovljica** - V gorenjskem derbiju 1. DOL so bili odbojkarji Autocommerce favoriti, kar so tudi upravičili na igrišču. Tekma v Radovljici je bila v prvih dveh nizih še dokaj izenačena, v nadaljevanju pa so se Blejci le prebudili in ob tokrat izvrstnem Potočniku upravičili vodilni položaj na lestvici: **Autocommerce : Termo Lubnik 3:1 (22, -23, 18, 14)**. Kljub izgubljenemu nizu so brez večjih težav do novih točk prišli tudi odbojkarji Calcit Kamnika. Kamničani so bili na gostovanju v Slovenski Bistrici prepričljivo boljši: **Svit : Calcit Kamnik 1:3 (-20, 21, -22, -14)**. Pred pomladanskim delom prvenstva, ki se v moški konkurenci začne 22. januarja, so v vodstvu odbojkarji Autocommerce z Bleda, ki so obdržali naskok štirih točk pred igralci Calcit Kamnika. Na 8. mestu je Salonit Anhovo (9) in na zadnjih dveh Termo Lubnik iz Škofje Loke (6) ter Svit (2 točki).

V 2. DOL so imeli odbojkarji Astec Triglava kar nepričakovano veliko težav z gosti iz Frama, saj so jim ti na koncu celo odščipnili točko: **Astec Triglav : Partizan Fram 3:2 (23, -22, 16, -23, 8)**. Tudi igralci Telemach Žirovnice so se dobro upirali v Šempetru, vendar kljub izredno izenačenemu rezultatu niso uspeli osvojiti niza: **SIP Šempeter : Telemach Žirovnica 3:0 (23, 23, 24)**. Po jesenskem delu je že bolj ali manj jasno, da sta lanska prvoligaša na dobri poti k vrnitvi v prvo ligo, saj je v vodstvu Pomurje-Galex-Mir (32 točk) pred Fužinar Metalom Ravne (31). Kranjčani na tretjem mestu v nadaljevanju sicer še lahko prehitijo katero od vodilnih ekip, a njihov zaostanek petih točk je že sedaj visok. Odbojkarji Astec Triglava imajo dve točki naskoka pred Brezovico, medtem ko je Telemach Žirovnica s šestimi osvojenimi točkami na 10. mestu. V ženski konkurenci 2. DOL pa so Jeseničanke izgubile še eno mesto na razpredelnici. Na gostovanju v Ljubljani so Jeseničanke dvakrat uspeli izenačiti izid v nizih in v petem odločilnem nizu tudi visoko povesti, toda domačinke so jih ob menjavi strani prehitile in slavile zmago: **ZOK Šentvid : Mladi Jesenice 3:2 (23, -22, 13, -22, 12)**. V vodstvu je Hitachi iz Izole (29 točk) pred ZOK Šentvidom in Mladimi Jesenicami (25), sledita pa Comet Zreče (23) in ZOK Mislinja (21).

Jesenski del pa so končali tudi v tretjih ligah. V moški konkurenci se v zadnjem krogu pomerita oba gorenjska ligaša. Tokrat so bili boljši odbojkarji iz Gorj, ki so v gosteh ugnali UKO Kropa s 3:0. V vodstvu sta MOK Kočevje in VC Portorož (16), Elmont OK Gorje je jesenski del prvenstva končal na 4. mestu (9), UKO Kropa pa na šestem (4). V ženski konkurenci vodilni Broline Kamnik in ZOK Partizan Šk. Loka še naprej zmagujeta brez večjih težav. Tokrat sta oba slavila v gostih - Kostak Elmont : Broline Kamnik 0:3, Semič : ZOK Partizan Šk. Loka 0:3. Uspešne so bile tudi igralke Bohinja - ZOK Izola : Bohinj 0:3, zmago nasprotnika pa sta morala priznati preostala gorenjska predstavnika - Bled : Magor-MZG Grosuplje 2:3, Slovinh Vital II : Pizzeria Morena 3:1. Do pomladanskega nadaljevanja (22. januarja) je v vodstvu Broline Kamnik (33) pred ZOK Partizanom Šk. Loka (30) in Slovinh Vitalom II (24). Pizzeria Morena iz Žirovnice je na 6. mestu (16), Bled je osmi (13), Bohinj pa se je utrdil na 10. mestu (8 točk).

## Blejci in Kamničani blizu finala

**Radovljica** - Po prvih tekmah četrtfinala Pokala Slovenije sta na dobri poti, da si zagotovita nastop na finalnem turnirju, Autocommerce in Calcit Kamnik, medtem ko so možnosti Termo Lubnika po visokem porazu v Novem mestu minimalne. Odbojkarji Autocommerce tokrat niso imeli težav z ravninskim Fužinar Metalom in ga ugnali s 3:0 (15, 17, 18), tako da na jutrišnji povratni tekmi morajo osvojiti niz ali več kot 51 točk, s čimer ne bi smeli imeti težav. Odbojkarji Calcit Kamnika so na gostovanju v Murski Soboti naleteli morda še celo na hujši odpor, kot so si zamišljali pred tekmo, saj jih je trenutno vodilna ekipa 2. DOL dodobra namučila. Kamničani so vseeno slavili z 1:3 (-21, 22, -21, -21), toda to prednost morajo realizirati še pred domačimi navijači. Povratna tekma bo jutri, v sredo, v športni dvorani v Kamniku ob 20. uri. Ni pa šlo vse po načrtih odbojkarjem Termo Lubnika. Na gostovanju v Novem mestu so bili v prvih dveh nizih dokaj nemočni, prebudili so se šele v tretjem, kar pa je bilo prepozno za boljši rezultat in domači so slavili s 3:0 (16, 17, 23). Na povratni tekmi danes ob 20.30 v OŠ Šk. Loka mesto bodo Škofjeločani težko nadoknadili razliko iz Novega mesta.

Brane Maček

## SANKANJE

## Naši nastopili po pričakovanjih

**Kampill** - V Kampillu v Italiji je bila konec tedna prva tekma za Red Bull svetovni pokal v sankanju na naravnih progah v tej sezoni. Na odlično pripravljeni progi so se po pričakovanjih najbolje odrezali domačini, ki so slavili zmago tako v moški kot v ženski konkurenci. Pri moških sta si po razburljivi drugi vožnji prvo mesto na koncu razdelila lanska zmagovalec svetovnega pokala **Anton Blasbichler** in še ne 18-letni mladinec **Patrik Pigneter**. Tudi tretje mesto je osvojil Italijan **Martin Pssener**. Naši so se po pričakovanju uvrstili takoj za tekmovalci iz Italije in Avstrije. Med osemindvajsetimi nastopajočimi je bil najboljši, štirinajsti, Tržičan **Žiga Pagon**, le mesto za njim je zaostal **Borut Kralj**. Pri ženskah Slovenci nismo imeli predstavnice, zmagala je Italijanka **Renate Gietel** pred Avstrijko **Sandro Mariner** in Rusinjo **Ekaterino Lavrentjevo**. Prav Rusi so domačinom odščipnili popoln izkupiček zmag, saj sta v dvosedu slavila lanska skupna zmagovalca svetovnega pokala **Pavel Poršnev** in **Ivan Lazarov** in tako dokazala, da sta glavna kandidata za osvojitev skupne lovorike tudi v tej sezoni. Naš mladi dvosed, ki ga sestavljata **Mario Gortnar** in **Jure Potočnik**, se na zahtevni in hitri progi ni najbolje znašel in se uvrstil na zadnje, deseto mesto. "Fanta v dvosedu sta še mlada in si šele nabirata izkušnje. V enosedu smo dosegli pričakovane rezultate, kaj več glede na količino treninga v primerjavi z drugimi državami trenutno žal ne moremo doseči," je vtise strnil vodja reprezentance **Gregor Habjan**.

**Rezultati:** Moški: 1. Blasbichler in Pigneter (oba Ita) 2.46.01, 3. Pssener (Ita) 2.46.52 ...14. Pagon 2.50.59, 15. Kralj 2.50.67, 17. Marn, 2.52.26, 22. Fejfar 2.54.41, 26. Potočnik 2.58.54, 27. Gortnar 3.00.70 (vsi Slo). Dvosedi: 1. Poršnev/Lazarov (Rus) 2.58.73...10. Gortnar/Potočnik 3.14.81.

G.B.

# Risi na ledu potrdili svojo ceno

Naši hokejski reprezentante so doslej dobili izplačano le slabo tretjino obljubljenih nagrad za zmago na aprilskem svetovnem prvenstvu skupine B, vendar pa so na turnirju EIHC prikazali dobro igro in osvojili prvo mesto

**Jesenice** - Z gromkim aplavzom navijačev in Zdravljico se je v soboto pozno zvečer na Jesenicah končal mednarodni turnir "Euro Challenge", na katerem so sodelovale reprezentance Italije, Danske, Nizozemske in domača reprezentanca Slovenije. Čeprav so naši hokejski na torkov reprezentančni zbor prišli nezadovoljni, saj na svojih računih še niso imeli niti tolarja od obljubljenih nagrad za aprilsko uvrstitev v skupino A svetovnega hokeja, so se - po zagotovilih predsednika HZS Ernesta Aljančiča, da bo na njihovih računih že od torka naprej tretjina obljubljenega zneska, ostalo pa bo nakazano do aprila - vendarle odločili, da zaigrajo na turnirju, nezadovoljstvo zaradi neizpolnjenih izplačil pa naj bi vsaj zaenkrat pustili pred vrati reprezentančne garderobe.

V četrtek ob 12. uri bo v restavraciji Kazina na Jesenicah skupščina Hokejske zveze Slovenije. Na njej naj bi govorili predvsem o pripravi reprezentance in finančnih poročilih ter sprejeli zaključni račun za leto 2003. Skupščina utegne biti zelo vroča, saj je Kranjčan Brane Terjav, funkcionar in nekdanji direktor mladih reprezentanc, napovedal kazensko ovadbo proti odgovornim na HZS. Po besedah predsednika Ernesta Aljančiča ga Terjav obdoljuje predvsem slabega finančnega poslovanja zveze.

Tako so se slovenski risi v četrtek pomerili z ekipo Nizozemske in jo premagali visoko z 10:2 (1:1, 6:0, 3:1), v petek so bili z 2:0 (0:0, 1:0, 1:0) boljši od ekipe Italije, v soboto zvečer pa so na zadnjem srečanju turnirja, po razburljivi igri z ekipo Dan-



Slovenski reprezentante (v dresu slovenske reprezentance na sliki David Rodman in Tomaž Razinger) so na jeseniškem turnirju prikazali dobro igro, nezadovoljstvo zaradi neizplačanih premij pa so, zaenkrat, pustili pred vrati garderobe...

ske slavili s 4:2 (2:0, 0:0, 2:2). Prav zadnja tekma turnirja je bila najbolj razburljiva, saj so tudi Danci člani skupine A svetovnega hokeja, na Jesenicah pa, po uvodnem četrtkovem porazu 3:0 z Italijani in zmago z 8:0 proti Nizozemcem, zagotovo niso želeli pustiti slabega vtisa. Še bolj so se potrudili domači fantje, ki so povedli prek razpoloženih Marcela Rodmana in Jurija Goličiča, po izenačenju Dancov na 2:2 v začetku zadnjega dela srečanja, pa je slabi minut pred koncem tekme po lepi akciji natančno meril David Rodman. Ko so Danci nato vrtarja zamenjali z igralcem, je prazen gol zadel še četrti gorenjski reprezentant Tomaž Razinger. Tako so naši hokejski na turnirju s tremi zmagami osvojili prvo mesto, drugi so bili z

dvema zmagama Italijani, tretji z zmago Danci, zadnje mesto pa so, brez točke, osvojili Nizozemci.

"Težka je bila že včerajšnja zmaga proti ekipi Italije, še bolj pa smo se za končno zmagovalje morali potruditi na današnji tekmi proti ekipi Danske," je ob koncu turnirja povedal **Marcel Rodman**, ki je bil v soboto razglašen tudi na najboljšega igralca slovenske izbrane vrste, zaradi težav z očesom pa je moral izpustiti pomladansko svetovno prvenstvo na Poljskem: "Žal po operaciji očesa še ni povsem dobro, upam pa, da bo vsak mesec bolje in da bom v pol leta popolnoma zdrav," je optimističen Marcel, ki se zaveda tudi pomembne vloge v jeseniškem moštvu, ki ga že jutri čaka nova tekma v inter ligi. "V

naši ekipi je še vedno odlično vzdušje. Navadili smo se zmagovati in naš cilj je, da vsaj do konca leta ostanemo neporaženi. Tega smo zagotovo sposobni," pravi Marcel, ki se bo jutri ob 18. uri, skupaj s klubskimi soigralci iz ekipe Acroni Jesenice, v domači dvorani v Podmežakli, pomeril z madžarski prvaki, ekipo Albe Volan. To bo tudi zadnja letošnja tekma Jeseničanov v mednarodni ligi v domači dvorani (v klubu zato pripravljajo presenečenje za navijače), kajti naslednjo tekmo igrajo čez teden dni v Zalogu proti ekipi Slavije. Če danes pa se bosta ekipi ZM Olimpije in Slavije v tekmi inter lige ob 18. uri pomerili v Tivoliju.

Vilma Stanovnik,  
foto: Gorazd Kavčič

## BADMINTON

## Najboljši osnovnošolcu v Gorenji vasi

**Gorenja vas** - V petek je v Gorenji vasi potekalo zaključno državno prvenstvo osnovnih šol v badmintonu za posameznike, ki sta ga organizirala Športno društvo Blegoš in Osnovna šola Ivana Tavčarja Gorenja vas. Tekmovanja se je udeležilo 23 dečkov in 22 deklic iz 23 osnovnih šol, ki se jim je uspelo uvrstiti na zaključni turnir iz posameznih področnih prvenstev. Med deklicami je naslov državne prvakinja osvojila Nika Koncut (DOŠ I Lendava), sledili sta ji Tina Kodrič (OŠ Kungota) in Vesna Brlić (OŠ Bratov Polančič). Naslov državnega prvaka med dečki je pripadel Matevžu Bajuku (OŠ Mirna). Tudi Gorenjci so dokazali, da so odlični v badmintonu, drugo in tretje mesto sta osvojila Neje Bitenc in Niko Alič (oba OŠ Pirniče). Prvenstvo je uradno odprl predsednik badmintonske zveze Slovenije Aleksander Kustec, ki je hkrati opravljal tudi funkcijo vrhovnega sodnika. "Vesel sem, da slišim toliko pohval za odlično organizacijo. Poleg tega pa smo domačini na turnirju imeli kar štiri predstavnike, zaradi česar smo še bolj motivirani za širjenje tega športa med mladimi," je povedal vodja tekmovanja Izidor Selak.

Ana Hartman, foto: Polona Mlakar Baldasin



Domačinka Nika Selak je pokazala izredno borbena igro. Na koncu je zasedla 14. mesto.

## HOKEJ

## Mladi doma s srebrnimi kolajnami

**Kranj** - Mlada slovenska hokejska reprezentanca do 20 let, ki je minuli teden tekmovala na svetovnem prvenstvu Divizije I, skupine B, se je včeraj pozno zvečer vrnila iz Estonije. Po zmagah proti ekipi Estonije 9:0, Poljske 4:1, Ukrajine 8:2 ter porazih proti Danski 1:3 in zadnjem nedeljskem proti Latviji 5:6, so naši mladi risi na prvenstvu osvojili drugo mesto za ekipo Latvije, ki se je tako uvrstila v elitno skupino. V skupini A, ki je igrala v Angliji, si je mesto med eliti priborila reprezentanca Norveške. V.S.

## Mladi optimistično na Češko

**Bled** - Minuli konec tedna so se na Bledu zbrali mladi hokejski reprezentanti. Ekipa igralcev starih 17 let ter njenega vodstva namreč že prihodnji teden odhaja v Prago na božično-novoletni turnir. "Priprave so služile tako pripravi na turnir v Pragi, kakor tudi igram Alpe Adria. Zamislili smo si jih kot turnir z dvema močnima tujima ekipama, ki pa sta zadnji hip odpovedali. Tako smo sestavili okrepjeno ekipo blejskih mladincev s petimi reprezentanti ter reprezentanco igralcev, starih 18 let," je povedal trener reprezentance **Valež Šahraj** in dodal: "Fantje so tako fizično kakor tudi tehnično na visoki ravni, popraviti je treba le še določene poteze v taktiki, ki jih bomo, upam, v Pragi odpravili. Pozna se jim, da dobro delajo v klubih. So hitrejši in močnejši kot pred mesecem dni na prvem zboru. Med seboj se razumejo in držijo skupaj, kar je zelo pomembno." T.T.

## PLES

## Lep uspeh za tržiška para

**Tržič** - Prejšnji teden je bila športna dvorana na Vrhniki prizorišče tekmovanja plesalcev za slovenski pokal. Zelo dobro sta se odrezala Jure Markič in Melanija Kogoj, ki sta v članski B konkurenci osvojila tretje mesto, plesni par David Rezar in Silvija Hren (vsi Plesni klub M Tržič) pa sta v isti kategoriji osvojila četrto mesto. V skupnem seštevku pokala Slovenije sta David in Silvija pridno zbirala točke skozi vse leto in na koncu osvojila 3. mesto. V.S.

# Najboljša plavalca sta Anja in Peter

Plavalna zveza Slovenije je podelila priznanja za naj plavalke in plavalce pa tudi trenerje za leto 2004.

**Ljubljana** - Plavalke in plavalci so nas letos razvajali s kolajnami, tretje leto se že z vseh pomembnih tekmovanj vračajo z odličji, je na podelitvi priznanj za najboljše plavalke in plavalce v tem letu dejal predsednik Plavalne zveze Slovenije **Jure Prosen**. Z obeh evropskih prvenstev so prinesli osem medalj, le želje po olimpijskem odličju še niso uspeli izpolniti. Najboljši dosežek na olimpijskih igrah v Atenah je bila finalna uvrstitev Bla-

znanje pa je prejel tudi ljubljanski trener **Domen Majhen**. V mladinski kategoriji so priznanji izrekli **Sari Isaković** iz PK Radovljica (dvakrat zlata medalja na mladinskem evropskem prvenstvu v Lizboni, in sicer na 100 in 200 metrov prosto, in rekord mladinskih prvenstev na 200 metrov prosto) in njenemu trenerju **Mihu Potočniku**, ki trenira tudi druge reprezentante, ki so se udeležili evropskega mladinskega prvenstva. Anjo

trov hrbtno) in **Peter Mankoč**, ki je na olimpijskih igrah v Atenah dosegel 13. mesto, na svetovnem prvenstvu v Indianapolisu 1. mesto na 100 metrov mešano in 3. mesto na 100 metrov delfin, na nedavnem evropskem članskem prvenstvu na Dunaju pa 1. mesto na 100 m mešano. Miha Potočnika so tudi v absolutni kategoriji razglasili za naj trenerja, poleg njega pa še **Dimitrija Manceviča**. Nagrajenecem je med ostalimi čestital tudi

ropskega prvenstva na Dunaju pa se tudi ni udeležila, ker ni našla pravega motiva. Ne glede na to je njena desetletna plavalna kariera blesteča, osvojila je 15 medalj na najpomembnejših plavalnih prireditvah. Od svoje kluba se bo poslovila s tekmovanjem na mednarodnem plavalnem mitingu Mobitel 2005, sicer pa napoveduje, da bo januarja začela delati kot vadiateljica v plavalni šoli.

Naj plavalka **Anja Čarman**, plavalka kranjskega plavalnega kluba, ki je že poldrugo leto na šolanju v Ameriki, je za Gorenjski glas povedala, da je na naziv zelo ponosna: "Konkurenca je velika, vse več mladih nas vstopa v člansko konkurenco. Sicer pa sedaj tri mesece študiram na univerzi v Dallasu, ta čas pa sem se že navadila na to, da sem zamenjala šolo, ekipo in trenerja. Doma bom preživela božične praznike, nato pa se vračam v Ameriko. Prve pomembnejše tekme, ki me čakajo, pa so sredozemske igre in nato svetovno prvenstvo v 50-metrskih bazenih." Tudi trener uspešnih radovljjskih plavalk **Miha Potočnik** je ob prejemu priznanja izrazil ponos nad uspehom svojih mladih plavalk, ki tekmujejo in dosegajo dobre rezultate celo v članski konkurenci. Ob takem nadaljevanju se za to generacijo pričakuje odlične uvrstitve na prihodnji olimpiadi, Miha Potočnik pa je ob tem opozoril tudi na problem usklajevanja šolanja in športne kariere mladih športnic. Za Alenko Kejžar na tujem študiju tudi Tamara Sambraillo, po njunih stopinjah pa bo najbrž šla še kakšna plavalka. Na to težavo opozarja tudi **Ciril Globočnik**, donedavni selektor slovenskih plavalnih reprezentanc, sedaj pa njen direktor, za katerega bo reševanje tega vprašanja eden od izzivov v njegovi novi vlogi.

Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Gorazd Kavčič



Naj plavalke (od leve): Anja Čarman, Sara Isaković, Alenka Kejžar, Monika Močnik in trener Miha Potočnik.

ža Medveška, z zelo uspešno mlado generacijo pa obstaja upanje za osvojitev olimpijskih stopničk v Pekingu 2008. Med kadeti veliko obetata **Monika Močnik** iz PK Radovljica in **Uroš Jedlovčnik** iz PK Ljubljana, v tej kategoriji razglašena za letošnja naj plavalca. Ob Moniki, katere rezultat na 400 metrov prosto v 50-metrskih bazenih in v olimpijskih disciplinah je najvišje ovrednoten po točkah Plavalne zveze Slovenije, je za naj trenerja izbran **Aleš Rebec**, pri-

Klinar, Jano Ovsenik, Niko Kozamernik in Luko Turka. Naj plavalec med mladinci je postal **Luka Vrtovec** iz PK Branik Maribor, naj trenerka pa Maja Šarac iz istega kluba. V absolutni kategoriji pa sta najboljše plavalka PK Merita Triglav Kranj **Anja Čarman** (osvojila je bron in srebrno na evropskem članskem prvenstvu v Madridu, na nedavnem evropskem prvenstvu v kratkih bazenih na Dunaju pa dvakrat četrto mesto, na 400 metrov prosto in 200 me-

**Ivan Zidar**, predsednik uprave SCT, generalnega pokrovitelja slovenskih plavalnih reprezentanc.

Na prireditvi ob razglasitvi naj plavalcev pa so se poslovili od **Alenke Kejžar**, ki je uradno končala svojo športno kariero. Plavalka radovljjskega kluba, ki je nedavno končala študij na univerzi v Dallasu, je ob slovesu dejala, da bi se morda morala posloviti z dobrim tekmovalcem, tako pa se ji letošnja olimpiada ni najbolje posrečila, ev-

## VATERPOLO

### Troppan bo vendarle pomagal reprezentanci

**Kranj** - Kar nekaj pogovorov so morali opraviti vodilni v slovenski vaterpolski članski reprezentanci, da so prepričali najboljšega centra Primoža Troppana, da bo, kljub temu da se je že odpovedal reprezentanci, še zaigral za slovenske barve. "Na prijateljski tekmi v Trstu z Italijo se je izkazalo, da brez pravega centra ni moč igrati. Igra s Primožem je nekaj čisto nekaj drugega kot pa brez njega, zato smo zelo veseli, da se je vendarle odločil, da nam še pomaga," je povedal direktor **Iztok Kraševac**.

Člansko reprezentanco sedaj čaka štiridnevni skupni trening na Madžarskem v Budimpešti, kjer so pogoji za tako delo zares fantastični: "V Budimpešti je kar pet prvoligaških klubov, med njimi tudi evropski prvak. Vsak dan bomo lahko odigrali trening tekmo z enim od klubov iz glavnega mesta Madžarske," pravi **Iztok Kraševac** in dodaja: "Reprezentanci se bo priključil Erik Bukovac, ki sedaj igra v hrvaškem državnem prvenstvu za reško Primorje EB, pa tudi oba "Francoza", tako Teo Galič kot Jure Nastran. Veliko bolj pa me skrbi, kaj bo z obema "Italijanima" Aleksandrom Mertljem in Bobanom Antonijevićem. Sicer potekajo pogovori med našo zvezo in njihovimi delodajalci, za sedaj pravi odgovor še ni znan."

Po pripravah v Budimpešti se bo reprezentanca vrnila v Kranj in se pripravila za nastop na mednarodnem turnirju TRISTAR, ki bo potekal po božičnih praznikih v Kranju.

J. M.

### Zmaga za generacijo 60-66

**Kranj** - Prejšnjo nedeljo so se starejši kranjski vaterpolisti, skupaj z AVK Triglav Kranjem, na 9. tradicionalnem turnirju spomnili dr. Jožeta Rebolja. V tekmi štirih ekip so bili na koncu najboljši vaterpolisti generacije D (rojene 60 - 66 in mlajše), ki so v finalu z rezultatom 5:9 premagali generacijo C. Najboljši igralec turnirja je bil Uroš Čadež, najboljši vratar Franc Rebolj, najboljši strellec Aleš Komelj, najstarejši igralec pa dr. Milivoj Veličkovič. Pokale najboljšim sta podelila predsednik AVK Triglava Tomaž Rogelj in sin dr. Jožeta Rebolja, Jaka Rebolj, vsi sodelujoči pa so izgubljene kalorije nadomestili na prijetnem druženju v Gostilni Pri mostu, kjer bo do naslednjega turnirja spravljen prehodni pokal.

J.M.

## ROKOMET

### Nova zmaga Dupljancev

**Kranj** - S tekmami v 1. B ženski in drugi moški ligi se je uradno končalo letošnje ligaško rokometno tekmovalstvo. Na mednarodni sceni pa se je rokometno leto končalo s finalnimi obračuni na ženskem evropskem prvenstvu na Madžarskem. Slovenke so prvenstvo končale kot devete in razočarale v drugem delu prvenstva, ko so zapravile priložnost za najvišjo uvrstitev na enem od velikih tekmovanj. Naše pa so imele srečo pri žrebu v kvalifikacijah za nastop na naslednjem EP čez dve leti v Rusiji. Premagati namreč morajo Portugalke.

V 1. B ženski ligi so rokometašice Planina Kranj Sava gostovale v Krškem pri Škocjanu. Tekma je bila v prvem polčasu izenačena, izenačen pa je bil rezultat ob polčasu (14 - 14). Sledilo je obdobje boljše igre gostiteljice, ki so povedle s tremi goli prednosti. Kranjčanke so naredile preobrat po zaslugi vratarke Eve Panič. V zadnji minuto tekme so Kranjčanke šle s prednostjo enega gola. Gostiteljice so imele zadnji napad in dosojeno sedemmetrovko, ki pa so jo, na srečo Gorenjk, zgrešile in zmaga je zasluženost odšla v Kranj.

S pomembno zmago so se od leta 2004 poslovili rokometaši Dupelj, ki so pripravili še eno presenečenje. Zmagali so v Radovljici in so vse bližje mestu, ki vodi v končnico, kjer se bo igralo za napredovanje. Seveda bodo morali nadaljevati z dobrimi igrami. Z novima porazoma pa sta od tega cilja vse bolj oddaljena Alples in Radovljica. Rezultata v 2. ligi zahod - moški: Radovljica : Duplje 29:30; Grča Kočevje : Alples 29:27.

M. D.

## ŠAH

### Božiček nagradil Ravnika

**Lesce** - Na zelo dobro obiskanem Božičnem turnirju, ki ga je organiziral ŠD Gorenjka Lesce, je sodelovalo 53 igrancev in igralk. Presenetljivo zmago si je z odličnim zaključkom priboril **Franc Ravnik**, ŠD Jesenice, ki je nanizal zadnjih pet zaporednih zmag. Za pol koraka sta zaostala **Ziga Žvan** in **Oskar Orel**, oba ŠS Tomo Zupan Kranj. Po dodatnem kriteriju je imel boljši rezultat Ziga. Najboljša članica je bila **Simona Orel**, ŠS Tomo Zupan Kranj, senior **Josef Gallob** iz sosednje Avstrije, seniorka **Alojzija Pongrac** in mladinec **Anel Hasanagić**, oba ŠD Jesenice.

O.O.

## KEGLJANJE

### V vodstvu Triglav rekreativci

**Kranj** - Kegljaci v gorenjski ligi so minul teden odigrali zadnji jesenski krog. **Rezultati, 10. krog:** Ljubelj-3 : Termo Polet-2 3 : 5 (3001:3102), Železniki-2 : Triglav rekreativci 1 : 7 (3023:3157). Prva je ekipa Triglav rekreativci 14 točk, drugi je Termo Polet 11, tretji Železniki 9, sledijo Metropoli hoteli Portorož 8, Foto Bobnar Adergas 6, Ljubelj 2 točki. Prejšnji teden je bil odigran tudi **finale gorenjskega prvenstva**. Med ženskami je v treh nastopih največ kegljev podrla Silvana Belcijan, 1682 kegljev, druga je Nataša Nepužlan, 1607, tretja Marija Ahačič, 1599, četrta Silva Mravljak, 1568, peta Ljuba Podbrežnik, 1558. Med dvojicami sta najboljši Silvana Belcijan in Silva Fleischman, drugi Marija Ahačič in Irena Mejač, tretji Nina Blaž in Silva Mravljak. Pri moških je po štirih nastopih prvo mesto osvojil Damjan Hafnar s 2355 podrtimi keglji, drugi je Janže Lužan, 2326, tretji Vane Oman, 2324, četrta Srečo Jeržeršek, 2287, peti Janez Čerin, 2277 kegljev. Med dvojicami sta najboljša Marko in Vane Oman, druga sta Štefan Ahačič in Janez Čerin, tretja pa Franci Kozjek in Damjan Hafnar.

Marjan Fuis

## KOŠARKA

### Na košarkarskih igriščih nič novega

**Kranj** - Košarkarski spored tega tedna ni prinesel nobenih presenečenj. V 16. krogu lige Goodyear so Domžalčani po prvi zmagi spet izgubili. Košarkarji Hemofarma iz Vrčca (SČG) so bili boljši z 88:64. Domžalčani so se jim sicer v prvem polčasu dobro upirali, na koncu pa je odločila daljša klop gostov. Domžalski trener Lado Gorjan je namreč nastopil brez bolnega Aljaža Janže in poškodovanega Sanela Bajramlića, pred časom je sporazumno klub zapustil tudi Blaž Ručigaj. Domžalčani tako ostajajo na zadnjem mestu, do novih zmag pa jim bo odslej pomagal tudi povratnik Domen Žerak, ki je pred tem igral pri Pivovarni Laško.

Neuspešni so bili tudi Triglavani, ki so izgubili z Zagorjani in z dvema zmagama ostajajo na dnu lestvice.

Bolje gre klubom v nižjih ligah. Škofjeločani so v gosteh premagali ekipo Janč in še naprej vodijo na lestvici, v drugi ligi pa Šenčurjani ostajajo tik pod vrhom.

**Ostali rezultati: ženske** - 1. skl: Panter Ilirija : Odeja 78:58; 2. skl: Panter Šentvid : Jesenice prestavljeno, Domžale proste; **moški** - 1. a skl: Triglav : Zagorje BZ 85:92; 1. b skl: Janče STZ : Loka Kava TCG 72:102; 2. skl zahod: Šenčur : Tomas Sport 02 83:66, Jesenice : Kolpa 74:94, Radovljica : Portorož 68:80; 3. skl center: Kravec : Kranjska gora 68:77, Gorenja vas : Žiri 78:61, Calcit Mavrica : Lastovka 95:77, Tinex Medvode : DGN Ljubljana 108:69.

Barbara Todorović

## STRELSTVO

### Priznanja tudi gorenjskim strelcem

**Ljubljana** - Strelska zveza Slovenije je prejšnji teden podelila priznanja najboljšim strelcem. Med elito so se uvrstili tudi Gorenjci. Ekipa mlajših mladincev iz Strelskega društva Predvor **Jernej Žižek**, **Aleš Bolka** in **Mitja Žižmond** so dobili priznanje za dosežen državni rekord v streljanju z zračno puško, s katero so dosegli 1400 krogov. Mitja Žižmonda pa so v kategoriji mlajših mladincev nagradili s priznanjem za državni rekord v streljanju z malokalibrsko puško (590 krogov). Fantje so res dobri, veljajo za najboljše mlade strelce v Sloveniji, jih pohvali tudi njihov trener Zdravko Žižmond in dodaja, da jim priznanja dajejo nov zagon za nova tekmovanja. Njihova želja je priti do norme za evropsko prvenstvo. Med dobitniki priznanj pa je tudi **Gasper Oblak** iz Strelskega društva Gorenja vas, ki je bil v letošnji sezoni najboljši pionir.

D.Ž.

**INTERSPORT**

športen spust v novo leto

**NOVOLETNI POPUST**

**-20%**

od 16. do 31. decembra 2004

za vse izdelke v zalogi prodajaln pri nakupu nad 20.000 tolarjev

Popusti se ne seštevajo. Popust ne velja za posamezne posebej označene izdelke in akcije.

P. S. Mercator d.d., Dunajska 102, 1000 Ljubljana

Pravična trgovina in botrstvo

# Vsaka kavna žlička ima svojo zgodbo in poslanstvo

Prispevki botrov pomagajo pri šolanju, v vasi pa pripeljejo tudi zdravnika. Zaslužek obrtnikov se s Pravično trgovino poveča do 40 odstotkov.

Marsikdo, ki želi tako ali drugače pomagati revnejšim v Sloveniji ali pa v Afriki in Aziji, dvomi o delovanju velikih humanitarnih organizacij. Pravična trgovina (Fair trade) in botrstvo iz društva Humanitas predstavlja korak od humanitarne pomoči k dolgoročnemu razvoju oziroma možnost darovalca, da ve, komu gre njegov denar.

Boter ali botra lahko postane vsak tako, da se odloči prispevati za posameznega varovanca ali varovanko v Afriki določeno vsoto. Tako je znesek, ki sedaj znaša pet tisoč tolarjev (22 evrov) na mesec, otroku namenjen do 18. leta oziroma v času šolanja. V lokalni vasi s pomočjo botrskega prispevka poskrbijo za šolnino in šolsko prehrano, nujna oblačila ali mrežo proti komarjem. Obseg namembnosti se razlikuje po državah; tako je v dragi Keniji denarja le za šolanje, drugje pa se z delom denarja razvija tudi lokalna skupnost. V mestu na severu Burkine Fasso gradijo tudi mladinski dom na zemljišču, ki ga je dala lokalna oblast. Podobno so pred kratkim kupili avto, ki bi med lanskim epidemijo meningitisa verjetno rešil kar nekaj življenj. Pa ljudje preprosto niso mogli do oddaljenega zdravnika.

Botri iz Slovenije se sicer ne odločijo za določenega otroka, včasih le želijo, da bi pomagali deklici in otroku. Vsakega otroka za botrstvo izberejo v domači vasi, prednost pa imajo tisti, ki pomoč najbolj potrebujejo. "Vrste za botrstvo so dolge, saj so vsi otroci v težavah. Najprej

izberejo dosjeje otrok, ki nimajo staršev, čeprav v teh skupnostih zanje vedno poskrbijo sorodniki," težavno izbiro opisuje Eva Marn, predsednica društva Humanitas. Enkrat na leto društvo tudi obvesti botra, kako napreduje varovanec, kakšne so splošne razmere v njegovem lokalnem okolju ter kako so porabili denar.

In čeprav je geografska ali kulturna oddaljenost velika, so se nekateri tesno navezali na svoje "otroke". Ti jim tudi vsake toliko pošiljajo pisma, kar nekaj botrov pa je tja že odšlo na obisk. Nekateri se navežejo celo tako, da gredo poleg manjših daril za otroke tudi zelo dragocene stvari. To pa lahko pri drugih otrocih, navajenih preprostega življenja, vzbudi nelagodno občutke.

Kar nekaj negotovanja je bilo, češ zakaj skrbeti le za "tuje" otroke, medtem ko je tudi v navidez bogatejši Sloveniji veliko otrok potrebnih pomoči. Podobni sistem sedaj deluje tudi za Slovenijo, kjer botri pomagajo otrokom iz socialno ogroženih družin. Ponavadi gre za nakup šolskih potrebščin ali letovanje, nakup posebnih pripomočkov, v



sili razmer pa so krili že račune za elektriko, ogrevanje ... Sicer pa Gorenjci tudi na tem področju nismo "vohrni". "Med številnimi na Gorenjskem so se še posebej izkazali člani Lions kluba Kranj in njihova predsednica Vanda Pečjak. Tako se je v botrstvo lahko vključilo dodatnih deset gorenjskih otrok," pripoveduje Eva, ki je sama bila botra dečku iz Haitija.

## Pravična trgovina

Druga oblika organiziranja društva Humanitas je Pravična trgovina (Fair trade), ki je podobno kot botrstvo široko razširjena po zahodni Evropi in ZDA. Bistvo takega trgovanja je pravičnost oziroma etičnosti do kmetovalcev oziroma rokodelcev iz držav v razvoju; v zadnjem desetletju so se na primer dobički največjih (zahodnih) podjetij, ki trgujejo s kavo, podvojili, zaslužki navadnih pridelovalcev pa so se hkrati zmanjšali v povprečju za dve tretjini. Zmanjšani zaslužek vodi v še večjo revščino celotnih družin, čemur sledi na primer tudi odpoved šolanja otrok. Cena izdelka, ki je označeno z oznako pravične trgovine, pa vključuje pravične stroške proizvodnje in bivanja za proizvajalca oziroma pridelovalca, pa tudi premijo, ki se investira v socialne, ekonomske in okoljske projekte v lokalni skupnosti. Kupec že na em-

balaži dobi razrez cene izdelka in lahko natančno spozna, kam gredo deleži denarja, ki ga plača. Tudi zato se za zdaj certifikat FT (Fair Trade) podeljuje le za hrano, saj pri oblekah ni mogoče zagotovo vedeti, ali je pravično plačilo prejel tudi kmet, ki je prispeval bombaž. Od celotne ponudbe je dve tretjini prehrambenih izdelkov, na primer banane, kava in čaj, ena četrtina pa obrtnih izdelkov, kot so ogrlice, oblačila in različen pribor.

V Humanitas je od začetkov pred štirimi leti skupina "kooperantov" narasla na dva izdelovalca v Keniji, dve ženski v Nepalu ter šest obrtnikov v Burkin Fasso. Ti vsake toliko časa pošljejo nekaj svojih izdelkov, v družstvu pa jih v Sloveniji poskušajo prodati. Spočetka so zanje organizirali tudi tečaj lokalne tehnike izdelave šalov, pa tudi tako poučili o zanje tuji, a nujni birokraciji, na primer izdajanje računov. Cene niso tako nizke, kot si mnogi predstavljajo tipično afriško ceno, a je potrebno vedeti, da s šalom ali kavno žličko dobiš unikaten izdelek. Prihodek izdelovalcev se v primerjavi z "navadnimi" poveča za 30 do 40 odstotkov. Pri družstvu tudi želijo, da kupec spozna zgodbo, ki stoji za izdelkom in proizvajalcem, saj ta trgovina pospešuje razvoj male lokalne obrti.

Tako Adjare Traore iz mesta Bobo Dioulasso v Burkin Faso

izdeluje tradicionalno blago in izdelke v tehniki "bogolan", ki so obarvani z indigom. Blago najprej v glinenih posodah namoči v posebne naravne barve, nato pa nanj, preko posebnih šablon ali neposredno s čopičem, nanese goste zemeljske barve, ki pustijo na blagu, potem ko se na soncu posušijo, različne vzorce. Do nedavna so se s pravo takšnega blaga ukvarjale samo ženske višjih slojev ljudstva Bamana v Maliju. V njihovem življenju je igralo veliko vlogo pri dogodkih, kot so na primer rojstvo, poroka, ritual obrezovanja in smrt.

Med tuareškimi nakitom in izdelki, ki ga izdeluje Yattara Mahama, so zelo slavni obeski v obliki južnega križa; to je namreč konstelacija zvezd, po kateri se Tuaregi ravnaajo v puščavi, kjer jim nadomešča kompas.

Tu so tudi leseni stolčki ljudstva Lobi v okolici Gaoue na jugovzhodu Burkine Fasso s simbolno močjo. Poročni stolčki imajo na vsaki strani upodobljeno glavo, na eni moško in na drugi žensko. Nekateri imajo oba obraza na eni strani, vendar vsak gleda v svojo smer. Moški in ženska se tako dopolnjujeta. Eden vidi svet z ene strani, drugi z druge, oba skupaj pa imata pred sabo celotno podobo sveta.

Steven Kamau, pripadnik klanu Kikuyu v Keniji, izdeluje vrtiljake iz žice in bananinih listov, na katerih visijo človeške figurice, ki ponazarjajo afriški način praznovanja s plesom. Potem so tu še krožniček z žirafo, posodica za nakit, lonček za svinčnike, svečniki, vaze, postavki za skodelice ... za zdaj se pri nas vse da kupiti le na sedežu društva Humanitas, katerega člani jih občasno prodajajo tudi na različnih prireditvah.

## Prva "pravična" prodajalna

Kot pri mnogih stvareh smo tudi pri omenjenih dejavnostih v Sloveniji "zadaj" ter zelo majhni. V Avstriji za to namesto nevladnih organizacij skrbijo prava podjetja s 40 kooperativami, na turističnih kmetijah pa ti poleg

ekoloških jedi ponudijo tudi kavo ali čaj iz Pravične trgovine. V Italiji, kjer sistem deluje na nevladnih organizacijah, dijak v videmski gimnaziji za izbirni predmet celo delajo v trgovini Fair trade. Mednarodna pravična trgovina neprestano hitro raste in je po vsem svetu že dosegla 500 milijonov evrov, leta 2003 se je povečala na primer za skoraj 50 odstotkov, v Italiji celo za 400 odstotkov, prodaja take kave v ZDA pa se je kar podvojila. Velika Britanija, Italija, Nemčija, Švica in Nizozemska prispevajo 80 odstotkov vsega evropskega trga.

Če naši botri skrbijo za približno 110 otrok, posamezne organizacije v Franciji za nekaj tisoč otrok. Eva priznava, da je to celo prednost, saj je sicer težko obdržati prostovoljni način dela; vsi v družstvu Humanitas delajo le kot prostovoljci, zato stroški administracije in logistike (npr. poštne pošiljke) ne presegajo 15 odstotkov zbranih sredstev.

In kako naprej? Decembra se v stari Ljubljani odpre prava pravična trgovina Pravične trgovine v Sloveniji. Prostor so po znižani najemnini dobili od mestne občine, poleg dosedanjih izdelkov pa bodo prodajali tudi čokolado, banane, čaj, sladkor ... Decembra v Gani snemajo film o dopisovanju otrok ganske šole in šole iz Ljubljane - Bežigrad. Prav medkulturno spoznavanje in prijateljstvo je namreč namen t.i. Hiše svetov na vedno živahnem sedežu društva. Tu lahko srečaš ljudi iz afriških in azijskih držav ter Slovenije, za osnovnošolce so že pripravili kulturne delavnice, skozi katere se spoznavajo z različnimi afriškimi kulturami. V informacijskem delu Hiše predvsem ljudem iz afriških držav, ki trenutno živijo v Sloveniji, pomagajo z informacijami o vladnih ustanovah ali pri pisanju dokumentov v slovensščini. Vsem so dostopne publikacije in časopisi nam še vedno manj znanih dežel.

Uroš Brankovič



Piše Miha Naglič

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

52

### Apno, cerkev in politika

Po pogovoru z Dobračevci se je novi kaplan selal še v Žirovci. Predlagal jim je "naj si podajo roke čez Soro in naj složno delajo, če hočejo kaj doseči". In dodal: "Tako bo tudi župnija zopet dobila dober glas." "A kje bo stala nova cerkev?" je brž vprašal eden od prejetih. "Župnik pravi da na primernem mestu", je odgovoril Perko. "Kje pa bo najbolj primerno mesto, bo določila oblast, ki bo poslala inženirja, da bo pregledal ves kraj." Tedaj so vzkipele Žirovci: "Aha, zdaj pa že vemo, kje smo! Inženir, ki ga bo župnik podkupil. Mi ne damo cerkve Dobračevcem. Cerkev mora biti na naši strani! Kdor z Dobračevci vleče, ta je sam liberalce. Možje, pojdemo!" Tako je tudi kaplan sam postal "liberalce". Tudi sicer mu je bolj ugajalo med Dobračevci, s katerimi je nekaj let pozneje zgradil katoliški prosvetni dom. "Kmalu nato so Dobračevci sklicali sestanke. Tudi tega sem se udeležil, ker so me povabili. Tu pa je bilo

vse bolj veselo in živahno. Ljudje je prišlo zelo veliko, celo iz Žirov jih je bilo nekaj. Čutil sem, da so se zbrali pravi ljudje. Cerkev, ki se je imela zidati, nas ni razdvajala ... In ko se je pozneje inženir odločil za prostor na dobračevski strani /beri: na desnem bregu Sore, a še v območju naselja Žiri/ in je oblast njegovo odločitev potrdila, smo vsi občutili vez, ki je združila Žirovce in Dobračevce v eno. V žirovsko župnijo je prišla nova pomlad."

Preden so začeli z gradnjo nove cerkve, so pri stari skopali veliko jamo in jo do vrha napolnili z gašenim apnom. Navozili so ga družno Žirovci in Dobračevci. Ko je bilo enkrat odločeno, da bo nova cerkev na desni strani Sore, so užaljeni Žirovci sklenili, da svoj dela apna odpeljejo iz jame. "Apno, kar smo ga mi navozili, je naše. Mi pa smo za to, da se stara cerkev ohrani in popravi. Zato bomo svoje apno vzeli in ga shranili na naši strani, da ga bomo imeli pri rokah, ko se bo popravljala stara cerkev. Dobračevci naj svoje apno kar vzamejo in naj si sežidajo novo cerkev!"

Prišel je dan, ko se je nasprotje zaostriilo do vrhunca. Tedanji kaplan se ga je še na stara leta dobro spominjal. "In res! Nekega popoldne pride kakor na povelje polno vprežnih voz, ljudje pa z lopatami, in začno nakladati apno. Župnika pa prav takrat ni bilo doma - to so morali vedeti, zato so



Sprejdan stara, v sredini nova cerkev v Žiroh.

prišli. Kaj bo sedaj? Stal sem pri oknu župnišča in gledal vrvenje ljudi. Vmes so bile tudi ženske, ki so držale lopate v rokah in prav pridno pomagale. Novica je hitro prišla tudi na dobračevsko stran, kjer je bil župan. Župan je bil razsoden mož. Pomiril je Dobračevce, ki so hoteli iti braniti apno, in telefoniral v Idrijo, kamor je bil odšel župnik. Župnik Vidmar je po telefonu poklical orožniško postajo, naj ne dovolijo odvažati apno, ki je cerkvena last; brez župnikovega dovoljenja se ga ne sme nihče dotakniti! /Kmalu nato se pojavijo ob župnišču trije orožniki in komandir zapove, naj se

delo ustavi. Nastal je nevaren trenutek, kar videlo se je, kako je zašumelo in zavalovilo med množico. Po kratkem prerekanju so se ljudje z lopatami in vozni počasi porazgubili. Le tu in tam se je slišala še kakšna grožnja in kletev. /Oddahnil sem se. Stopil sem h komandirju in se mu zahvalil, da je s pravilnim nastopom preprečil nesrečo, ki bi se lahko zgodila."

Toda duh nesreče je bil še v zraku. Razjarjeni Žirovci so sklenili, da obračunajo kar z glavnim krivcem, z župnikom. Ko se je vračal iz Idrije, so mu postavili zasedo. Kaplan je slutil, da še ni vse mimo. "Ko se je že večerilo, župnika pa še ni bilo iz Idrije, me je začelo skrbeti, da ga ne bi razdraženi in morda nekoliko opiti ljudje kje počakali in se nad njim maščevali. Rečem, da sem bil tisti večer razburjen do skrajnosti. Šele, ko se je pred hišo ustavil voz, s katerega je stopil župnik, se mi je odvalil kamen od srca. Pozneje sem zvedel, da so bili nekateri res zato, da se nad njim znesejo, pa so jih menda ženske pregovorile, naj tega ne delajo." Po tistem dnevu je napetost popustila in delava se je lahko začela. Župnik Vidmar je moral pred tem prestatati res hude reči. Ne le obtožbe in odrekanje podpore, tudi dejavno nasprotovanje, ki je seglo vse do tega, da so mu neke noči razbili stekla na oknih v župnišču, vrata pa namazali s človeškim drekom ...



## Triletni rok ostaja

V minulem tednu je na Ljubljanski borzi prevladovala rdeča barva. Večina slovenskih delnic je teden zaključila z negativnim predznakom, tako tudi osrednji borzni indeks SBI20, ki je v zadnjem tednu padel za 0,4 odstotka, še večji padec 1,2 odstotka pa je zabeležil indeks investicijskih skladov (PIX).

Razlogi za padec bi lahko bili različni: pričakovanje slabših poslovnih rezultatov nekaterih podjetij, spremembe davčne zakonodaje, predvsem napačno razumevanje le-teh. Kapitalisti dobički, ustvarjeni z nakupom in prodajo delnic, še vedno ostajajo neobdani po treh letih. Po tem obdobju bodo obdavčeni samo pretežni lastninski deleži. Nekoliko večja sprememba bo pri vzajemnih skladih, kjer se bo ob prodaji točk ugotavljalo, kakšen delež v donosu predstavljajo kapitalisti dobički, dividende in obresti. Obresti in dividende bodo vedno obdavčene (obresti samo nad 300.000 tolarjev), kapitalisti dobički pa samo pred tremi leti. Ker veliko vlagateljev ni vedelo, kakšna bo nova davčna zakonodaja in se je šušljalo celo o obdavčitvi kapitalističnih dobičkov tudi po treh letih, se jih je kar nekaj odločilo za prodajo.

Pričakovani slabši poslovni rezultati pa so med najbolj padajoče delnice uvrstili delnice družbe Mercator. V objavi ocene poslovanja za leto 2004 so napovedali znižanje čistega poslovnega izida v primerjavi z lanskoletnim kar za četrtno. Tudi načrti za prihodnja tri leta niso blesteči oziroma niso več taki, kot smo jih bili vajeni v preteklosti. Delnice so na tedenski ravni ustvarile 4,53 odstotka izgube. V petek se je tečaj sicer nekoliko zvišal (za 0,5 odstot-

ka), vendar še vedno ni presegel 40.000 tolarjev.

Prav tako so se v minulem tednu pocenile delnice Merkurja, vendar precej manj, za 0,72 odstotka, tečaj se je oblikoval blizu 37.000 tolarjev. V nasprotju z Mercatorjem v Merkurju pričakuje bistveno boljše letne rezultate v primerjavi z lanskimi. Presegli bodo poslovne načrte in prihodke ter dobiček povečali za več kot četrtno, prihodnje leto pa načrtujejo 7,8 odstotka več prihodkov in 17,2 odstotka več dobička.

Svetla izjema v tem tednu so bile delnice holdingov Istrabenz in Save. Za Istrabenz se pričakuje, da bodo zaradi prodaje črpalk dosegli bistveno boljše rezultate kot lani. Vlagatelji so bili za delnice Istrabenz pripravljivi odšteti tudi 10.000 tolarjev, kar znaša dobrih 5 odstotkov več kot v tednu poprej. Delnice Save so po krajšem padahu znova dosegle novo rekordno vrednost 42.000 tolarjev oziroma 4,9-odstotno rast na tedenski ravni. Očimo je nakup delnic Gorenjske banke od Merkurja in s tem že 40-odstotni delež v Gorenjski banki pritegnil nove vlagatelje.

Veliko malih delničarjev kranjske Oljarice se sprašuje, kaj bo z njihovimi delnicami. Delničarji Tovarne olja Gea iz Slovenske Bistrice (prevzemna družba) bodo o pripojitvi kranjske Oljarice odločali na skupščini 20. januarja 2005. Gea bo izdala nove delnice, ki se bodo izdale delničarjem Oljarice, in sicer bodo za eno delnico Oljarice prejeli po osem delnic prevzemne družbe Tovarna olja Gea. Delničarje Oljarice Kranj bodo torej v novem letu pričakale nove delnice.

Alenka Eržen, alenka@gbd.si  
GBD Gorenjska borzna posredniška družba, d.d.

# Prazne stavbe v roke občini

Del nepremičnin podjetja Peko, ki je bil v državni lasti, so prenesli na Občino Trzin. Načrtujejo oživitve praznih stavb.

Trzin - V petek dopoldne so obiskali trziški Peko predstavniki Ministrstva za gospodarstvo RS, Družbe za svetovanje in upravljanje iz Ljubljane ter uprave Občine Trzin. Po ogledu proizvodnje obutev v tovarni so odšli z vodstvom Peka v restavracijo Raj, kjer so podpisali pogodbo o prenosu dela nepremičnin Peka v lasti države na trziško občino. Predsednica uprave Peko Marta Gorjup Brej je ob tem izrazila zadovoljstvo, da so se rešili velikih stroškov za vzdrževanje opuščeni stavb. Gre za 24.000 kvadratnih metrov stavbišč in zemljišč, s katerimi so se začeli seliti že leta 2001. Sedanje tri stavbe jim bodo dodajo tudi za bodoče dodatne dejavnosti. Kot je povedal predsednik uprave D.S.U. Franc Herman Šimnovec, so oni prevzeli posle Slovenske razvojne družbe v likvidaciji in s tem tudi državne terjatve do Peka za kre-

dite. Po sprejemu ustreznih sklepov na vladi pred letom dni so se lotili odkupa dela nepremičnin Peka, prenos premoženja z države na občino pa je oviralo nekaj težav v zvezi z denacionalizacijo. Končanje postopka je pomembno za vse. Peko se je olajšal bremen odvečnega premoženja; s tem je poplačal 1,1 milijarde dolgov, pol milijarde pa z denarjem. Obenem so z vložkom 240 milijonov tolarjev povečali kapital Peka, v katerem ima sedaj država 82-odstotni delež. Občina je prišla do želenih prostorov, ki jih bo lahko namenila za nove dejavnosti. Minister za gospodarstvo Andrej Vizjak je poudaril, da tak način poravnave dolgov državi pomaga razvoju občin, ki imajo primerne načrte za oživitve opuščeni objektov. Trziški župan Pavel Rupar je pojasnil, da občina nima dovolj denarja za obnove starih stavb. Zato so pove-



Pogodbo so podpisali Marta Gorjup Brej, Franc Herman Šimnovec, Andrej Vizjak in Pavel Rupar (od leve).

bili k sodelovanju razne investitorje od drugod. Prostore na lokaciji tovarne bodo namenili za fakulteto s programom telekomunikacij, kar naj bi uresničili najpogostejše v štirih letih tudi s pomočjo iz tujine. Gre za zasebni zavod iz Avstrije, ki ima po-

dobne učne centre v več krajih. Na področju nekdanjega obrata PUR v mestnem jedru bodo uredili poslovno stanovanjski center, za kar je precej zanimanja zaradi skorajšnjega nadaljevanja gradnje mestne obvoznice.

Stojan Saje

## Krajanom plini še vedno smrdijo

Medvode - Krajanje krajevnih skupnosti Senica, Vaše-Goričane in Medvode se pritožujejo, da so izpušni plini iz podjetja Sogefi Filtration škodljivi za zdravje. V podjetju to odločno zanikajo, kar so predstavniki krajanov pred kratkim tudi poskušali dokazati z rezultati uradnih meritev. A jih niso prepričali, saj krajanje še vedno dvomi o pogojih, pod katerimi se te meritve izvajajo. So pa prvič skupaj sedli in poskušali poiskati nekaj rešitev.

Lani so na Ladjo, podjetje ima tam svoj sedež, pripeljali linije za utrjevanje (žganje) papirja, to pa je bil tudi začetek težav tamkajšnjih prebivalcev. "Izpusti plinov fenola, kot stranskega produkta utrjevanja filtrirnega papirja,

prepojenega s fenolno smolo, so strupeni, moteči in povzročajo težave pri dihanju," je v imenu iniciativnega odbora prizadetih krajanov povedal Tomaž Plešec. Krajanje sicer ne dvomi o strokovnosti pooblaščenih družbe

Ekosistem, ki izvaja meritve, ampak o pogojih, pod katerimi jih opravljajo. Član odbora krajanov Mirko Mihovec je namreč naredil posnetek stanja s fotografijami in ob tem opozoril, da so emisije v zrak nekonstantne ter različnih jakosti, saj je tudi proizvodnja enkrat v polnem teku, drugič pa ne. Aleš Krulac, ki opravlja meritve za družbo Ekosistem, je na to dejal, da morajo njihove meritve izkazovati letno povprečje in da ekstremnih situacij emisij v zrak v njih sploh ne

smemo upoštevati. Na očitke je enkrat javno že odgovoril tudi generalni direktor medvoškega podjetja Leopold Šmit sicer, da je vsebnost fenola 20-krat manjša, kot je minimalna zahteva s strani države.

Na sestanku so sklenili, da bodo v podjetju, čim bodo dobili soglasje italijanskega lastnika, iniciativnemu odboru omogočili opraviti meritve pri izpušnih iz dimnika. Krajanje so na to pripravljeni, čeprav na lastne stroške. Suzana P. Kovačič

### ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

#### PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

##### DELAVEC BREZ POKLICA

GENERALNO ČIŠČENJE NA OBM. SLOVENIJE; dol. č. 3 mes., gibljivi/nestalen umik; ročne spretnosti; rok prijave: 30.12.04; št. del. mest: 5; EKOSPEKTER, D.O.O., BLEMEISOVA 20, KRANJ  
ZAHTEVNEJŠA PRIUČENA DELA; dol. č. 3 mes., posk. delo 1 mes., fizična moč, oster vid, ročne spretnosti; rok prijave: 24.12.04; št. del. mest: 3; ELAN, D.D., BEGUNJE 1, BEGUNJE  
POMOČNIK PRODAJALCA NA TERENU; dol. č. 6 mes., komunik. / delo z ljudmi, oster vid, slov. j. - tekoče, rok prijave: 12.1.05; št. del. mest: 2; JAN-COMM, D.O.O., RETNJE 54, KRŽE  
PRIPRAVA IN IZDELAVANJE IZD. IZ PLAST. MAS; dol. č. 3 mes., fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, ročne spretnosti; rok prijave: 28.12.04; KOMAC DARKO S.P., BREZNICA 29, ŽIROVNICA

##### POMOČNIK DELAVCA

TKALEC (M/Ž) V TEKSTILNI IND.; V KRANJU; dol. č., del. izk. 1 leto, prošnje na naslov: CELOVŠKA 44, LJUBLJANA, zaželeno izkušnje z delom v tkalnici; rok prijave: 28.12.04; ADECOO H.R., D.O.O., KOLODVORSKA 10, LJUBLJANA  
ČISTILEC PROSTOROV V GOSTINSKEM LOKALU; dol. č. 3 mes., 10 ur/eden, del. izk. 1 leto, oster vid, možnost podaljšanja delov. razm.; rok prijave: 28.12.04; AMBRUS VILKO S.P., MAVČIČE 69, MAVČIČE

POMOČNIK V PEKARNI; nedol. č., posk. delo 3 mes., kat. B, fizična moč, organizac. sposobnosti, ročne spretnosti; rok prijave: 22.12.04; OGREX, D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE  
DELO NA PLOVILIH; alter. izobr.: OBDELOVALEC LESA; dol. č. 1 leto, posk. delo 1 mes., del. izk. 3 mes., kat. B, fizična moč, slov. j. - tekoče; rok prijave: 26.12.04; št. del. mest: 2; OSTERC NEVENKA S.P., VOJKOVA 28, LESCE

VARNOSTNIK; dol. č. 3 mes., gibljivi/nestalen umik; posk. delo 2 mes., fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, potrdilo o nekažnovanju; rok prijave: 24.12.04; št. del. mest: 2; KANJA PROTECT, D.O.O., ŠERČEVA UL. 18, RADOVLJICA

KLJUČAVNIČAR, VARILEC; dol. č. 1 leto, posk. delo 2 mes., del. izk. 2 leti, kat. B, fizična moč, ročne spretnosti, slov. j. - tekoče; rok prijave: 21.12.04; MARČETA MIROSLAV S.P., RETEČE 46, ŠK. LOKA  
AVTOMEHANIČAR, POSLOVODJIA V TRGOVINI Z REZERVNIH DELI; dol. č. 3 mes., deljen delovni čas; kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje manjših skupin, slov. j. - tekoče, urej. besedil - osn., možnost podaljšanja delov. razm.; rok prijave: 28.12.04; št. del. mest: 2; AG GANTAR, D.O.O., UL. BRATOV PRAPROTNIK 10, NAKLO  
SLOKOPLESKAR; nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 2 leti; rok prijave: 8.1.05; MEGAMATRIX, D.O.O., STARETOVA UL. 39, KRANJ  
FRIZER; dol. č. 1 leto, posk. delo 2 mes., del. izk. 2 leti, kat. B, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, ročne spretnosti; rok prijave: 27.12.04; JAGODIČ LIDIJA S.P., DVORJE 50, CERKLJE

##### DIMNIKAR

MERILEC, V KRANJU; dol. č. 3 mes., posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leto, kat. A, B, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, oster vid, ročne spretnosti, slov. j. - tekoče, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn., delo z bazami podatkov - osn., lasten prevoz, terensko delo, možnost podaljšanja delov. razm.; rok prijave: 24.12.04; št. del. mest: 2; SNEDIM, D.O.O., JAKČEVA UL. 8, LJUBLJANA

V KRANJU; dol. č. 3 mes., posk. delo 1 mes., del. izk. 6 mes., kat. A, B, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, oster vid, ročne spretnosti, slov. j. - tekoče, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn., lasten prevoz, terensko delo, možnost podaljšanja delov. razm.; rok prijave: 24.12.04; št. del. mest: 5; SNEDIM, D.O.O., JAKČEVA UL. 8, LJUBLJANA

VOZNIK AVTOMEHANIČAR, VOZNIK V MEDNAR. TRANSPORTU; nedol. č., posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. E, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, oster vid, angl. j. - osn., nem. j. - osn., slov. j. - dobro; rok prijave: 5.1.05; št. del. mest: 2; GE TRANS, D.O.O., SREDNJA BELA 34A, PREDDVOR

VOZNIK TOVORNIKA V MEDNAR. TRANSPORTU; dol. č. 3 mes., deljen delovni čas; posk. delo 3 mes., del. izk. 3 mes., kat. C, fizična moč, organizac. sposobnosti, nem. j. - osn.; rok prijave: 8.1.05; HAMŽIČ VEHO S.P., TAVČARJEVA 38, JESSENJE

VOZNIK TOVORNIKA; dol. č. 1 leto, gibljivi/nestalen umik; posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. B, C, E, oster vid, izpolnjevanje dokumentov v kamionu; rok prijave: 21.12.04; št. del. mest: 2; REŠET, D.O.O., HLUJE 9, KRANJ

VOZNIK AVTOBUSA; dol. č. 1 leto, deljen delovni čas; posk. delo 3 mes., del. izk. 1 leto, kat. D, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, oster vid, angl. j. - osn., nem. j. - osn., slov. j. - tekoče; rok prijave: 5.1.05; št. del. mest: 2; PEČELIN PAVEL - AVTOBUSNI PREVOZI, BEDRIH 42, ŽIRI  
PRODAJALEC, VOZNIK; nedol. č., posk. delo 3 mes., kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti; rok prijave: 22.12.04; OGREX, D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE

##### NATAKAR

V KRANJU; dol. č. 10 mes., posk. delo 1 mes.; rok prijave: 15.1.05; ANŽIČ MIRAN S.P., NOČNI BAR SKALA, GORIČANE 39, MEDVODE  
dol. č. 6 mes., komunik. / delo z ljudmi, ročne spretnosti, možnost podaljšanja delov. razm.; rok prijave: 8.1.05; JEROVŠEK MARIETA S.P., LAHOVČE 9, CERKLJE  
V BIFEJU; dol. č. 1 leto, deljen delovni čas; posk. delo 2 mes., del. izk. 2 leti, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; rok prijave: 24.12.04; ZAVOD ZA ŠPORT OBČINE ŽELEZNIKI, OTOKI 9A, ŽELEZNIKI  
KMETIJSKI TEHNIK ZA VRTNARSTVO, UČITELJ/ICA STROK. TEORETIČNIH PREDM. IN PRAKT. POUKA; alter. izobr.: KMETIJSKI TEHNIK; dol. č. 9 mes., rok prijave: 21.12.04; SREDNJA BIO-

### TEHNIŠKA ŠOLA KRANJ, SMLEDNIŠKA C. 3, KRANJ

#### LESARSKI TEHNIK

SKUPINOVODJA; dol. č. 1 leto, del. izk. 1 leto, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje manjših skupin, rok prijave: 29.12.04; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA  
NABAVNI REFERENT; dol. č. 6 mes., del. izk. 1 leto, angl. j. - tekoče, nem. j. - dobro, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; rok prijave: 5.1.05; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA

STROJNI TEHNIK  
STROK. SOD. ZA KOVINE; alter. izobr.: ELEKTROTEHNIK; dol. č. 1 leto, del. izk. 2 leti, kat. B, organizac. sposobnosti, angl. j. - zelo dobro, nem. j. - zelo dobro, funkcionalna znanja s področja kovin, nabavne marketinga, vodenja projektov, rok prijave: 31.12.04; ISKRA MEHANIČARJI, D.D., LIPNICA 8, KROPA

TERENSKI ZASTOPNIK; alter. izobr.: ORODJAR; nedol. č., gibljivi/nestalen umik; delovno mesto je prosto: od 15.1.05; posk. delo 6 mes., kat. B, poznavanje orodij z namenjivimi ploščicami (rezkarjev, svedrov, stružnih nožev); rok prijave: 12.1.05; NUBIUS, D.O.O., TRATA 38, ŠK. LOKA

DELO S CNC REZALNIM STROJEM, MONTAŽE; alter. izobr.: ARANŽERSKI TEHNIK; nedol. č., posk. delo 3 mes., kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, ročne spretnosti, angl. j. - osn., računalniško oblikovanje - osn.; rok prijave: 27.12.04; RAVNIK ALENKA S.P., PIPANOVA C. 108, ŠENČUR

ELEKTROTEHNIK, SERVISER; alter. izobr.: STROJNI TEHNIK; dol. č. 1 leto, del. izk. 2 leti, 6 mes., kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, angl. j. - tekoče, nem. j. - tekoče, urej. besedil - zaht., delo s preglednicami - zaht., poznavanje sodobnih elektronskih naprav; rok prijave: 21.12.04; ISKRA MEHANIČARJI, D.D., LIPNICA 8, KROPA

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK, SERVISIRANJE IN POPRAVILA TEHTALNE OPREME; nedol. č., posk. delo 3 mes., kat. B, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, oster vid, ročne spretnosti, angl. j. - osn., delo z bazami podatkov - osn., pripravljenost na izobraž., natančnost; rok prijave: 21.12.04; PERKO PETER S.P., ZALOG 2, GOLNIK

TEKSTILNO KONFEKCIJSKI TEHNIK, KONFEKCIJSKI TEHNOLOG; dol. č. 6 mes., delovno mesto je prosto: od 1.1.05; del. izk. 6 mes., komunik. / delo z ljudmi, angl. j. - dobro, nem. j. - osn., urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn., delo z bazami podatkov - osn.; rok prijave: 21.12.04; KROJ, D.D., HAFNERJEVO NASELJE 125, ŠK. LOKA

KOMERCIJALNI TEHNIK, PRODAJNI REFERENT (PRODAJA KNJIG PO TELEFONU V KRANJU); alter. izobr.: PRODAJALEC; dol. č. 3 mes., posk. delo 1 mes., del. izk. 6 mes., slov. j. - dobro, lahko tudi druga poklica ali srednja izobr., možnost zaposlitve za nedol. č.; rok prijave: 1.1.05; št. del. mest: 5; PREŠERNOVA DRUŽBA, D.D., OPEKARSKA 4/A, LJUBLJANA

EKONOMSKI TEHNIK  
ZAVAROVALNI ZASTOPNIK/CA; alter. izobr.: TRGOVINSKI POSLOVODJA; dol. č. 6 mes., gibljivi/nestalen umik; kat. B, komunik. / delo z ljudmi, delo z ba-

zami podatkov - osn., lasten prevoz; rok prijave: 28.12.04; št. del. mest: 5; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE KRANJ, KIDRIČEVA 2, KRANJ  
KOMERCIJALNI REFERENT; dol. č. 1 leto; delovno mesto je prosto: od 3.1.05; posk. delo 6 mes., del. izk. 1 leto, komunik. / delo z ljudmi; rok prijave: 28.12.04; SAVA TIRIS, D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK ZA SKLEPANJE ŽIVLJENJSKIH ZAVAROV (PODROČJE GORENJSKE); alter. izobr.: GIMNAZIJSKI MATURANT; dol. č. 3 mes., gibljivi/nestalen umik; delovno mesto je prosto: od 1.2.05; del. izk. 1 leto, kat. B, komunik. / delo z ljudmi, lasten prevoz, nekažnovanost, lahko tudi druga smer V stopnje izobr., prošnje poslati na naslov: SLOVENICA, D.D., CELOVŠKA 206, LJUBLJANA; rok prijave: 21.12.04; SLOVENICA, D.D., PODRUŽNICA KRANJ, KOROŠKA C. 2, KRANJ

REFERENT ZA PLAČILNI PROMET; dol. č. 6 mes.; posk. delo 3 mes., del. izk. 2 leti, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn., delo z bazami podatkov - osn.; rok prijave: 28.12.04; ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D., LJUBLJANA, TRIGLAV KRANJ, BLEWEISOVA C. 20, KRANJ

INŽ. KMETIJSKA ZA RASTLINSKO PROIZ., STROKOVNI SODELAVEC ZA PODR. EKOLOŠKEGA POLJEDELSTVA IN ŽIVNOREJE; alter. izobr.: UNIV. DIPL. INŽ. KMETIJSTVA; dol. č. 9 mes.; rok prijave: 21.12.04; SREDNJA BIOTEHNIŠKA ŠOLA KRANJ, SMLEDNIŠKA C. 3, KRANJ

UNIV. DIPL. EKONOMIST  
KOMERCIJALIST, PRODAJA PROMOCUSKIH DARIL; alter. izobr.: ORGANIZATOR DELA; nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 5 let, kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, angl. j. - tekoče, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; rok prijave: 29.12.04; EUROCOM, D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ

KOMERCIJALIST, KOORDINATOR NABAVE; alter. izobr.: ORGANIZATOR DELA; nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 5 let, kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje manjših skupin, angl. j. - tekoče, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; rok prijave: 29.12.04; EUROCOM, D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ

SAMOSTOJNI KOMERCIJALIST ZA PREMOŽENJA SKA ZAVAROV; alter. izobr.: DIPL. EKONOMIST; nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 2 leti, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, urej. besedil - zaht., delo s preglednicami - zaht., delo z bazami podatkov - osn.; rok prijave: 28.12.04; ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D., LJUBLJANA, TRIGLAV KRANJ, BLEWEISOVA C. 20, KRANJ

SAMOSTOJNI KOMERCIJALIST ZA OSEBNA ZAVAROV, PRIPRAVNIK; alter. izobr.: DIPL. EKONOMIST (VS); dol. č. 1 leto; komunik. / delo z ljudmi, organi-

zac. sposobnosti, urej. besedil - zaht., delo s preglednicami - zaht., delo z bazami podatkov - osn.; rok prijave: 28.12.04; ZAVAROVALNICA TRIGLAV, D.D., LJUBLJANA, TRIGLAV KRANJ, BLEWEISOVA C. 20, KRANJ

DIPL. EKONOMIST (VS), PRODAJNI REFERENT ZA IZVOZ; alter. izobr.: DIPL. ORGANIZATOR - MENEDŽER (VS); nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 3 leta, angl. j. - zelo dobro, nem. j. - zelo dobro; rok prijave: 12.1.05; ŠIBO, D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

PROF. ANGLEŠČINE, UČITELJ ANGLEŠKEGA JEZIKA; dol. č. 1 leto, delovno mesto je prosto: od 30.1.05; komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje manjših in večjih skupin, angl. j. - tekoče, slov. j. - tekoče; rok prijave: 24.12.04; OŠ MATJE VALJAVCA, ŠOLSKA UL. 9, PREDDVOR

PROF. RAČUNALNIŠTVA Z MATEMATIKO, UČITELJ RAČUNALNIŠTVA, MATEMATIKE IN ORGANIZATOR INFORM. DEJAVNOSTI NA ŠOLI; dol. č. 5 mes., 26 ur/eden, posk. delo, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje večjih skupin, slov. j. - tekoče, urej. besedil - zaht., delo s preglednicami - zaht., delo z bazami podatkov - zaht., programiranje - zaht., poznavanje računalniških omrežij - zaht., poznavanje operacijskih sistemov - zaht., računalniško oblikovanje - zaht.; rok prijave: 24.12.04; OŠ NA TAVČARJA, TRATA 40, GORENJA VAS

DR. MEDICINE, ZDRAVNIK PO KONČANEM SEKUNDARIJU V SPL. AMBULANTI V ZD V RADOVLJICAH; alter. izobr.: DR. MEDICINE SPEC. SPL. MEDICINE; dol. č. 1 leto, del. izk. 2 leti, kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, slov. j. - tekoče, urej. besedil - osn.; rok prijave: 22.12.04; OZG KRANJ, OE ZD BLED, ZD BOHINJ, MLADINSKA C. 1, BLED

DIPL. MEDICINSKA SESTRA (VS)  
MEDICINSKA SESTRA NA NEGOVALNEM ODD. OZ. DIAGNOSTIČNI ENOTI; alter. izobr.: ZDRAVSTVENI TERAPEVT; nedol. č., posk. delo 6 mes., del. izk. 1 leto, fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, ročne spretnosti; rok prijave: 24.12.04; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLINIČNI ODD. ZA PLJUČNE BOLEZNI IN ALERGIJO, GOLNIK 36, GOLNIK

PRIIPRAVNIK; dol. č. 9 mes., fizična moč, komunik. / delo z ljudmi, ročne spretnosti; rok prijave: 24.12.04; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLINIČNI ODD. ZA PLJUČNE BOLEZNI IN ALERGIJO, GOLNIK 36, GOLNIK

DIPL. DELOVNI TERAPEVT (VS); dol. č. 8 mes., 20 ur/eden, deljen delovni čas; posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leto, kat. B, komunik. / delo z ljudmi, organizac. sposobnosti, vodenje manjših in večjih skupin, angl. j. - zelo dobro, urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn., delo z bazami podatkov - osn., programiranje - osn., poznavanje računalniških omrežij - osn., poznavanje operacijskih sistemov - osn., računalniško oblikovanje - osn.; rok prijave: 24.12.04; VISIT - A, D.O.O., CVETLIČNA UL. 4, NAKLO

Ostali pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglašnih deskah Zavoda RS za zaposlovanje, Območna služba Kranj, Bleweiso-va c. 12, Kranj.

Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje, Glavna 12, Ljubljana

# Kjer sadje cveti, človek živi

Čezmejni projekt v okviru programa PHARE za bolj kakovosten razvoj na področju sadjarstva se bo tokrat izvajal na škofjeloškem območju.

**Kranj** - Kmetijsko gozdarski zavod Kranj že vrsto let sodeluje na razpisih, v okviru programa PHARE pri čezmejnih projektih med Slovenijo in Avstrijo za spodbujanje skupnega delovanja. Sodelovanje poteka že od leta 1994, z avstrijske strani sodeluje koroška kmetijsko gozdarska zbornica iz Celovca. S projektom Kjer sadje cveti, človek živi je zavod tudi v letošnjem letu pri Javni agenciji Republike Slovenije kandidiral za denar iz sklada za male projekte Phareovega programa čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo in uspel.

Projekt, ki ga vodi specialistka za razvoj podeželja **Lidija Šnuta**, je vreden skoraj 44 tisoč evrov, od tega naj bi Evropska unija zagotovila dobre tri četrtine sredstev, ostalo pa Kmetijsko gozdarski zavod Kranj. Projekt se bo odvijal na območju Upravne enote Škofja Loka in okolice Celovca ter Beljaka. Sadjarji

na škofjeloškem območju imajo priložnost sodelovati v teh projektih šele nekaj let, strokovnjake na kmetijsko gozdarskem zavodu pa je pri odločitvi vodila tudi tradicija sadjarstva na tem območju in interes med sadjarji, da bi to panogo razvili v donosno dopolnilno dejavnost. Škofjeloško območje je specifično zaradi precejšnje oddaljenosti posameznih kmetijskih gospodarstev. Projekt bo prispeval k ohranitvi obstoječih, hkrati pa se bodo oblikovali novi viri dohodka na kmetijah. Doprinesel naj bi tudi k višji kakovosti in pestrosti ponudbe sadja in izdelkov iz sadja, višji usposobljenosti kmetov, višji ozaveščenosti potrošnikov o pomenu sadja in izdelkov sadja v prehrani. Pridelovalci sadja si želijo predvsem nadgradnje znanja na področju trženja in promocije svojih pridelkov.

Projekt Kjer sadje cveti, človek živi bo prispeval h kako-



Vodja projekta Lidija Šnuta.

vostnejšemu razvoju, kulturni izmenjavi, čezmejnemu sodelovanju in ustvarjanju novih delovnih mest.

## Osem mesecev časa

V kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj imajo za izpolnitev zastavljenih ciljev naloge le 8 mesecev časa, do konca julija prihodnje leto, kar je relativno malo, predvsem v primerjavi z drugimi regijskimi projekti, ki običajno trajajo eno leto.

V prvi fazi bo projekt predstavljen širši javnosti. V januarju bo na podlagi zbranih podatkov izdelana celovita analiza stanja, poleg tega pa bodo v zavodu pripravili strategijo nadaljnjega razvoja. Sledila bodo srečanja s ciljnim skupinami (kmeti, ki so kakorkoli povezani s sadjarstvom in turistične kmetije). V nadaljevanju bo sledilo vrsto izobraževanj in usposabljanj s priznanimi strokovnjaki na tem področju. Med vsebina-

mi bodo obravnavane tehnološke napake pri predelavi sadja, pomen sadja in izdelkov iz sadja v prehrani, označevanje in certificiranje izdelkov iz sadja. V sodelovanju s Kmetijsko gozdarsko zbornico bodo upoštevali tudi avstrijske izkušnje. Udeležencem izobraževalnih aktivnosti se bo predstavila organizacija pridelovalcev sadja z avstrijske Koroške. Avstrijci bodo predstavili njihove izkušnje po vstopu v Evropsko unijo. Poleg tega bo delavnica, kjer se bodo pripravili zanimivi turistični programi, ki bodo v ponudbo vključevali tudi izdelke iz sadja.

## Obisk pri sosedih

V mesecu maju je v okviru projekta predvidena strokovna ekskurzija na avstrijsko Koroško. Poleg tega se bodo kmetije predstavile na raznih prireditvah in 'Dobrotah slovenskih kmetij'. Poleg že naštetih aktivnosti bomo v okviru projekta oblikovali promocijski plakat, v nakladi 2000 izvodov ter zbiranko v treh jezikih v nakladi 20.000 izvodov, ki ju bodo razdelili po vrteih, šolah, zdravstvenih domovih in drugih zanimivih lokacijah. Kmetijski zavod Kranj vabi zainteresirane kmetije na območju Upravne enote Škofja Loka, da se vključijo v projekt. Podrobnejše informacije o projektu in projektnih aktivnostih so na voljo pri kmetijskih svetovalcih in svetovalkah v Škofji Loki (Luznar, Demšar - Benedičič, Šolar, Gašpire, Pivk) ter v Kranju pri vodji projekta spec. Lidiji Šnuta po tel. 04/280-46-33.

Matjaž Gregorič

## Na Zelenici učenje o vzreji čebel

Čebelarstva zveza zgornje Gorenjske s projektom izobraževalnega vzrejnega centra Zelenica uspela pridobiti 12 milijonov tolarjev evropskih sredstev iz programov Phare za čezmejno sodelovanje.

**Žirovnica** - Kot sporoča izdelovalka projekta **Vanja Resman**, je cilj projekta praktično izobraževanje slovenskih in avstrijskih čebelarjev na območju Karavank o pravilni vzreji kakovostne kranjske čebele, da bodo večji tehnik osnovne odbire in vzreje matic za lastne potrebe. Le z vzrejo več matic se bo avtohtona vrsta ohranila, saj je samo še na območju Karavank čista in nemešana.

Čebelarstva zveza zgornje Gorenjske je lani odkupila zemljišče s plemenitno postajo Antona Janše na Zelenici, ki je edina, kjer vzrejajo čistokrvne rodovniške matice kranjske sivke. Tu deluje že 40 let in je opremo načel zob časa. Doslej so v obnovi in postavitvi novega objekta za potrebe izobraževanja vložili 15 milijonov tolarjev. Deset milijonov je prispevalo kmetijsko ministrstvo, drugo donatorji. Evropska sredstva bodo deloma namenili pripravi in izvedbi štiri-šestdnevni teoretičnih in praktičnih seminarjev. Urediti morajo še laboratorij z učilnico, kjer bodo slovenski in avstrijski

čebelarji strokovnjaki raziskovali kranjsko čebelo ter si izmenjevali doslej pridobljene podatke in ugotovitve. Pripravili bodo tudi brošuro o lastnostih in vzreji kranjske čebele s predstavitvijo plemenitne postaje na Zelenici in pri avstrijskih partnerjih. "Obenem bomo predstavili pomen čebel za okolje ter nujnost zaščite območja Karavank za ohranitev avtohtone kranjske čebele. Brošura bo izšla v slovenskem, angleškem in nemškem jeziku. Dobili jo bodo vsi slovenski in koroški čebelarji in tisti, ki bodo pokazali zanimanje za vzrejo. Služila bo tudi za turistično promocijo krajev na obeh straneh Karavank, saj bodo v njej opisane doline Završnica z Zelenico, naravni bisser pod Karavankami, in dolina Rosental na avstrijskem Koroškem," še dodaja Vanja Resman, ki sodeluje v vodjo projekta **dr. Alešem Gregorcem** in strokovnimi sodelavci **Brantom Kozincem**, **Boštjanom Nočem** in **Darkom Magdičem**.

Mendi Kokot



## Manjši odkup mleka

**Ljubljana** - Po podatkih Statističnega urada Republike Slovenije se je vsebnost beljakovin in maščobe v mleku, zbranem v oktobru 2004, s 4,17 odstotka v primerjavi s prejšnjim mesecem povečala, vendar je še vedno nižja kot oktobra lani. V septembru je bila dosežena količina 4,07 odstotka. Količina odkupljenega mleka se je glede na september 2003 zmanjšala za 2,1 odstotka. Med izdelki iz mleka, zbranega v oktobru 2004, se je glede na prejšnji mesec povečala predvsem količina masla. V primerjavi z oktobrom 2003 so se povečale predvsem količine smetane in mleka v prahu. Količine zgoščenega mleka, masla in kislega mleka pa so se zmanjšale.

M. G.

## Poziv varuha pravic živali

Ker lov ni več potreba in uničuje ekološko ravnovesje, varuh pravic živali predlaga takojšnjo prepoved.

**Kranj** - Varuh pravic živali celjski odvetnik **Vlado Began** poziva vse, ki so kakorkoli povezani z lovom na živali, da takoj prenehajo s to dejavnostjo. Varuh Slovenije naravno bogastvo. Vsako leto lovci v gozdovih in na poljih ter uničujejo naravno bogastvo, kajti živali so po zakonodaji Republike Slovenije naravno bogastvo. Vsako leto lovci v gozdovih in na poljih ubijejo več deset tisoč nedolžnih živih bitij, v samostojni Sloveniji so lovci ubili že okoli milijon živali. Okoli milijon živih bitij je bilo, kljub temu da so del naravnega bogastva Slovenije, pobitih, čeprav mora po ustavi država poskrbeti,

da se naravno bogastvo ohrani in ne uničuje. Pri tem se sklicuje na ekološke, ki ugotavljajo, da ravnotežje narave in živali ne potrebuje lovcev, temveč se dolgoročno vzpostavi samo od sebe - z notranjim izravnanim številom rojstev, s prilagajanjem na mejo kapacitete okolja in z izogibanjem vrst. Živali razpolagajo z notranjim mehanizmom za reguliranje prirastka: če preči prenašljivost, se zniža stopnja rojstev. V skoraj vseh deželah na svetu je lov v naravnih rezervatih prepovedan, kljub temu tam ne pride do naravnega neravnovesja. Lovci pogosto živali samo obstrlejo. Iskanje, če sploh pride

do njega, traja ure in dneve. Do smrtnega strela se obstrleje živali na begu pred lovci ure in dneve vlečejo skozi gozd z raztrganim telesom, razparanimi drobnimi in zlomljenimi kostmi. Tudi lovčeve šibre zadenejo številne živali, zlasti ptice, toda te ne umrejo takoj, ker šibre niso zadele življenjsko pomembnih organov. Zaradi poškodb pogosto umrejo šele po nekaj urah ali dnevih. Lov za prehrano že dolgo ni več potreben. Lov tudi ni kulturna dobrina, saj ubijanje živih bitij ne spada v kulturo. Z moralno-etičnega stališča absolutno ni sprejemljivo, da si ljudje zavoljo zadovoljstva prilagajajo

pravico ubijati živa bitja, ki prav tako kot oni čutijo in občutijo bolečino. Glede na to, varuh živali, ki zastopa tudi lovne živali, ki jim kot vsaki drugi živali sama po sebi pripada pravica do življenja, predlaga popolno prepoved lova. Lovci poziva, da postopajo v skladu s pravičnostjo, ki izključuje vsako ubijanje živih bitij, saj njihov moralno-etični kodeks vsebuje tudi neke vrste pravičnost (lovska pravičnost) in se sami odrečejo lovu, če pa jim to iz različnih vzrokov še ni mogoče, pa da živalim ne povzročajo nepotrebnega trpljenja, kar je sicer tudi njihova zakonska dolžnost.

M. G.



**MESARSTVO KALAN**

PREDPRAZNIČNI DEL. ČAS:

|              |              |
|--------------|--------------|
| PON. - TOREK | 8.00 - 12.00 |
| SRE. ČET.    | 8.00 - 18.00 |
| PETEK        | 7.00 - 13.00 |

*Vaščimo vam veselo božične praznike in srečno v letu, ki prihaja.*

**NAJ IZ VAŠIH KUHINJ PRIHAJA VONJ PO DIŠEČIH MESNINAH**

**OBIŠČITE NAS**

**mesarija KEPIC**

PREDELAVA MESA IN PRODAJA

Krvavška 14, Cerklje, tel.: 04/252 69 00

Poslovalnica Primskovo, tel.: 04/204 26 59

Planina Trznica, tel.: 04/233 12 23

**KEPIC**

V vseh mesnicah ugodne praznične cene.

Čenjenim strankam želimo veselo božične praznike ter srečno, zdravo in zadovoljno novo leto 2005. Obenem se vam zahvaljujemo za izkazano zaupanje in se priporočamo v naprej.

## Letos večja kmetijska proizvodnja

**Ljubljana** - Kmetijska proizvodnja se je v letošnjem letu povečala za 1,3 odstotka, izhaja iz letnega poročila, ki ga Statistični urad Republike Slovenije v skladu z uredbo Evropskega parlamenta o ekonomskih računih za kmetijstvo, ki obsega tudi začasne podatke oziroma prvo oceno realnega dohodka kmetijske panoge v tekočem letu. Na osnovi podatkov kmetijskih statistik, statistike cen in podatkov z drugih statističnih področij so

izračunani in ocenjeni količinski in cenovni indeksi za posamezne vrednosti. Letos je v kmetijstvu mogoče pričakovati 6-odstotno rast faktorskega dohodka, na katerega ima pozitiven vpliv tudi 3,5-odstotno povečanje subvencij za kmetijsko proizvodnjo. V primerjavi z letom 2003 so bili vremenski pogoji za kmetijstvo letos kljub poletnim neurjem ugodnejši. Na povečanje kmetijske proizvodnje je vplival večji količinski

pridelek na področju rastlinske pridelave, medtem ko cene večine kmetijskih pridelkov niso dosegle ravni lanskega leta. Vrednost kmetijske proizvodnje se je v primerjavi z letom 2003 povečala za odstotek, vrednost rastlinske pridelave se je povečala za 3,8, živinoreje pa zmanjšala za 1,1 odstotka. Zaposlenost v kmetijstvu se je po začasnih podatkih letos znižala za skoraj 6 odstotkov.

M. G.

**Odbor za srečanje kmetov vabi**

vse kmete in kmetice iz občin Naklo, Kranj, Predvor in Jezersko na

**13. srečanje kmetov**, ki bo na sv. Štefana, **26. decembra 2004**, v Pivnici Maribor, v Naklem, z začetkom ob 11. uri.

**LOČANKA**

www.gorenjskiglas.si

GORENJSKI GLAS, 11.000, Zorova ul. 1, Kranj

Test: Hyundai Tucson 2.0 CWT 4WD GLS

# Urejena cesta pred brezpotjem

Bolj ali manj suhoparne statistike venomer ponavljajo, da se le manjši del terenskih avtomobilov pogosto vozi zunaj urejenih cest. Šminkersko postavljaških terencev, ki se bolje počutijo na asfaltu kot v blatu, je zato zmeraj več.

**Azijska ofenziva.** V množico terencev, ki nimajo čistokrvnega rodovnika, se že nekaj časa vpiše tudi južnokorejski Hyundai, najprej pred nekaj leti z uspešnim modelom santa-fe, zdaj še z manjšim in novejšim tucsonom. Kot kaže, so pri tem azijskem avtomobilskem tigru ob pravem času poskrbeli za nadaljevanje zgodbe o uspehu, kajti tucson je logično nadaljevanje zahajanja v zelje drugim avtomobilskim znamkam. Na pogled simpatični terenec ima vse, kar premorejo tudi drugi: ravno prav privzdignjen nos in mišičaste boke, odločno poudarjene in v plastiko

odete pragove, strmo odsekan, a harmonično obdelan zadek, začetna strešna nosilca za prtljajnik, elegantni bočni ogledali in velika kolesa z aluminijastimi platišči. Postavnosti temu avtomobilu ne gre odrekati, nekoliko manj razumljivo pa se zdi, da ima Hyundai zdaj kar dva podobno velika modela v enaki množici. Tucson je sicer za pol številke manjši, in to se še najbolj odraža v prtljažnem prostoru, ki je za vsestranski avtomobil, kar

nedvomno želi biti, enostavno premajhen. Možnost ločenega odpiranja samo steklenega dela prtljažnih vrat in enopotezno podiranje zadnje klopi sta sicer zelo dobrodošli rešitvi, a prostorskega primanjkljaja žal ne moreta nadomestiti.

**Limuzinska prostornost.** V potniški kabini je prostor dobro odmerjen tudi za tiste, ki jim je odrejeno potovanje na zadnji klopi. Prednja sedeža sta dobro odmerjena, a jima manjka čvr-



stosti bočnega oprijema, ergonomija je skoraj germansko vzorna in splošno počutje spredaj ali zadaj ugodno. Vzdušje malec kvadrati le na videz in otip dokaj cenena plastika, ki je na sredinski konzoli oplešana z imitacijo brušenega aluminija. Armatura plošča je oblikovno povsem v koraku z modo, preglednost povprečna, zelenkasta osvetlitev ponoči nemoteča. Pri volanskem obroču, ki je nastavljiv samo po višini, in pri samodejni klimatski napravi, ki jo je težko nastaviti tako, da v kabini ni prehladno ali prevroče, je treba zadržati na eno oko, vse ostalo zapuščati pozitivni vtis.

Bencinski motor se glede na vladajočo dizelsko vročico že ta-

koj zdi nekoliko odbijajoč. Toda 2,0-litrski bencinski štirivaljnik s 141 konjskimi močmi ima v tucsonu približno toliko plusov kot minusov. Prijetno preseneča njegov gladek tek, ki tudi pri višjih vrtljajih ne povzroča pretiranega hrupa, tudi prožnost je zadovoljiva in vozniku ni treba zelo pogosto posegati po prestavni ročici. Manj prepričljiv je ta pogonski stroj takrat, ko se mora avtomobil spopasti z vzponi na brezpotjih, saj mu pri nekoliko večji obremenitvi poide sapa. Ker avtomobil ni lahek niti aerodinamično ugoden, se je treba sprizniti tudi z nekoliko višjo bencinsko žejjo, ki le nerada zdrzne pod 10,5 litra, v povprečju pa vztraja pri 11 litrih na 100 kilometrov prevožene poti.

Asfalt raje kot brezpotje. Tucsonu so seveda veliko bolj

pisane na kožo gladke asfaltirane kot luknjaste makadamske ceste, vendar s tem še ni rečeno, da avtomobil ni za nikakršen terenski podvig. Možnosti za premagovanje lažjih brezpotij seveda so, a pretiravanju se je treba izogniti, čeprav štirikolesni pogon s pomočjo elektronske porazdelitve navora (ali ročno zaklenjenega polovičnega razmerja na vsako os) avtomobil brez težav izvleče iz nekaj centimetrov celega snega ali druge spolzke zagate. Ampak ta azijski polovični terenec je bil pravzaprav tudi narejen zato, da bi ponudil vsega po malo. In še ne nepomembno dejstvo, da zna ta vsestransko uporaben štirikolesnik, zasnovan v skladu z modnimi zapovedmi, hoditi drugim v zelje tudi s cenovno umestitvijo.

Matjaž Gregorič

## NA KRATKO

### Kupcem že pohaja sapa

Prodajni plus v letošnjem novembru je bil v primerjavi z lanskim precej skromen (4.457:4.533), medtem ko je razlika na letni ravni še vedno občutna. V prvih enajstih mesecih lanskega leta je bilo prodanih 52.059, v letošnjih 59.297 novih osebnih avtomobilov. Vendar je pri tem treba omeniti tudi opozorila iz vrst uradnih avtomobilskih uvoznikov, da je prodajna slika popačena, saj naj bi bilo v statistiki, ki jo po dogovoru s Sekcijo za osebna motorna vozila, ki združuje uvoznike in proizvajalce vozil, pripravlja podjetje Jato Dynamics, zajetih preveč avtomobilov registriranih le en dan, in tudi tistih, ki gredo iz naše države v nadaljnji izvoz.



## TEHNIČNI PODATKI

Mere:.....d. 4,325, š. 1,789, v. 1,460 m, medosje 2,630 m  
Prostornina prtljažnika:.....325/805 l  
Teža (prazno v./dovoljena):.....1537/2050 kg  
Vrsta motorja:.....štirivaljni, turbodizelski, 16V  
Gibna prostornina:.....1975 ccm  
Največja moč pri v/min:.....104 kW/141 KM pri 6000  
Največji navor pri v/min:.....184 pri 4500  
Najvišja hitrost:.....174 km/h  
Pospešek 0-100 km/h:.....10,4 s  
Poraba goriva po EU norm.:.....10,4 / 6,6 / 8,0 l/100 km  
Maloprodajna cena:.....4.819.200 SIT  
Uvoznik:.....Hyundai Avto Trade, Ljubljana

## Pospešene priprave v Revozu

Novih 150 delovnih mest zaradi povečanja proizvodnje clia, po uvedbi novega modela v letu 2006 proizvodnja okoli 200.000 avtomobilov.

V novomeškem Revozu, ki je edina slovenska avtomobilsko tovarna, bodo letošnje leto zaključili z novo rekordno proizvodno številko. Izdelali bodo okoli 130.000 avtomobilov, pripravljajo pa se še na dodatno povečanje dnevne proizvodnje, s trenutnih 700 na 800 izdelanih avtomobilov. Za ta namen bodo zaposlili več kot 150 novih delavcev pretežno za delo v nočni izmeni, ki bo tako postala popolna nočna izmena. Ta bo začela z delom konec februarja 2005, obdržali pa naj bi jo najmanj do začetka julija 2005, odvisno od povpraševanja na trgu. Novomeški del francoskega Renaulta naj bi sicer prihodnje leto izdelal kar 150.000 cliov, kar naj bi bilo skladno s tržnimi analizami, ki predvidevajo še vedno precejšnje zanimanje za to avtomobilsko uspešnico.

Marcel Brouiller, predsednik uprave Revoza: "V letu 2004 smo v Revozu zaposlili več kot 400 novih delavcev pretežno za delo v nočni izmeni, ob tem pa smo z namenom, da pridobimo in razvijemo potrebne kompetence za zagon proizvodnje novega

modela, zaposlili še okoli 80 strokovnjakov za različne poklice. Povečanje proizvodnje in zaposlitev 150 novih delavcev v začetku leta 2005 za nas pomenita še en korak več v pripravah na nov projekt."

V Revozu bodo kot edina Renaultova tovarna predvidoma konec prihodnjega leta zagnali proizvodnjo popolnoma novega Renaultovega avtomobila, ki za zdaj nosi projektno oznako P44, gre pa za naslednika sedanega twinga. Ob tem je pomembno, da tokrat avtomobila ne bodo le sestavljali na že pripravljene šasije, ampak ga izdelali v celoti. Proizvodnja je hkrati tudi priložnost za nekatera slovenska podjetja, dobavitelje komponent. Ob povečevanju proizvodne količine novince bo predvidoma sorazmerno usihala proizvodnja clia, kljub temu pa naj bi v letu 2006 v Novem mestu izdelali 200.000 avtomobilov. Matjaž Gregorič



## Caddy Life.

Serijsko:  
• ABS, ASR in MSR • 4 kolutne zavore • servo volan, nastavljiv po višini in globini  
• 15-palčna podvozja • nosilnost do 608 kg • in še več kot ste pričakovali!

Podoba gorila: ul. 5.4 do 10.3, 100 km, Evropa C, ul. 14. do 20.3 g/km. Podoba in prikaz so odvisni od vrste motorja in opreme vozila.

Pooblaščen prodajalec in serviser  
Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delovna cesta 4, 4000 KRANJ  
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222  
www.avtohisavrtac.si



Gospodarsko vozilo

## Nova zvezda je rojena v ZDA

Mercedes-Benz je začel proizvodnjo nove generacije modela ML.



Nekako potihlo so pri stuttgartskem Mercedes-Benzu začeli proizvodnjo nove generacije športnega terenca ML, ki bo nasledil sedanega, ki so ga začeli proizvajati že leta 1997. Proizvodnja se bo tako kot do sedaj odvijala na drugi strani

Atlantika, v tovarni v mestu Tuscaloosa, v zvezni državi Alabama, od koder bo lahko letno prišlo do 160.000 avtomobilov, vključno s prav tako novim modelom razreda R. Novi ML bo po premierni predstavitvi na avtomobilskem salonu v Detroitu takoj po novem letu, od spomladi najprej na prodaj na ameriškem trgu, do poletja pa bo začel prihajati tudi na trge stare celine.

In kaj prinaša novinec? Njegova skupna dolžina je kar za 15 centimetrov večja od dosejanega modela, je tudi nekoliko širši in nižji, k večji prostornosti pa bo pripomogla povečana medosna razdalja. Že na prvi pogled je videti, da so karoserijske linije bolj zaobljene in da je na zunanosti še več športnih poudarkov, ob tem pa je konstruktorjem uspelo tudi znižati količnik zračnega upora. Ob nekaterih že znanih motorjih bo vsaj za evropske kupce verjetno zanimiva novost šestvaljni turbodizel s 165 kilova-

ti (224 KM) in visokim navorom 510 Nm pri zelo nizkih 1600 vrtljajih v minuti. Od turbodizelskih motorjev bo na voljo tudi tisti, ki nosi oznako 280 (140 kW/190 KM), medtem ko bosta bencinski del predstavljala šestvaljnik (200 kW/272 KM) in osemvaljnik (225 kW/306 KM), pri vseh različicah bo za prenos moči skrbel sedemstopenjski samodejni menjalnik G-tronic, konstruk-

torji pa so poskrbeli tudi za posodobitev štirikolesnega pogona. Vozniški kokpit je precej podoben tistemu, ki ga ima Mercedes-Benzov odprti dvosed SLK, in tudi vse drugo je v liniji z novjšimi smernicami pri trikraki zvezdi. O natančnem datumu prihoda na slovenski trg je za zdaj še prezgodaj uganiti.

Matjaž Gregorič

www.volkswagen.si

## Sedaj do 600.000 SIT zimskega popusta!

\* Zato je Volkswagen Golf ogorčen zapustil snemanje oglasa in smo ga le s težavo ujeli. Prepričan je, da je večvreden.

Večvredni



Pooblaščen prodajalec in serviser  
Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj  
Delovna cesta 4, 4000 KRANJ  
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222  
www.avtohisavrtac.si

Skupna poraba: 6,4 - 11,6 l/100 km. Emission CO2: 119 - 278 g/km. Podatki velja za merjeno izvedbo vozil Polo, Golf, Passat in Sharan na voljo. Vključno popusta je odvisna od posameznega modela.

**RENAULT** Budimost vas vodi.

Na zalogi vedno več kot 100 vozil

Vsa vozila imajo do 24 mes. garancije

Tel.: (04) 201 52 40

OOPRTO: 7<sup>h</sup> - 18<sup>h</sup> SOBOTA: 8<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>

**REMONT**

Agencija Remont d.o.o. Kranj, Ljubljana c. 22, 4000 Kranj

# Odraslim vstop prepovedan



Suzana Kovačič

## Živjo!

Še nekaj dni, pa se boste prepustili počitniškim dogodivščinam. Veliko otrok mi je zaupalo, da si najbolj od vsega želijo en kup snega, da se bodo lahko kepali, sankali ali smučali. V nedeljo pa sem videla veliko zadovoljnih mladih drsalcev na umetnem drsališču pred Gimnazijo v Kranju.

Tretješolec Aleks Rajhard iz Osnovne šole Ivana Groharja iz Škofje Loke je v rimah napisal, da obstaja celo snežna šola. Pesmica gre takole: "Teta zima snežake uči, kaj je sneg in kako se naredi. Snežaki radovedni sprašujejo jo vsi, kaj vse se iz snega lahko naredi..."

Imejte se radi, Suzana

## Otroška peresa

### Recept za srečo

#### Sestavine:

2 hl zdravja  
1 hl ljubezni  
20 kg energije  
10 kg dobre volje  
10 l nasmeha  
20 kg delavnosti  
dobra služba

#### Navodila:

Zdravje in ljubezen penasto umešamo ter počasi dodajamo energijo in dobro voljo. K ohlajeni sestavini dodamo nasmeh, delavnost ter dobro službo. Vse moramo dobro premešati, nato pa izliti v pekač premera 30 centimetrov. Ko je to narejeno, damo v hladilnik za štiri ure. Vsak dan pojemo tri velike žlice, ko nam pa zmanjka, postopek ponovimo. Dobro bi bilo, če bi to res lahko naredili, saj bi bili vsi ljudje zdravi, srečni ter zadovoljni.

Sabina Šubic, 7. a, OŠ Žiri

## Cukrček

### Dragi dedek Mraz!



Že celo leto te pričakujem, da mi spet prineseš darilo. Zelo sem te pogrešal, ker nihče ne prinese toliko lepih daril kot ti. Samo ti mi znaš izpolniti moje največje želje, ki ti jih napišem v pismu. V nobeni trgovini na svetu nimajo toliko igračk, kot jih imaš ti v svojem ogromnem košu. Verjetno je to čudežni koš, ker je v njem tako veliko igračk, da jih lahko dobijo vsi otroci. Še dobro, da imaš toliko palčkov, ki ti ga pomagajo natovoriti na sanke, saj mora biti zelo težak. Tudi jeleni morajo biti močni in zdravi, da lahko vlečejo tako težke sani. Zelo me zanima, kako boš letos prišel k nam domov: skozi okno, vrata ali pa skozi dimnik. Pravkar je bil pri nas dimnikar, ki ga je dobro očistil. Zato ti priporočam, da se v naše stanovanje letos spustiš po dimniku, ki je na levi strani strehe, tretji po vrsti. Če pa se boš vseeno malo umazal, ti bom pa pripravil v kopalnici veliko brisačo, da se boš lahko umil. Letos imam še posebej veliko željo: dirkalni avto na baterije, s pilotom. Peljal bi ga iz najine sobe, preko dnevne sobe in preko garderobe, v kopalnico in nazaj. Peljal bi ga tudi po sedežni garnituri, da bosta mami in oči zelo huda. Zelo si želim tak dirkalni avto, da bom lahko spet celo leto priden, ko se bom z njim igral.

Lepo te pozdravlja priden fantek, Klemen Ambrožič, 3.c  
OŠ Škofja Loka - Mesto

Leto je minilo in čas je, da mi prineseš darilo.

Spominim se, ko si mi lani prinesel vlakec. Jelko smo imeli postavljeno že več kot dva tedna, vlakca pa mi nikakor nisi hotel prinesiti. Mislim sem že, da si hud name, ker sem bil celo leto preveč poreden. Bil sem zelo žalosten, saj je bilo le še nekaj dni do novega leta. Ko sem bil v Ljubljani na obisku pri babici in dedku, so me peljali na grad, kjer je bil postavljen vlakec z zelo dolgo progo in mnogimi postajami.

Tako velikega in lepega vlakca še nikoli nisem videl. Takrat sem rekel dedku Mrazu, da bi bil zame dovolj tudi pol manjši vlakec, z eno samo postajo. Lepo sem ga spet prosil, naj mi ga le prinese in mu obljubil, da bom drugo leto dosti bolj priden. In takrat se je zgodil čudež: ko sem prišel nazaj domov, je ležalo pred jelko veliko darilo. Odprl sem ga in v njem je bil prekrasen tovarni vlakec. Bil sem zelo srečen in sedaj se z vlakcem igrava skupaj z bratcem Klemenom.

Tudi letos te iskreno prosim, da se spet ustaviš pri meni in mi prineseš knjigo o dinosavrih. Rad bi bil spet tako srečen kot lani.

Lepo te pozdravlja tvoj fantek,

David Ambrožič, 3.c  
OŠ Škofja Loka - Mesto



### Pajek Srečko in igračke, ki spregovorijo

Medvode - Pajek Srečko pripoveduje zgodbo o tem, da se je za srečo treba potruditi in kljub temu, da nam gre včasih vse narobe, vztrajamo in gremo naprej. To je glavno sporočilo otroškega muzikala Pajek srečko in igračke, ki spregovorijo, ki so ga v nedeljo krstno uprizorili v Kulturnem domu. Glasbo in besedilo zanj je napisala Kaja Lomovšek, izvedli pa so člani Baletne šole Stevens. Zgodba se dogaja v sobi 16-letne Julije, ki zelo grdo ravna z igračkami. Igračke zaživijo in vsaka pove naglas, kaj se ji dogaja. Na koncu stopi Julija v svet otroške domišljije in spozna, da ni ravnala prav. Predstavo bodo ponovili danes ob 18. uri v Kulturnem domu na tradicionalnem božičnem nastopu Baletne šole Stevens. Nastopilo bo kar 90 otrok, ki bodo zaplesali tudi na glasbo velikih mojstrov Mozarta in Vivaldija.

S. K., foto: Polona Mlakar Baldasin

## Zbirali novoletne želje

V osnovni šoli Jakoba Aljaža so že minuli teden pričarali praznično vzdušje z novoletnim sejmom.

Kranj - Obiskovalce sejma je ob vходу ovil vonj po prazničnih začimbah, iz zvočnikov pa so odmevale božične pesmi. Okoli stojnic, na katerih so ponudili izdelke, ki so jih pripravile učiteljice, se je trlo staršev, ki so tudi navdušeno kupovali novoletne voščilnice, izdelke iz gline in praznične dobrote. Slednje so najprej pošle, saj je po dvajsetih minutah na stojnici sameval le še en paket.



Za spomin so si obiskovalci lahko z nageljnimi žbicami okrasili pomarančo.

Ponavadi so izdelki za novoletni sejem nastali v okviru delavnice, ki so jih pripravili za otroke in starše. "Letos pa smo se zaradi večjega števila učencev, ki so v težkem socialnem položaju, odločili, da vse izdelke pripravimo učiteljice. Ves izkupiček sejma bomo namreč namenili za pomoč učencem, ki si ne morejo privoščiti šole v naravi ali naravoslovnih tabo-

rov. Potem nam je prav težko, ko gledamo te žalostne obraze," je razložila učiteljica razrednega pouka Emina Veselič. S prodajo izdelkov so iztržili 150 tisoč tolarjev, s čimer bodo omogočili udeležbo v šoli v naravi trem učencem. Na novoletnem sejmju je bilo mogoče kupiti okrasne izdelke iz gline, unikatne voščilnice, okraske za steklo in božično žito v glinenih posodah.

"Ročno smo poslikale tudi svilene rute in spekle 24 paketov prazničnega peciva in piškotov. Ob vходу v šolo pa si je vsak obiskovalec za spomin lahko z nageljnimi žbicami 'napikal' pomarančo." Cene vseh izdelkov, je dodala Emina Veselič, so bile bolj simbolične, vse pa je šlo zelo dobro v promet. "Starši so se recimo že kar navadili, da ne kupujejo novoletnih voščilnic, ampak počakajo na naš sejem." Letos so določili tudi posebno mesto, kjer so zbirali novoletne želje staršev in otrok. Med najlepšimi, ki jih je izbrala Emina Veselič, je bila tudi ta: "Želim videti čimveč utrinkov na nočnem nebu, ki bodo znak naših dobrih del." Drugače pa so si učenci zaželeli tudi veliko prijateljev, dobrih ocen in snega, pa tudi čimveč nasmejanih učiteljic.

Mateja Rant

## Nujne reforme šolskih sistemov

S tako imenovanim kreditnim sistemom naj bi v prihodnje opremili tudi poklicno izobraževanje.

Ljubljana - "Pri doseganju ambicioznih ciljev, zapisanih v Lizbonski deklaraciji, ne bo šlo brez temeljitih reform šolskih sistemov. Medtem ko so se reforme na področju univerz že začele, pa na področju poklicnega izobraževanja pričakujemo bolj trnovo pot usklajevanja in približevanja, saj se tradicionalni šolski sistemi med seboj zelo razlikujejo," je po udeležbi na srečanju šolskih ministrov, ki se je odvijalo v okviru mednarodne konference Krepitev evropskega sodelovanja v poklicnem izobraževanju v Maastrichtu, dejal novi minister za šolstvo in šport dr. Milan Zver.

Brez temeljitih reform bo zlasti težko doseči osrednji Lizbonski cilj, po katerem naj bi Evropa do leta 2010 postala najbolj konkurenčna družba in obenem ohranila socialno kohezijo. Na področju poklicnega izobraževanja so se ministri zavzeli za iskanje skupnih izhodišč in mehanizmov, ki bi pripeljali do oblikovanja skupnega evropskega okvira kvalifikacij. S kreditnim sistemom, ki se v okviru bolonjskega procesa že uvaja na visokošolski ravni, naj bi v prihod-

nje opremili tudi poklicno izobraževanje. "Šlo bi za sistem priznavanja izobrazbe in izkušenj med posameznimi državami in morebiti celo panogami," je razložil Milan Zver. Pri poklicnem izobraževanju, še dodaja, poleg formalne izobrazbe postajajo vse pomembnejše izkušnje in praksa. "Vzgojno-izobraževalni sistem mora usposabljalci dijake za delo na trgu, a je pri tem treba paziti na socialno kohezijo in vključevanje v družbo."

Na ministrskem srečanju v Maastrichtu so govorili tudi o upadanju rojstev. "Prav zaradi tega je zadnja leta velik poudarek na vseživljenjskem izobraževanju, kajti evropska ekonomija potrebuje človeški kapital. Pri tem je treba najprej iskati notranje rezerve - ob pomanjkanju mlade populacije v usposabljanju odraslih." Slovenija je po besedah Milana Zvera aktivno vključena v projekt poklicnega izobraževanja in usposabljanja do leta 2010. "Ta čas pa me najbolj skrbi upadanje vpisa v programe poklicnega izobraževanja, velik osip dijakov in slabo razvito partnerstvo med gospodarstvom in šolskim sistemom." Z nekaterimi novimi projekti naj bi te pomanjkljivosti odpravili, pri čemer Zver računa zlasti na nov model financiranja poklicnega izobraževanja.

Mateja Rant

### Bazar v žabniški osnovni šoli

Žabnica - Živahno sejemsko vzdušje je minuli teden vladalo tudi v podružnični šoli Žabnica, kjer so pripravili novoletni bazar. Na bogato založenih stojnicah je bilo mogoče kupiti voščilnice, izdelke iz gline in papirja, dišeča mila in še marsikaj drugega, kar je nastalo pod spretnimi prsti tamkajšnjih učencev pod vodstvom razredničark. "Izdelke smo pripravljali dobra dva tedna v okviru rednega pouka pri vzgojnih predmetih. Na ta način smo pri pouku uspešno pričarali pravo vzdušje zimskih uric, svoje pa je k prazničnemu vzdušju dodala še okrasitev šole," je razložila vodja šole Milena Küssel. Starši so navdušeno kupovali izdelke otrok, tako da jim je s prodajo na sejmju uspelo zbrati nekaj čez sto tisoč tolarjev. "Denar bomo namenili za pomoč učencem iz socialno šibkih družin in nadstandardni program v šoli. Kupili bomo igre, material za ustvarjanje in didaktične pripomočke." Sejem so s svojim nastopom popestrili Rotarji, ki so predstavili staro smučarsko opremo in zaigrali na stare ljudske instrumente.

Mateja Rant, foto: Polona Mlakar Baldasin



# Zdravo srce, dejavna starost

Slovenija je na prvem mestu med državami Evropske unije po umrljivosti zaradi možganske kapi. V kardio mobilu je meritve opravilo več kot tisoč ljudi.

Ljubljana - Slovenci vodimo. Na žalost, saj smo na prvem mestu med državami Evropske unije po umrljivosti zaradi možganske kapi. Kar štirideset odstotkov Slovencev ima težave z zdravjem srca in ožilja, šestdeset odstotkov pa jih jemlje zdravila proti povišanemu krvnemu tlaku. Bolezni srca se ne zavemo, dokler ni prepozno, saj jih običajno ne spremljajo bolečine, poleg tega jih večina ljudi tudi dosledno ne zdravi. Vse slabše so prehranske navade otrok in mladostnikov, ki poleg stresa in pomanjkanja gibanja spodbujajo pojav srčnih bolezni.

Pomembno vlogo pri ozaveščanju ljudi ima Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije, ki ga vodi asist. mag. Danica Rotar Pavlič, dr. med., in ima že okrog 8 tisoč članov. Društvo vsako leto pripravi več odmevnih akcij in izdaja revijo Za srce. Letošnja novost je kardio mobil, s katerim so prepotovali Slovenijo, prebivalci pa so v njem lahko opravili meritve krvnega tlaka, maščob in sladkorja v

krvi. Kardio mobil se je ustavil v dvanajstih krajih, med njimi tudi v Mojstrani, kjer je meritve opravilo skoraj sto ljudi, po Sloveniji pa se je v kardio mobilu oglasilo več kot tisoč ljudi. Rotar Pavličeva je povedala, da so veliko ljudi napotili k zdravniku, ugotovili pa so, da na podeželju še vedno uporabljajo preveč trdih maščob. Zelo obiskana je bila tudi Posvetovalnica za srce, ki deluje v Ljubljani na Ci-



Zdrava prehrana naj vsebuje maščobe rastlinskega izvora, vitamine, minerale in vlaknine, za zdravje srca in ožilja pa so priporočljiva tudi živila z znakom Varuje zdravje.

galetovi ulici 9 in v pasaži Maximarket, namenjena pa je ohranjanju in krepitvi zdravja ter preprečevanju nastanka bolezni pri zdravih ljudeh. Voda posvetovalnice prof. Jasna Jukić Petrovič je povedala, da so brezplačne meritve krvnega tlaka, holesterola, trigliceridov, sladkorja v krvi, telesne teže in višine opravili pri 20 tisoč ljudeh vseh starostnih skupin, od otrok do starostnikov.

V društvu poleg revije izdajajo tudi knjige, v kratkem bosta izšli dve: knjižica 113 vprašanj kardiologu avtorja prim. Borisa Cibica, dr. med., ki odgovarja na najpogostejša vprašanja ljudi s svetovnega telefona, in knjiga z naslovom Zdrava poznejša leta, ki jo je napisalo več kot trideset zdravnikov. Društvo za srce je član evropske mreže za

srce, spomladi, 9. maja, bodo v Cankarjevem domu pripravili koncert Melodije za srce, s številnimi akcijami pa zaznamujejo tudi svetovni dan srca, ki ga praznujemo septembra. Prizadevajo si, da bi čim več ljudi sprejelo zdrav način življenja in kakovostno življenje v poznejših letih. "V Sloveniji vsako leto zaradi bolezni srca umre od 3500 do 4500 ljudi, za te bolezni pa je značilno, da je pogosto smrt njihov prvi simptom. Zato je dobro poznati osnove oživiljanja in zelo pomembna je uporaba defibrilatorja, s katerim hitro prekinemo motnjo srčnega ritma, kajti vedeti moramo, da možgani štirinajst minut po zastoji srca prenehajo delati," je pojasnil prof. dr. Josip Turk, dr. med.

Renata Škrjanc, foto: Polona Mlakar Baldasin

## DRUŽINSKI NASVETI

### Ta čarobni čas



Damjana Šmid

Pred dnevi sem si ogledala oddajo na televiziji, v kateri so se gostje pogovarjali o božičnih praznikih in o obdarovanju. V njej so sodelovali mladi ljudje, in kar je spodbudno, so tudi sami opazili, kako smo z leti potrošniško obarvali ta praznični čas. Nekdo je dejal, da izgleda tako, kot bi želeli s kupovanjem nadomestiti praznino in pomanjkanje duhovnih vrednot. Veliko se je govorilo tudi o darilih. Božič je postal čas obdarovanja in kaj bomo s tem storili, je stvar vsakega posameznika. Bojim pa se, da ne otrokom in ne odraslim ne koristi še en dober mož, ki nas zasuje z darili. Božič je vendarle čas, ko naj bi se svet za trenutek ustavil, ko smo skupaj z ljudmi, ki jih imamo radi, ne pa čas za razmišljanje o tem, kaj bomo kupili. Božič vendarle ne more biti spravljen v spominu kot zavaljen možakar v rdečem, ki leze skozi dimnik. To je tako, kot če bi velikonočne praznike predstavljala velika kokoš, ki leže jajca. Želim si, da tega praznika ne bi razvrednotili, ne glede na to, ali verjamemo v Jezusa ali ne. Kajti ostaja eden izmed tistih praznikov, ki ima pomen za družino in za ljubezen. In če bomo ljubezen praznovali z darili, potem res ne vem, kaj bo z nami. Mogoče je res nekaj resnice v tem, da s predmeti želimo napolniti praznino v nas. Spomnite se na to takrat, ko boste želeli nekaj kupiti, pa boste čez nekaj časa ugotovili, da tega sploh ne potrebujete. Več kot imamo stvari, predmetov, mobilnih telefonov, računalnikov. Njihova sreča je vedno povezana z doživeti, bodisi, da so to taborjenja, potovanja s starši, nepozabni izleti, praznovanja. Zato vam polagam na srce - podarite sebi in svojim bližnjim doživeti. Ne uničimo še zadnje skrivnosti tega čarobnega časa in se prepustimo življenju vsaj v tem mesecu. Pri nas je hčerka tista, ki nas spomni, kaj je lepo početi. In tako si je zamislila, da so v mesecu decembru posebni dnevi. Ker rada načrtuje, smo ji prepustili, naj si izmisli praznične dejavnosti za mesec december. Pred dnevi je bilo na vrsti obujanje spominov. Spraševala nas je, česa se spominimo iz otroštva, kako smo praznovali in kaj smo počeli za praznike. Pobrskala sem po spominu in tam našla mamino toplo potico, ki nas je čakala po polnočni maši, vroč kakav, vonj kadila in božično pesem. Našla sem mah, ki smo ga nabirali za jaslice in ovčke, ki smo jih postavljali nanj. Kaj pa danes? Kaj bomo pustili svojim otrokom, da bodo shranili v spominu in bodo nekoč to pripovedovali svojim otrokom kot najlepše božično doživetje? Naj bo nekaj lepega, naj bo to naše božično darilo.

## Seminar o psihosocialni pomoči

Bled - Minuli konec tedna je bilo na Bledu srečanje za strokovnjake, ki izvajajo program psihosocialne pomoči na območjih nekdanje Jugoslavije. Seminar je pripravila ustanova SKUPAJ - Regionalni center za psihosocialno dobrobit otrok, udeležilo pa se ga je več kot petdeset predstavnikov partnerskih organizacij iz Bosne in Hercegovine, Srbije in Črne gore, Makedonije, Kosova, Avstrije in Švice. Ustanova SKUPAJ je usmerjena k aktiviranju slovenskih in mednarodnih virov za pomoč državam v regiji pri zagotavljanju boljše prihodnosti otrok in prispevanju k dolgoročnemu miru in stabilnosti v deželah, ki so jih prizadele vojne. Svoje programe izvaja v Bosni in Hercegovini, Srbiji, Vojvodini, Makedoniji, na Kosovu in v Iraku. Pred dobrim mesecem je skupaj z avstrijsko razvojno agencijo podpisala pogodbo v vrednosti 360 tisoč evrov za izvajanje programov psihosocialne pomoči v BiH in na Kosovu, denar pa naj bi porabili za delovanje svetovalnih centrov za otroke in starše v Gračani in v Ferizaju na Kosovu. Med njene pomembnejše projekte spada tudi projekt Psihosocialna podpora za otroke, družine in učitelje v Iraku, ki poteka od lani.

R. Š.

## Dajmo miru priložnost

Kranj - Lions klubi po svetu že tradicionalno organizirajo akcijo Plakat miru, likovni natečaj, kjer mladi ustvarjajo na temo miru in nosi sporočilo Dajmo miru priložnost. Njen cilj ni zgolj likovna ustvarjalnost, pač pa tudi širši razmislek o tej neprecenljivi vrednoti, ki si je želi mnogo ljudi, a je danes žal nimajo vsi na tem svetu. V akciji LC Kranj je letos sodelovalo štiristo otrok iz dvajsetih osnovnih šol, vodja projekta Miroslav Matjašević in akademski slikar Vinko Tušek, strokovni sodelavec pri izboru najboljših del, pa sta bila navdušena nad odzivom in likovnimi deli najmlajših ustvarjalcev. Likovna dela so razstavili v avli mestne občine Kranj, ki so jo odprli v sredo. Pet nagrajenih izdelkov bo kranjsko območje zastopalo na sklepnih razstavi leta 2005, njihovi avtorji pa so: Taja Zebec (OŠ Stane Žagar), Luka Bertonec (OŠ Orehek), Jaka Škrlep (OŠ Stražišče), Eva Hribar (OŠ Matija Čop) in Sabina Teran (OŠ Naklo). Čestitke avtorjem in njihovim mentorjem.



D.Ž., foto: Gorazd Kavčič

## Pomoč družini Potočnik

Brezje - Pomoč Viliju Babiču na Brezjah 6, ki mu je 25. novembra pogorelo gospodarsko poslopje s stroji, avtomobilom, poginilo pa je tudi nekaj živine, so organizirali tudi v krajevni skupnosti. Predsednik KS Brezje Jakob Langus se je v imenu sveta zahvalil vsem, ki so se odzvali. Obiskali so vsa gospodinjstva oziroma naslove v krajevni skupnosti v naseljih Brezje, Dobro polje, Črnivec, Noše in Peračica in zbrali 1.980.000 tolarjev, 15,4 tone sena in osem smrek. Območno združenje RK Radovljica pa sporoča, da je doslej zbranega denarja za Potočnike 1.478.000 tolarjev, še vedno pa je odprt račun 07000-0000487321, sklic na številko 290-7 (namen plačila "za družino Potočnik").

## Računalniki za Bolnišnico Jesenice

Podjetje Protim, Ržišnik & Perc iz Šenčurja, ki se ukvarja tudi s projektiranjem objektov v zdravstvu, je jeseniški bolnišnici podarilo tri prenosne računalnike v vrednosti milijon tolarjev.

Jesenice - Kot je ob predaji povedala Urška Pollak iz Protima, vsako leto sredstva, namenjena poslovnim darilom, dajo za dobrodelni namen. "Letos smo se odločili, da donacijo namenimo Bolnišnici Jesenice. Nekoliko zaradi tega, ker poznamo njihove razmere, deloma pa tudi, da bi spodbudili druge vlagatelje na Gorenjskem, da bi se zavedeli problematike v gorenjskem zdravstvu in bi se mogoče odločili za podobno gesto." Menili so, da bo računalniška oprema pravšnje darilo, saj bolnišnica prej namenja sredstva za nakup medicinskih aparatov, za danes tudi v zdravstvu potrebne raču-

nalnike pa zmanjka denarja. Direktor bolnišnice Igor Horvat je Protimu hvaležen in ocenjuje donacijo za zelo pomembno: "Naši zdravniki in medicinske sestre predavajo po drugih bolnišnicah in morajo s seboj nositi veliko gradiva. Računalniki bodo olajšali delo njim, pa tudi znotraj bolnišnice, ko je treba kaj predstaviti." Sicer bodo morali posodobiti informacijsko tehnologijo v vsej hiši, kar bo zahtevalo precej denarja. Nov prenosnik je namenjen internemu oddelku, dva ostajata na upravi in bosta zamenjala starejše, ki bodo prav tako šli na oddelke.

Mendi Kokot



Urška Pollak in Igor Horvat ob prevzemu donacije.

## S plesom izganjamo jezo

Na študijskih krožkih slepih in slabovidnih že od leta 1995 obravnavajo različne življenjske teme, letos se ukvarjajo s čustvi.

Trzin - Zadnja leta se veliko govori o čustveni inteligenci, ljudje skušajo čustvom priti čim bolj do dna in to je tudi eden od razlogov, da so to temo izbrale udeležence letošnjega študijskega krožka pri Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih Kranj. Njihova mentorica Majda Muri jim je ponudila literaturo, ki govori o tej tematiki, tudi ducat udeleženk krožka pa lahko črpa tudi iz svojih virov in potem s skupino deli svoja spoznanja. Tako so posamezna čustva teoretično že obdelali, da bi bila srečanja še bolj zanimiva in da bi se ljudje o čustvih tudi izkustveno čim več naučili, pa so udeleženci povabljeni tudi v delavnice. Udeležili se bodo treh, prva je že za njimi, gre pa za nekakšno plesno gibalno terapijo, pri kateri sodelujoči s plesom lahko izživijo različna čustva. Prvič so s plesom "izganjali" jezo, ob čemer so spoznali, da to čustvo ni nujno destruktivno, pač pa z njim lahko tudi gradimo svoj jaz in postavljamo meje v odnosu do drugih. V studiu društva za kvaliteto življenja Metamorfoza je ducat članic in enega člana krožka skozi jezo s pomočjo plesne umetnosti povedel Damjan Makovec. Izkušnja je vsem ugajala in tako bodo na prihodnjih dveh delavnicah z večjim zaupanjem odplesali še dve silni čustvi, radost in strah.

Danica Zavrl Žlebir

## Zbiramo za Majin dom

Škofja Loka - V sporočilu o dobrodelni akciji za novi dom družine Habjan Košir z Godešiča bralcem dolgujemo še seznam darovalcev, ki so prispevali že novembra. To so bili: Jelka Smrekar (3000), Krajevni odbor RK Lenart Luša (8000), Marija Korošec (2000), Nuša Bozovičar (5000), Krajevni odbor RK Žiri (10.000), Krajevni odbor RK Sorica (5000), Jurij Kumer (10.000), Anton Pohleven (10.000), neznani darovalec (5000), Krajevni odbor RK Kamnitnik (10.000), darovalci vasi Godešič (70.000), Franc Jurše (5000), Krajevni odbor RK Poljane (40.000), Alojzija Košenina (10.000) in Kovinotehna, d.o.o., Celje (20.000). Vsem darovalcem hvala, nakazila za družino Habjan Košir pa še naprej sprejema RK Škofja Loka na račun: 07000-0000187397, sklic na številko 300 (za Majin dom). D.Ž.

## Za nov Sončkov kombi

Kranj - Jutri bodo v centru Sonček v Kranju od kranjske območne enote Zavarovalnice Triglav prejeli donacijo v višini 800 tisočakov. Denar bo šel za nakup novega kombija, ki ga v centru potrebujejo za prevoz svojih varovancev. Zveza društev za cerebralno paralizo Sonček ima za prevoze na voljo 14 kombijev, ki vsak dan prepeljejo sto odraslih oseb s posebnimi potrebami, ob koncu tedna pa tudi 47 otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami.

D.Ž.

|      |                                                                                    |          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 409  | SREDSTVA, IZLOČENA V REZERVE                                                       | 7.575    |
| 41   | TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)                                                 | 202.577  |
| 410  | SUBVENCIJE                                                                         | 4.214    |
| 411  | TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINSTVOM88.652                                      |          |
| 412  | TRANSFERI NEPROFITNIM ORGANIZAC. IN USTANOVAM                                      | 34.612   |
| 413  | DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI                                                      | 75.099   |
| 42   | INVESTICIJSKI TRANSFERI (430+431)                                                  | 114.900  |
| 430  | INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM                                   | 8.054    |
| 431  | INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI | 106.846  |
| III. | PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJLJAJ) (I. - II.)                                      |          |
|      | (SKUPAJ PRIHODKI MINUS SKUPAJ ODHODKI)                                             | -203.000 |

|        |                                                                                                          |          |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| B.     | RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB                                                                       |          |
| 75 IV. | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751)                                   | 3.000    |
| 750    | PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL                                                                            | 3.000    |
| 44     | V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)                                              | 0        |
| VI.    | PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMENBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)                                  | 3.000    |
| VII.   | SKUPNI PRESEŽEK (PRIMANJLJAJ) PRIHODKI MINUS ODHODKI TER SALDO PREJETIH IN DANIH POSOJIL (I.+IV.-II.+V.) | -200.000 |

|          |                                                                                    |          |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| C.       | RAČUN FINANCIRANJA                                                                 |          |
| 50 VIII. | ZADOLŽEVANJE (500)                                                                 | 0        |
| 55       | IX. ODPLAČILA DOLGA (550)                                                          | 0        |
| X.       | NETO ZADOLŽEVANJE (VIII.-IX.)                                                      | 0        |
| XI.      | POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (III.+VI.+X.)=(I.+IV.+VIII.-II.+V.+IX.) | -200.000 |
|          | STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA                                | 200.000  |

|                                             |  |
|---------------------------------------------|--|
| ODLOK O PRORAČUNU OBČINE NAKLO ZA LETO 2005 |  |
| SPLOŠNE DLOLOČBE                            |  |
| 1. člen                                     |  |

|                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| S tem odlokom se določajo višina proračuna in postopki izvrševanja proračuna Občine Naklo (v nadaljnjem besedilu: proračun) za leto 2005. |  |
| 2. člen                                                                                                                                   |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| V bilanci prihodkov in odhodkov so na strani prihodkov izkazani načrtovani prihodki: davčni prihodki, nedavčni prihodki, kapitalni prihodki in transferni prihodki občine, na strani odhodkov pa načrtovani odhodki, ki obsegajo: tekoče odhodke, tekoče transfere, investicijske odhodke, investicijske transfere na ravni občine. |  |
| V računu finančnih terjatev in naložb so planirana vračila danih posojil.                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA |  |
| 4. člen                        |  |
| 5. člen                        |  |
| 6. člen                        |  |

|                                                                                                                                                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Občina Naklo razpola s prejemki proračuna, ki bodo vplačani v proračun do konca leta 2005, ne glede na obseg, ki je v proračunu določen za posamezno vrsto prejema. |  |
| Sredstva proračuna za leto 2005 se nakazujejo proračunskim uporabnikom do 31.12.2005.                                                                               |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Sredstva se med letom delijo enakomerno med vse uporabnike v okviru določenih prihodkov in v odvisnosti od zapadlosti obveznosti, če ni v zakonu, posebnem aktu občine, splošnem delu proračuna ali s pogodbo med uporabnikom in občino drugače določeno. |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Sredstva proračuna se smejo uporabljati le za namene, ki so določeni s proračunom.                                                                                                                                                                     |  |
| Sredstva proračuna se lahko uporabijo le, če so izpolnjeni vsi z zakonom ali drugim aktom predpisani pogoji za uporabo sredstev. Uporabniki smejo v imenu občine prevzemati obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za ta namen. |  |
| Župan odloča o prerezporočilih pravic porabe med konti v okviru proračunske postavke in med proračunskimi postavkami v okviru posameznega področja proračunske porabe v posebnem delu proračuna.                                                       |  |
| Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v prvem polletju in koncu leta zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2005 in njegovi realizaciji.                                                                         |  |

|     |                                            |           |                                                                              |
|-----|--------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------|
| 711 | OD PREMOŽENJA                              | 11.279    | Sredstva proračuna se smejo uporabljati le za namene, ki so določeni s pro-  |
| 712 | TAKSE IN PRISTOJBINE                       | 3.259     | računom.                                                                     |
| 713 | DENARNE KAZNI                              | 70        | Sredstva proračuna se lahko uporablja le, če so izpolnjeni vsi z zakonom za- |
| 714 | PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV      | 1.800     | drugim aktom predpisani pogoji za uporabo sredstev. Uporabniki smejo v       |
| 74  | DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI                    | 319.150   | imenu občine prevzemati obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu   |
| 740 | TRANSFERNI PRIHODKI                        | 248.710   | predvidena za ta namen.                                                      |
|     | TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH              |           | Župan odloča o prerazporeditvah pravic porabe med konti v okviru prora-      |
|     | JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ                  | 248.710   | čunske postavke in med proračunskimi postavkami v okviru posameznega         |
| II. | SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)               | 1.319.945 | področja proračunske porabe v posebnem delu proračuna.                       |
| 40  | TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)       | 187.108   | Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v prvem polletju in koncu leta z   |
| 400 | PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM          | 35.143    | zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za          |
| 401 | PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST | 5.620     | leto 2005 in njegovi realizaciji.                                            |
| 402 | IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE               | 138.770   |                                                                              |

## PREJELI SMO

## Odgovor županu Pavlu Ruparju!

"Volk dlako menja, pravi pa ne!" S temi besedami bi lahko označili zadnje pismo tržiškega župana Ruparja, ki je bilo objavljeno pod rubriko Pisma bralcev. V pismu zopet preusmerja pozornost od resnih tem na področje afer, prepisov in osebnih diskreditacij. Sebi s tem mogoče olajša nestrpno dušo, toda občani Tržiča bomo imeli od tega zelo malo. Še manj pa se bo zaradi tega zmanjšala luknja v tržičkem občinskem proračunu, ki znaša že kar 800 milijonov tolarjev. Ta podatek je zlasti zaskrbljujoč, če vemo, da ima občina le okoli 2 milijardi tolarjev priliva. Za primerjavo naj povem, dolg mestne občine Ljubljana znaša 7 milijard tolarjev, priliva pa imajo za okoli 50 milijard tolarjev in ljubljanska opozicija na čelu s SDS odločno zahteva odstop županja zaradi bankrota mestne blagajne. Vseeno pa je dolg v Tržiču primerjalno skoraj trikrat višji! Ko pa na to svetniki LDS Tržič opozorimo in predlagamo resen pristop k reševanju proračunske luknje, gre po besedah župana za "nesramne laži in naltolcevanja".

Dolg in zadolženost pomenita nezmožnost dobrega in kvalitetnega poslovanja občine, številni pomembni projekti (obvoznica, čistilna naprava, vodovodi, ceste, igrišča, šole, vrtci, stanovanja ...) pa stojijo oz. se ne rešujejo ustrezno. Seveda pa na drugi strani za razne politične pomepe in osebno promocijske projekte trošimo milijone in milijone. Vendar pa so se še ti zadnje čase preselili zgolj na obdobje pred volitvami. Otvoritev cest, zajtrkovanja, silvestrovanja, jav-

ne prireditve v dvoranah, gradnja stanovanj in šol so projekti, ki jih vsi občani potrebujemo in zaslužio vsak dan.

Vsekakor pa ob takih finančnih rezultatih občine ne potrebujemo še štirih podžupanov. Vsak bo občino letno stal najmanj 1,5 milijona, kar na letni ravni zneso okrog 6 milijonov! Ob tem je potrebno povedati, da bo imela občina Tržič med gorenjskimi občinami največ podžupanov (Kranj 2, Radovljica 2, Jesenice 1), po številu podžupanov pa smo rekorderji tudi v slovenskem merilu.

Najmanj, kar lahko občani zahtevamo od tistih, ki jih za vodenje občinske politike dobro plačujemo, je, da se z javnim denarjem ravna skrbno, gospodarno in pošteno. Delovati pa morajo strpno, tvorino in povezovalno, ne pa da na vsak način skušajo utišati vse, ki si drzno misliti drugače.

Lep pozdrav!

mag. Borut Sajovic  
predsednik OO LDS Tržič

### Odprto pismo gorenjskim županom

V mesecu septembru je Gorenjsko Ekološko Združenje v prilogi "Gorenjski izzivi" pozvalo gorenjske župane, da oživijo idejni projekt CERO - regijsko odlagališče odpadkov, za katerega je bilo že porabljenih 70.000.000 sit davkoplačevalskega denarja iz gorenjskih občin. Naš poziv je, vse tako kaže, naletel na gluha ušesa, saj se župani niso niti odzvali. Te naše

trditve potrjuje dejstvo, da so v radovljiški občini na občinskem svetu sprejeli "Odlok o ureditvenem načrtu za deponijo in ravnanje s komunalnimi odpadki "DIRO" Radovljica".

V evropski uniji gradijo odlagališča za najmanj 100.000 prebivalcev, da je odlagališče ekonomsko upravičeno. V občini Radovljica pa želijo trošiti davkoplačevalski denar za petkrat manjše odlagališče, ki se jim ne ekonomsko še manj pa praktično ne izide, saj odlagališče nima predvidene kompostarne, pa čeprav bi k temu projektu pristopili tudi občini Bled in Bohinj. Če v radovljiški občini računajo na sredstva iz EU, delajo račun brez krčmarja, saj Evropska unija ne podpira tako majhnih lokalno obarvanih projektov in tako bodo račun za deponijo nosili samo davkoplačevalci v občini Radovljica, eventualno še v občinah Bled in Bohinj.

V Gorenjskem Ekološkem Združenju ponovno pozivamo župane gorenjskih občin, da naj se usedejo za skupno mizo in v dobrobit okolja in davkoplačevalcev pričnejo z nadaljnjimi aktivnostmi na projektu CERO.

Če se zaradi raznih političnih in lokalnih interesov ta projekt ne bo nadaljeval, bomo v Gorenjskem Ekološkem Združenju izkoristili vsa pravna sredstva in druga sredstva, da zavarujemo okolje in prebivalce gorenjske pred ozkimi pogledi in interesi njihovih županov in občinskih svetov.

Glavni tajnik GEZ-a  
Vojko Bernard

LOČANKA  
www.gorenjskiglas.si  
GORENJSKI GLAS d.o.o. Zborna ul. 1, Kranj

## GRAFOLOŠKI KOTIČEK

### Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopisa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter nanj napišite 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

Šifra: JURKO

Res, spominjam se, da sva se pogovarjala, in tukaj je nekaj vrstic, besed o vaši osebnosti. Vsak dan dobim veliko pisav, ki jih vzamem pod drobnogled. Ljudje smo si različni, kakor je vaša pisava. Ste oseba, ki je notranje neurejena, to mislim miselno. Misli imate razkropljene po vsej Gorenjski. Pred seboj imate nejasne poglede, cilje, ki vas ovirajo pri doseganju uspehov. Uspešni smo takrat, kadar imamo misli urejene in zrcalni pogled na prihodnost, v jutrišnji dan. Velikokrat se vračate med spomine, v preteklost - notranjost. Malo bolj boste morali zaupati vase, če boste želeli, da vam bodo vsakdanjiki prijetni, nasmejani.

Stokali, lepili, goli, izdelovali v roštem don. Notopirina na dveto dva, karvno noticini nape rive roote tudi knjige rot v knjice menjalnica hali knjige, ki jih doma ne got na taline, ki ni pil te dolgo pikasto gledalito predstavo monotonom odne bode notopile staveti globeniti.

Šifra: DARJA

Vsak dan je prijeten, če ga znamo prav izkoristiti. Lepo je, če dosežemo svoje cilje, za katera se zavzemamo. Predvsem moramo biti odprti in dojemljivi ter sposobni sprejemati tuja mnenja. Vi ste oseba s pozitivnimi lastnostmi, ki jih potrebujemo, da dosežemo rezultate, ki jim pravimo uspeh. Saj ste odprta, družabna ter vsakekor prilagodljiva oseba. V notranjosti hrepenite po večji pozornosti, spoštovanju. Včasih ste preveč obremenjeni in ste nesproščeni. Malo ste premalo samozavestni, zato malo bolj zaupajte vase in vsakdanjiki bodo bolj prijetni, kakor so. Čeprav ste zadovoljni s tem, kar imate. Toda vedno lahko dosežemo še več, kakor smo. To je seveda odvisno od vsakega posameznika. Zaupati moramo v svoje sposobnosti.

Na ločnem listu nam vato s prv letnjo prstavo to domate prstovije prstovije kar na svetlih straneh. Končerja kar karice na upraviteljske prstovijene bane, saj rodnost o post. lujljivosti političnih razdalov s male močte na prevečnat opazovanja na danajo lokalno demokracijo.

### KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek

Ulica, hišna št., pošta in kraj

Št. naročnika

Izrežani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljena dve analizi. Če bo več prispelih tekstov, jih bomo obravnavali po datumu prispela pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

## 7. člen

Če se med proračunskim letom zaradi nastanka novih obveznosti za proračun ali spremenjenih gospodarskih gibanj povečajo izdatki ali zmanjšajo prejemki proračuna, župan na predlog finančne službe v občinski upravi, za 45 dni zadrži izvrševanje posameznih izdatkov. Z ukrepi začasnega zadržanja izvrševanja proračuna župan ustavi prevzemanje obveznosti, predlaga podaljšanje pogodbenih rokov plačil in ustavi prerazporejanje proračunskih sredstev, potrebnih zaradi prevzemanja obveznosti. Ukrepi začasnega zadržanja izvrševanja se morajo enakomerno nanašati na vse uporabnike.

O odločitvi iz prejšnjega odstavka mora župan takoj obvestiti občinski svet. Če se med izvajanjem ukrepov začasnega zadržanja izvrševanja proračuna ne more uravnovesiti, mora župan najkasneje v roku 15 dni pred iztekom roka začasno zadrževanje proračuna predlagati rebalans proračuna. Z rebalansom proračuna, ki ga sprejme občinski svet na predlog župana, se prejemki in izdatki ponovno uravnovesijo.

## 8. člen

Če se po sprejemu proračuna sprejme zakon ali odlok, na podlagi katerega nastanejo nove obveznosti za proračun, vključno z župan te obveznosti v proračun in določi obseg izdatkov za ta namen v okviru večjih pričakovanih prejemkov in obsega zadolžitve, ki ga določi v proračunu, ali s prerazporeditvijo sredstev v okviru možnih prihrankov sredstev.

## 9. člen

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

## 10. člen

Če se med letom spremeni delovno področje oziroma pristojnost uporabnika proračuna, se sredstva sorazmerno povečajo ali zmanjšajo glede na obseg delovanja uporabnika. O povečanju ali zmanjšanju sredstev odloča občinski svet na predlog župana. Če se proračunski uporabnik med letom ukine in njegovih nalog ne prevzame drug uporabnik, se neporabljena sredstva prenesejo v splošno proračunsko rezervacijo.

## 11. člen

Župan je pooblaščen za prevzemanje obveznosti, verifikacijo obveznosti, izdajo odredbe za plačilo v breme proračunskih sredstev občine in ugotavljanje pravice izterjave ter izdajanje nalogov za izterjavo v korist proračunskih sredstev.

Župan lahko dolžniku do višine 70.000 sit odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga, če bi bili stroški postopka izterjave v nesorazmerju z višino terjatve.

Župan odgovarja za zakonitost, namenskost, učinkovitost in gospodarnost razpolaganja s proračunskimi sredstvi.

Župan lahko s pooblastitvijo prenese posamezna upravičenja iz prvega odstavka tega člena na druge osebe.

## 12. člen

Odredbodajalec za sredstva proračuna je župan oziroma od župana pooblaščen oseba.

## 13. člen

Sredstva proračuna se uporabijo za plačevanje že opravljenih storitev in dobav.

Vsako izplačilo iz proračuna mora imeti za podlago listino, s katerimi se ugotavlja obveznost in višina izplačila.

Dogovarjanje predplačil je možno izjemoma na podlagi predhodnega zavezanja.

Obveznosti v breme občinskega proračuna se plačujejo v rokih, ki so za posamezne namene porabe določeni v zakonu o izvrševanju državnega proračuna, razen ob koncu leta, ko se obveznosti, ne glede na rok pogodbe, ne prenašajo v naslednje leto (blago že dobavljeno in storitev opravljena v skladu s pogodbami in je zanje predvidena postavka v proračunu).

## 14. člen

Tekoča proračunska rezerva se v proračunu oblikuje v višini 0,5 % prejemkov. Sredstva splošne proračunske rezervacije se uporabljajo za nepredvidene namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva, ali za namene,

za katere se med letom izkaže, da sredstva niso zagotovljena v zadostnem obsegu, ker jih pri pripravi proračuna ni bilo mogoče načrtovati. O uporabi splošne proračunske rezervacije odloča župan in o tem obvešča Občinski svet.

## 15. člen

V proračunu se zagotavljajo sredstva za obvezno proračunsko rezervo, ki deluje kot proračunski sklad. Sredstva proračunske rezerve se uporabljajo za odpravo posledic naravnih nesreč, drugih nesreč, ki jih povzročijo naravne sile in ekoloških nesreč. V proračunsko rezervo občine se med letom izloča del skupno doseženih letnih prejemkov proračuna, največ do 1,5 % vseh prejemkov proračuna.

O uporabi sredstev odloča župan do višine 500.000 sit. O porabi sredstev obvešča občinski svet v pisni obliki.

V primerih, ko poraba proračunske rezerve presega višino določeno z odlokom, o porabi odloča občinski svet občine s posebnim sklepom ali odlokom.

## ZADOLŽEVANJE

## 16. člen

Občina se lahko zadolži na podlagi predhodnega soglasja ministra, pristojnega za finance, pod pogoji, ki jih določa zakon, ki ureja financiranje občin. Posli zadolžitve, za katere ministrstvo, pristojno za finance, ni izdalo soglasja, so nični.

Če se zaradi neenakomernega pritekanja prejemkov izvrševanje proračuna ne more uravnovesiti, se lahko občina likvidnostno zadolži, vendar največ do višine 5% zadnjega sprejetega proračuna.

## NADZOR

## 17. člen

Nadzorni odbor opravlja nadzor nad finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov glede na namen, obseg, dinamiko in smotrnost porabe sredstev proračuna. O tem poroča Občinskemu svetu.

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 18. člen

Župan je dolžan Občinskemu svetu poročati o realizaciji proračuna po zaključenem polletju.

Župan do 31. marca tekočega leta pripravi predlog zaključnega računa proračuna za preteklo leto in ga predloži ministrstvu za finance.

## 19. člen

V obdobju začasnega financiranja Občine Naklo v letu 2006, če bo časovno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

## 20. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 01.01.2005 dalje.

Številka: 10/58-92

Datum: 15.12.2004

ŽUPAN OBČINE NAKLO  
Janez Štular, l.r.

Na podlagi Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS št.: 72/93, 57/94, 14/95, 20/98, 63/95, 73/95, 9/96, 70/97, 10/98 in 74/98) in Zakona o financiranju občin (Uradni list RS št.: 80/94, 45/97, 67/97, 56/98, 59/99, 61/99-odločba US), Zakona o javnih financah (Uradni list RS št.: 79/99, 124/00 in 79/01) in Statuta Občine Naklo (UVG, št. 29/03) je Občinski svet občine Naklo na 16. seji dne 15.12.2004 sprejel

**O D L O K**  
**o rebalansu proračuna občine Naklo za leto 2004**

## 1. člen

Proračun občine Naklo za leto 2004 po rebalansu znaša:

Proračun občine Naklo za leto 2004 po rebalansu znaša: v tisoč SIT

KONTO OPIS Proračun 2004

## A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

## I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74) 1.062.360

TEKOČI PRIHODKI (70+71) 798.552

70 DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706) 503.189

700 DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK 347.654

703 DAVKI NA PREMOŽENJE 112.893

704 DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE 42.642

706 DRUGI DAVKI

71 NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714) 295.363

710 UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI

OD PREMOŽENJA 27.999

711 TAKSE IN PRISTOJBINE 3.164

712 DENARNE KAZNI 650

713 PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV 4.200

714 DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI 259.350

72 KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722) 220.000

720 PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV 14.000

721 PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG

722 PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN

NEMATERIALNEGA PREMOŽENJA 206.000

73 PREJETE DONACIJE (730+731) 0

730 PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV

731 PREJETE DONACIJE IZ TUJINE

74 TRANSFERNI PRIHODKI 43.808

740 TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH

JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ 43.808

II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43) 1.193.687

40 TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409) 212.354

400 PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM 30.783

401 PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST 4.877

402 IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE 172.794

403 PLAČILA DOMAČIH OBRETI

409 SREDSTVA, IZLOČENA V REZERVO 3.900

41 TEKOČI TRANSFERI (410+41+412+413) 194.958

410 SUBVENCIJE 4.091

411 TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM 83.010

412 TRANSFERI NEPROFITNIM ORGANIZAC.

IN USTANOVAM 35.299

413 DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI 72.558

42 INVESTICIJSKI ODHODKI (420) 668.215

420 NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV 668.215

43 INVESTICIJSKI TRANSFERI (430+431) 118.160

430 INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM

UPORABNIKOM 7.269

431 INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM

OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI 110.891

III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) (I.-II.)

(SKUPAJ PRIHODKI MINUS SKUPAJ ODHODKI) -131.327

## B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75 IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA

KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751) 3.201

750 PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL 3.201

751 PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV

V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV

(440+441) 0

440 DANA POSOJILA

441 POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV

VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE

KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.) 3.201

VII. SKUPNI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) PRIHODKI MINUS

ODHODKI TER SALDO PREJETIH IN DANIH POSOJIL

(I.+IV.)-(II.+V) -128.126

## C. RAČUN FINANCIRANJA

50 VIII. ZADOLŽEVANJE (500) 0

500 DOMAČE ZADOLŽEVANJE

|     |                                              |          |
|-----|----------------------------------------------|----------|
| 55  | IX. ODPLAČILA DOLGA (550)                    | 0        |
| 550 | ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA                     |          |
| X   | NETO ZADOLŽEVANJE (VIII. - IX.)              | 0        |
| XI. | POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH   |          |
|     | (III.+VI.+X) = (I.+IV.+VIII.) - (II.+V.+IX.) | -128.126 |
|     | STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU          |          |
|     | PRETEKLEGA LETA                              | 128.126  |
|     | - OD TEGA PRESEŽEK FINANČNE IZRAVNAVE        |          |
|     | IZ PRETEKLEGA LETA                           | 4.868    |

## 2. člen

Bilanca prihodkov in odhodkov proračuna občine Naklo za leto 2004 je sestavni del tega sklepa.

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1.1.2004 dalje.

Datum: 15.12.2004

Številka: 10/57-92

ŽUPAN OBČINE NAKLO  
Janez Štular, l.r.

Na podlagi 7. in 11. člena Statuta občine Naklo (UVG, št. 29/03) in sklepa 16. redne seje občinskega sveta občine Naklo z dne 15.12.2004 izdajam

## S K L E P

**O POVPREČNI GRADBENI CENI STANOVANJ IN POVPREČNIH STROŠKIH KOMUNALNEGA UREJANJA ZEMLJIŠČ V OBČINI NAKLO ZA LETO 2005**

## 1. člen

1. Povprečna gradbena cena stanovanj (GC) za m<sup>2</sup> stanovanjske površine v družbeni gradnji je 170.000,00 sit.

2. Povprečni stroški komunalnega urejanja zemljišč so:

|                                                                                                  | individualna raba<br>(IKR) | kolektivna raba<br>(KKR)   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| I. SKUPINA<br>(Naklo, Malo Naklo,<br>Cegelnica, Zg. Duplje)                                      | 6200,00 sit/m <sup>2</sup> | 4100,00 sit/m <sup>2</sup> |
| II. SKUPINA<br>(Okroglo, Polica, Strahinj,<br>Žeje, Bistrica, Sp. Duplje,<br>Zadruga, Podbrezje) | 4100,00 sit/m <sup>2</sup> | 3000,00 sit/m <sup>2</sup> |
| III. SKUPINA<br>(Gobovce)                                                                        | 1950,00 sit/m <sup>2</sup> | 1150,00 sit/m <sup>2</sup> |
| IV. SKUPINA<br>(gospodarska poslopja<br>v okviru kmetij<br>na 1. in 2. območju)                  | 1500,00 sit/m <sup>2</sup> | 950,00 sit/m <sup>2</sup>  |

## 2. člen

Povprečna gradbena cena za m<sup>2</sup> stanovanjske površine v družbeni gradnji in povprečni stroški komunalnega urejanja zemljišč so določeni na dan 01.01.2005

## 3. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 12/38-114 / 2004

Datum: 15.12.2004

ŽUPAN OBČINE NAKLO:  
JANEZ ŠTULAR

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, fakso 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.,  
Lancovo 91, Radovljica

Trst 22. 12; Tel.: 04/53-15-249

**JEREB, d.o.o.,**  
Lučine 30, Gorenja vas  
Škofja Loka,  
tel. 041/833 088,  
04/51 57 110,  
e-pošta jereb@jereb.si

**Silvestrovanje na Češkem:** 29. 12. 2004 - 01. 01. 2005, cena: 57.000 SIT. Cena vključuje: prevoz z visokoturističnim avtobusom Mercedes - Travego, 3 x polp. + 1 x kosilo, bazen, silvestrsko večerjo, glasbo, zabavo ter vodenje in zavarovanje potnikov. Odhod je zagotovljen! **München:** 31. 01. - 02. 01. 2005. Cena 23.000 SIT. Cena vključuje: prevoz z visokoturističnim avtobusom Mercedes, 1 x polp. s prenočevanjem v hotelu, vodenje potovanja in zavarovanje potnikov. Pokličite nas!

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
**PAVEL DRINOVEC, s.p.**  
PODBREZJE 17, NAKLO

16 in 29. 12: TRST  
tel.: 533 10 50 ali 041 744 160



PREŠERNOVO GLEDALIŠČE  
KRANJ

Glavni trg 6, 4000 Kranj  
Telefon blagajne 04/20 10 200  
e-mail: presem-gled@s5.net

**PRVI ABONMAJSKI IN NOVOLETNI KONCERT** (Pihalni orkester Mestne občine Kranj) JUTRI ob 19.30, za IZVEN; **B. Brecht: MALOMEŠČANSKA SVATBA**, 23.12. ob 19.30, za ČETRTEK 2, IZVEN IN KONTO; **D. Muck: BLAZNO RESNO ZADETI**, 27.11. ob 19.30, za IZVEN IN KONTO; **M. Kurat: NEKAJ DRAGEGA IN POPOLNOMA NEUPORABNEGA**, 28.12. ob 19.30, za IZVEN IN KONTO; **B. Brecht: MALOMEŠČANSKA SVATBA**, 30.12. ob 19.30, za IZVEN IN KONTO; **M. Kurat: NEKAJ DRAGEGA IN POPOLNOMA NEUPORABNEGA**, 31.12. ob 19.00, SILVESTRSKA PREDSTAVA za IZVEN. Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200, www.presem-novogledališce.com

**GLASOV KAŽIPOT**

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki GLASOV KAŽIPOT brezplačno samo enkrat. Prosim, da pri posredovanju sporočil to upoštevate!

**Prireditve****Potop božičnega drevesca**

**Preddvor** - Turistično društvo Preddvor organizira potop božičnega drevesca v jezeru Črnava, ki bo na božič, v soboto, 25. decembra, ob 16.30 pri hotelu bor v Preddvoru. Potop bodo izvedli člani potapljaškega društva Som iz Kranja. Ob 16. uri pa bo zbor pred turistično poslovalnico za tiste, ki bodo želeli z baklami okrog jezera.

**Večerni pohod z baklami**

**Kokrica** - Turistično društvo Kokrica vabi vse krajanje na večerni pohod z baklami v nedeljo, 26. decembra. Zbrali se bomo ob 17. uri na parkirišču Mercatorja in z baklami odšli po ulicah krajevne skupnosti.

**Predstavitve knjig**

**Tržič** - Danes, v torek, se bo ob 19. uri v večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja začela predstavitev knjige Jaka Kosirja: Nežnost.

**Domžale** - Danes, v torek, se bo ob 19. uri v večnamenskem prostoru Knjižnice Domžale začela predstavitev knjige dr. Ivana Stoparja Grajske stavbe v osrednji Sloveniji - območje Kamnika in Kamniške Bistrice.

**Ura pravljic**

**Tržič** - V četrtek, 23. decembra, bo ob 17. uri na otroškem oddelku Knjižnice dr. Toneta Pretnarja ura pravljic. Mladi igralci podružnične šole Lom pod Storžičem bodo zaigrali igrice Kdo je pomagal Vidku speči kruh.

**Radio Ga ga**

**Kranj** - V četrtek, 23. decembra, bo v Kinu Center Kranj gledališka predstava - humoristični šov "Radio Ga Ga Show" s Sašom Hribarjem in originalno zasedbo Radio Ga Ga. Začetek predstave je ob 19.30, prodaja vstopnic: Turistična agencija Alpe Adria (v Glorobusu) in blagajna Kina Center.

Cena vstopnice je 2.500 tolarjev. Več informacij o predstavi lahko dobite tudi na: www.satirnik.org

**Predstavitve serije o Anastaziji**

**Kranj** - Jutri, v sredo, se bo ob 18. uri na Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine, Tomšičeva 7, začela predstavitev nadaljevanke ruskega pisatelja Vladimirja Megreja iz serije o Anastaziji - pogovor o jasnovodni Anastaziji in sibirski cedri. Naslov je Zvenenje cedre tajge (Anastazija).

**Izleti****Na Jakoba**

**Kranj** - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi v četrtek, 23. decembra, na pohod na Jakoba. Srednje težke hoje bo za 4 do 5 ur. Odhod posebnega avtobusa bo ob 8. uri izpred Creine.

**Sankanje z Ljubelja**

**Kranj** - M-odsek pri Planinskem društvu Iskra Kranj vas v četrtek, 6. januarja, vabi na sankanje s starega mejnega prehoda na Ljubelju. Odhod z lastnimi prevoznimi sredstvi izpred nakupovalnega centra Mercator bo ob 14. uri. Prijave in dodatne informacije: vodnik Stanko Jereb, e-mail: stanko.jereb@volja.net, tel.: 031/816 113. V primeru pomanjkanja snežne odeje bo izveden nadomestni izlet v okolico Ljubelja.

**Obvestila****Vabita Šivčeva hiša in Čebelarški muzej**

**Radovljica** - V času božičnega sejma od sobote, 18., do četrta, 23. decembra, na Linhartovem trgu v Radovljici radovljiški muzealci vabijo od 18. do 20. ure tudi v Šivčovo hišo in v Čebelarški muzej. V Šivčevi hiši boste za šalo ali za posebno sporočilo lahko nabavili kako darilo iz zbirke "artiklno" in "potegavščin" radovljiškega umetnika Alojza Zormana - Fojža, v nedeljo in v sredo ob 18. uri pa se boste lahko prepustili brezplačnemu ogledu znamenite meščanske hiše, ki ga bosta vodili kustodinji Nadja Gartner Lenac in Barbara Boltar. V Čebelarškem

muzeju vas v razširjeni trgovini čaka ekskluzivna ponudba lepih, zdravih, velikih, malih, okusnih in dišečih "medenih" daril, pripravljenih in aranžiranih prav za to priložnost.

**Koncerti****Koncert ob polnočnici**

**Kranj** - Ob prvi polnočnici v petek, 24. decembra, ob 20. uri v cerkvi pri sv. Kancijanu bo tudi koncert, na katerem bodo nastopili: Komorni zbor Gallus Kranj, instrumentalisti Cappella Cantiani, Barbara Pibernik pa bo igrala na orgle.

**Koncert Carniuma**

**Stražišče** - Danes se bo ob 20. uri v Šmartinski cerkvi v Stražišču začel božični koncert Komornega orkestra Carnium.

**Praznični koncert**

**Tržič** - V četrtek, 23. decembra, bo ob 18. uri v avli OŠ Bistrica praznični koncert mladih pevcev in plesalcev OŠ Bistrica z gosti. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni za izvedbo pevskega tabora v Centru šolskih in obšolskih dejavnosti v Bohinju.

**Božični koncert**

**Visoko** - Cerkevni mešani pevski zbor Katrca z Olševka vabi na tradicionalni božični koncert. Koncert bo v nedeljo, 26. decembra, ob 18. uri v kulturnem domu na Visokem.

**Božično-novoletni koncert**

**Naklo** - V OŠ Naklo se bo v četrtek, 23. decembra, ob 19.30 začel božično-novoletni koncert. Nastopili bodo: otroški pevski zbor OŠ Naklo, učiteljski pevski zbor OŠ Naklo, Trio Kozjek in deklinski pevski zbor Naklo.

**Novoletni koncert**

**Kranj** - Pihalni orkester Mestne občine Kranj vabi na novoletni koncert in obenem prvi koncert abonmajske sezone 2004/2005; ki bo jutri, v sredo, ob 19.30 v Prešernovem gledališču. Kranjski godbeniki bodo nastopili pod vodstvom dirigenta mag. Mateja Rihterja, program pa bo povezovala napovedovalka Lili Kallan. Vstopnice lahko kupite na blagajni gledališča.

**Razstave****Vitraži Irene Cunk**

**Kropa** - V galeriji Čevdr (Petračeva hiša na Placu) v Kropi bodo v četrtek, 23. decembra, ob 16. uri odprli zanimivo postavitev vitražev mojstrice umetne obrti - rokodelke Irene Cunk z Bleda.

**Srečanje ob 105-letnici šole**

**Kranj** - "Lepo se je družiti, zato želimo, da naša srečanja postanejo tradicionalna," je pojasnil **Vlado Marn**, organizator srečanja, na katerem so se zbrali vsi, ki so dopolnili 65 let in so skupaj obiskovali osnovno šolo v Stražišču. Prvič so se v prostorih krajevne skupnosti Stražišče zbrali pred petimi leti ob stoletnici šole, prihodnjič pa naj bi se srečali ob njihovi sedemdesetletnici. "Tokrat se nas je zbralo okrog sedemdeset bivših sošolcev, pred petimi leti pa nas je bilo skoraj devetdeset. To pomeni, da se večina odzove povabilu." Kot edina od učiteljic se jim je na srečanju pridružila tudi njihova nekdanja učiteljica Meta Oblak.

M. R., foto: Gorazd Kavčič

**NASVET ZA IZLET****Kum - razgledna terasa Slovenije**

Kdaj planincu najbolj zaigra srce? Verjetno takrat, ko si neke oddahne in se pod njim odpre širen razgled. Ni nujno, da je to ravno prestižen vrh, s katerega osvojijo vrh, se bo lahko malce bahal med prijatelji, lahko je to nezahteven hrib, ki pa glede razgleda nudi več kakor zahteven dvatisočak. In to je Kum, najvišji vrh Posavskega hribovja, ki je kljub skromnim 1.220 metrov nadmorske višine, res pravi "Jack". Ne da bi se hvalisal, kar z nekaj vrhov sem se oziral naokoli, vendar pogled ni nikoli objel toliko Slovenije. Od Juljskih in Kamniških Alp, Karavank, Škofjeloškega pogorja, Snežnika, do Raduhe, Pohorja, Uršlje gore in hrvaškega Sljemena.

Posebno draž je v nedeljo ustvarjala še megla, ki se je spuščalo-leno plazila po dolinah. Ljubljano in Šoštanj sta za znakovali le dve meduzasti gobi, ki sta ju ustvarjali vroči plini dimnikov toplotne, oziroma termoelektrarne. Zatorej se odpravite na Posavski Triglav, ko

bo nad vami nebeška modrina.

In kako se povzpeti na ta osamel vrh, ki je v zgodovini privabljal bogaboječe, morda pa tudi predvidljive romarje? Kar dvoje cerkva je krasilo vrh. Jošt se je moral v šestdesetih letih minulega stoletja umakniti televizijskemu stolpu, ponosno pa že od srednjega veka z dvema zvonikoma kraljuje sv. Neža, zavetnica devišstva. Pustimo sedaj devišvo ob strani, na katerega je verjetno ravno tu že pred stoletji pozabila marsikatera popotnica sumljivih moralnih kvalitet in se osredotočimo na pot.

Poti je v izobilju. Naša družba je izbrala nekaj srednje zahtevnega, predvsem pa časovno prilagojenega kratkemu decembrskemu dnevu. Kljub vsemu pa so bile, po slabi uri in pol, ko smo se povzpeli za 500 višinskih metrov, sveže majice iz nahrbtnika zelo dobrodošle.

Avtomobilska kolesa se bodo z Gorenjskega najbolj optimalno vrtela po Nemški cesti, nato skozi Črnuče, Litijo v Zasavje. Na križišču za Trbovlje zavijemo

desno v strm klanec, nato sledimo smerokazu za Škofjo Rižo. Vmes pogled na ozko sotesko, iz katere se dviga veličasten dimnik termoelektrarne. Še navzgor, nato po sedmih kilometrih asfalta, strmo navzdol in desno na urejen makadam. Še kilometer do samotne domačije v Završju, nad katero stoji cerkev sv. Mihaela. Kolesa zamenjajo novodobni "romarji", je prostora okoli cerkve, planinskega doma in televizijskega stolpa v izobilju. Lahko posedite na klopi, za mladež pa so celo postavljene gugalnice. Kum je z avtomobilom dostopen tudi tistim, ki jim noge ne dovolijo vzpona. Vsem želim tak razgled, kakršnega smo bili mi deležni. Srečno! **Jože Oblak**

Vsi bomo enkrat zaspali, v mru počivali vsi, delo za vselej končali, v hišo očetovo šli. Takrat zvonovi zvonite lepo...

**OSMRITNICA**

V 91. letu je mirno zaspal naš dragi mož, oče, tast, ded in praded

**JANKO BERTONCELJ**  
upokojenec Iskre z Godešiča 78 pri Škofji Loki

Od njega se bomo poslovili v četrtek, 23. decembra 2004, ob 15. uri na pokopališču v Retečah. Na dan pogreba bo žara na njegovem domu od 9. ure dalje.

Pogrešali ga bomo vsi njegovi najdražji  
Godešič, Ljubljana, Preska, Golo Brdo, 19. decembra 2004



**Radio Triglav®**

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Toneta Pretnarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

# Čez goro k očetu

Nočnega pohoda od Črne na Koroškem do Pod Pece se je udeležilo več kot 500 pohodnikov. Spomin na pisatelja Lovra Kuharja - Prežihovega Voranca.

Črna na Koroškem - Gazi v snegu ni bilo. Le več sto drobnih lučk, nanizanih druga za drugo, kot na božičnem drevescu. In pridružen glasovi, ki so raztapljali gluho tišino zimske pokrajine. Luna je dajala svoj sij. Kljub mrzli noči je z obrazov vela dobra volja. V mislih pa spomin na Lovra Kuharja - Prežihovega Voranca. Enega največjih slovenskih pisateljev. In na noč pred božičem. Davno.

Mrzla zimska noč. Nikjer nikogar. Gazi v globokem snegu. Mraz je lezel v kosti. Telesa je grela le misel na srečanje z možem in očetom. Da bi božične praznike, družinski praznik, preživel skupaj. Vsa družina. Prežihova žena se je z otroki na pot podala peš. S Koroškega preko gore do Celovca, kamor se je zaradi svojega političnega prepričanja zatekel Lovro Kuhar, s psevdonimom Prežihov Voranc. V politično emigracijo je odšel leta 1930, domov se je

vrnil devet let pozneje in živel v ilegalni. Kljub dolgi poti v neprijazni zimi, prihod v Celovec ni bil srečen. Niti poplavljen z družinskimi srečanjem. Prežihova so le malo pred prihodom njegove družine aretirali. Božična noč je namesto radosti prinesla razočaranje. In čez desetletja popotovanje Čez goro k očetu.

Lovro Kuhar - Prežihov Voranc se je rodil v Podgori pri Kotljah v Mežiški dolini, zato ne preseneča zamisel Korošcev, da v spomin na potovanje Preži-

hove žene k možu organizirajo nočni pohod imenovan Čez goro k očetu. Letošnjega, dvajsetega, se je udeležilo več kot 500 pohodnikov iz Slovenije in Avstrije. Petnajstkilometrski pot se je začela v Črni na Koroškem in okrog polnoči končala na domačiji Pri Čemru v Pod Peci na avstrijski strani. Pohoda, vodila sta ga Tanja Beravs in Milan Zadnikar, so se letos četrtič udeležili tudi člani Lekove planinske sekcije. Minulo soboto se jih je na pot iz Ljubljane odpravilo več kot štirideset. Skozi Velenje in Slovenj Gradec, do Raven in Črne na Koroškem. Začetek poti pri kmetiji Lipold. Prvi postanek v planinskem domu Kumer v Koprivni, kjer sta pohodnike čakala topla malica in čaj. In kjer se je oglašala tudi pesem. V bližini omenjenega doma, ki ga vodi Ana Kumer, je cerkev sv. Ane s kipom črne Marije, posebno doživetje pa je julijska maša, ob godu sv. Ane.

Za varnost pohodnikov je skrbelo osem reševalcev Gorske reševalne službe postaje Prevalje, na poti do mejnega prehoda Luže, ki je odprt od 15. marca do 15. oktobra, pa jih je spremljal tudi policist Policijske postaje Ravne na Koroškem Igor Pšeničnik. Pšeničnik sobotno noč ni imel dela, dejal je, da se vidi, da spremlja planince, saj niso povzročali hrupa in za njimi ni bilo treba pospravljati smeti. Tradicionalni pohod je



Zemeljske zvezde? Ne, reka lučk udeležencev pohoda Čez goro k očetu.

pripravilo Planinsko društvo Ravne na Koroškem, težav na poti pa ni pričakoval tudi vodja gorskih reševalcev Franc Oderlap. In prav je imel. "Snega letos ni, pot je v glavnem kopna, le ponekod poledenela, zato ne pričakujem večjih težav na poti. Veliko pohodnikov se nočnega pohoda udeleži vsako leto in pot dobro poznajo, pa tudi na mejnem prehodu, ki je v tem času sicer zaprt in le ozna-

ka nas opozori, da smo prešli mejo," je povedal Oderlap. Pohodnike je pot vodila ves čas navkreber, najlepši del poti vodi skozi gozd. Na avstrijski strani pa dobrodošlica, ki seže do srca. Na domačiji Pri Čemru v Pod Peci so žene iz Železne Kaple pripravile topel čaj in potico, rogičarja sta zaigrala v pozdrav, pohodnike - ljudi dobre volje, pa je poleg županov Železne Kaple in Raven na Koroškem Engelberta Ojstra in Maksimilijana Večka nagovoril tudi organiza-

tor Miha Travnik. Poudaril je, da je pohod Čez goro k očetu postal lepa navada in adventni pozdrav pohodnikom. "Luč ob poti je pozdrav vsem, ki ste se nocoj odpravili čez goro in ustavili na domačiji Čemer," je dejal Travnik. Odzvanjala je slovenska beseda. Prvega nočnega pohoda k očetu pred dvanajstimi leti se je udeležilo 67 pohodnikov, letošnjega desetkrat več. Pot skozi noč. Čez goro. K očetu. K sebi. Renata Škrjanc



Malo pred polnočjo prijazna dobrodošlica na domačiji Pri Čemru v Pod Peci.

## V Šenčurju so se tresla tla

Po zaslugi Plesnega centra Ritem so v športni dvorani v Šenčurju minulo soboto pripravili pravi plesni "žur".

Šenčur - Plesni Studio Ritem iz Kranja je minulo soboto organiziral prvi mladinski plesni festival. Nastopilo je več kot 500 osnovnošolcev iz 22 osnovnih šol iz dobršnega dela Gorenjske. Za popestritev programa pa so poskrbeli tudi športni plesni pari in hip hop sekcija Studia Ritem.



Športna dvorana je bila že zgodaj popoldan nabito polna, saj je gostila več kot 1500 obiskovalcev. Festivala je odprl šenčurski župan Miro Kozelj, ki je vsem obiskovalcem in nastopajočim izrekel dobrodošlico ter jim zaželel, da bi se v šenčurski dvorani dobro počutili in se obenem tudi zabavali. Nato je sledil otvoritveni ples vseh nastopajočih. Tla dvorane so se kar tresla od množičnega poskakovanja mladih plesalcev po plesišču.

Osnovnošolski tečajniki Studia Ritem so bili razdeljeni v štiri skupine, od najmlajše do najstarejše. Vrteli in zibali so se na glasbo znanih skupin, kot so Čuki, Kingston, Atomik Harmonik, Black Eyed Peas in drugi. Imeli so tri izhode, najbolj zanimiv pa je bil ples robo-

tov in mehanikov ter kuharjev, ki so pekli palačinke. Športni plesni pari Studia Ritem so na plesišču pokazali svoje znanje sambe, čačaja, džaja in rumbe, svoj ples pa so zaplesala tudi dekleta iz hip hop sekcije Studia Ritem.

Voditelj in koordinator prireditve Anže je povedal, da so festival organizirali, ker so želeli, da njihovi tečajniki pokažejo svojim staršem, dedkom, babicam, tetam, stricem, ... kaj vse so se naučili v sezoni plesnih tečajev: "Odziv na festival je bil izjemen. Otroci so komaj čakali, da bodo odšli na plesišče in pokazali svoje plesno znanje, z njihovimi nastopi pa so bili zadovoljni tudi starši in drugi obiskovalci."

Polona Pegan, foto: Gorazd Kavčič

## Vroče policijske teme na sotočju

Črna točka je krožišče Na klanecu. Več ropov in tatvin vozil. Kritike na pomanjkanje parkirišč pod Šmarno goro.

Medvode - Na območju Policijskega oddelka (PO) Medvode se je lani zgodilo manj vseh kaznivih dejanj, so pa v porastu tatvine vozil in ropi. Manj je bilo tudi kršitev javnega reda in miru v primerjavi z letom poprej, več pa je bilo prometnih nesreč. Takšna je bila splošna ocena komandirja PO Dušana Mikolčeviča, ko je svetnikom na seji občinskega sveta predstavil poročilo o varnosti na tem območju.

Svetnik Anton Gustinčič se je začudil nad podatkom, da je raziskanih samo dobrih 17 odstotkov kaznivih dejanj zoper premoženje. Kar je pod 70 odstotki raziskanosti, je slabo, je prepričan. Takšen odstotek je bil nekdanji, je na to odgovoril komandir, in še: "To so najbolj številna kazniva dejanja, ki so vse bolj zahtevna za preiskovanje, pri tem pa smo policisti tudi zakonsko, kadrovsko in finančno omejeni." Gustinčič je komandirja tudi prosil za pogostejšo prisotnost policistov okoli kluba Lipa v Pirničah zaradi kaljenja miru, čemur pritrjuje tudi prvi mož medvoških policistov z besedami, da gre za res "porazno stanje na tem območju". Težav domačinov v Pirničah s tem še ni konec. Moti jih tudi zaparkiranost na mestu, kjer je izhodiščna točka planin-

cev na Šmarno goro. Pobuda Gustinčiča je, naj občina uredi javno parkirišče in pobira parkirnine. Stara je že ideja o postavitvi količkov ob cesti, vendar prevladuje mnenje, da s tem problemov v zvezi s parkiranjem ne bodo rešili. Župan Stanislav Žagar: "Postavitev količkov bi stala okoli 5 milijonov tolarjev. Lastnik Lipe je hotel oddajati parkirišča po 300 tolarjev, pa so ga novinarji raztrgali."

Črna točka je krožišče Na klanecu zaradi številnih prometnih nesreč, doslej na srečo le z materialno škodo. "Pri obravnavah se je izkazalo, da prometna signalizacija v krožišču ni idealna, saj bi moral biti za potek dveh prometnih pasov premer večji ali pa bi morali dva pasova spremeniti v enega. Tovorno vozilo s priklopnikom, ki zapelje v krožišče



in vozi po zunanjem voznem pasu, s priklopnikom zapelje na notranji pas in pri tem trči v vozilo na notranjem pasu. Takšnih nesreč je največ," je pojasnil komandir. So pa medvoški policisti dobili svoj laserski merilnik hitrosti. Zdaj se še učijo, kako ga uporabljati, kmalu pa bodo z njim prehitre voznike lahko presenetili tudi na lokalnih cestah.

Svetnik Ivan Regoršek pogrša tudi poročilo občine o načrtih v zvezi z varnostjo, saj to ni izključna pristojnost policije. Po-

žugal je odgovornim na občini, ker pločnik skozi Pirniče še vedno ni urejen, prav tako so pešci v nevarnosti v smeri iz Sore proti Goričanam in proti Zbiljam. Komandirjeva pobuda je, naj v občini ustanovijo (so)svet za varnost, v katerega bodo vključeni posamezniki iz različnih področij. Eno od področij, ki bi se ga morali lotiti skupaj, so zagotovo droge, po katerih sega vse več mladih tudi na medvoškem koncu.

Suzana P. Kovačič, foto: Gorazd Kavčič

## V bifeju brez alkohola

Škofja Loka - Rekonstrukcija športne dvorane Poden še vedno buri duhove. Na pripombe občinskega sveta se je opredelil tudi projektant. Obnovljeni bodo vitalni deli dvorane, zgrajene garderobe in dvigalo ter povezovalni hodnik, so projektantu v bran povedali iz občinske uprave.

Jože Galof, znan športni delavec in svetnik LDS, odgovarja, da je investicija zelo potrebna, žal mu je le za spremembo lokacije stra-

nišča in stopnišča. "Odgovori projektanta so smešni. Športne površine se ne bodo povečale, kar je premalo ob taki investiciji. Mislim, da samo zapravljamo denar." Opozoril je tudi na problem gostinskega lokala v dvorani, iz katerega gredo finančna sredstva tudi za domači zavod za šport. Do sedaj so bila stranišča in stopnišča postavljeni tako, da je lokal lahko obratoval nemoteno, po novem pa ob športnih prireditvah ne bodo smeli točiti al-

kohola. Alojz Bogataj iz občinske uprave mu je odgovoril, da bi svoje pripombe morali povedati že ob oceni projekta in ne šele kasneje, ko so projekt potrdili. Predsedujoči Bojan Starman pa je menil, da se mora projekt uskladiti do mere, da bo lokal lahko nemoteno deloval naprej. Da je projekt možno spremeniti, je prepričan tudi Galof, saj naj bi se to že zgodilo pred mesecem dni.

Boštjan Bogataj

## Gomulke vozijo štirideset let

Prvi medkrajevni elektromotorni potniški vlaki značilno rumeno rdeče barve so prav na progi Ljubljana - Jesenice začeli voziti leta 1964.



Mladen Bogić (levo) in Andraž Briški - Javor ob gomulki, dani v najboljše letih.

Jesenice - "Na tretji tir prihaja vlak na redni progi Ljubljana-Jesenice," so 13. decembra malo čez enajsto uro na Jesenicah po vozniku napovedali prihod gomulke, ki je iz Ljubljane na jubilejno vožnjo krenila ob 9.50. Skromno, tako kot vsak dan, razen napisa 40 let (1964-2004) na sprednjem vagonu, so Slovenske železnice obeležile jubilej, ko so 11. decembra 1964 ti, tedaj moderni vlaki redno začeli voziti med Ljubljano in Jesenicami.

"Spominjamo se 40 let zveste službe tega vozila, ki sicer ni videti nič posebnega. To ni nekaj ekspres ali super pendolino, ampak po domače rečeno, dekla, pomočnica, ki je zelo zvesto delala, neopazna in skromna, ki ji nobeden ne posveča kaj dosti pozornosti," je obletnico označil Mladen Bogić, vodja Železniškega muzeja iz Ljubljane.

Z elektrifikacijo prog pred štirimi desetletji - večji projekt je bila prav posodobitev 65 kilometrov proge med Ljubljano in Jesenicami - in uvedbo elektromotornih vlakov namesto parnih lokomotiv se je čas potovanja z več kot ure in pol skrajšal na dobro uro. Kot navaja Andraž Briški - Javor, zunanji sodelavec muzeja in ljubitelj gomulke, so jih za začetek Slovenske železnice kupile 15, jih v naslednjih desetih letih dokupovale, prilagajale svojim potrebam, tako da je tudi Pohorje-ekspres bil v osnovi gomulka. Ob osamosvojitvi države jih je ostalo 30. Leta 1999 so jih začeli izločati iz prometa in nadomeščati z desiroji ter pendolini, ki so najhitrejši elektromotorni vlaki z nagibno tehniko. Zaenkrat vozi še devet gomulk, na progi proti Jesenicam zelo redko, sicer pa med Ljubljano in Sežano, proti Dobovi, na Primorskem proti Kopru ter med Pivko in Ilirsko Bistrico.

"Življenjska doba je bila precejšnja, saj se za železniška vozila računa, da je med 20 in 30 let. Podobno kot novi desiroji, je tudi gomulka imela začetne slabosti in je v štirih desetletjih doživela več kot 200 modifikacij. V najboljše letih se ji izteka življenjska doba," dodaja Mladen Bogić. Na Poljskem se vedno redno vozi skoraj 1500 gomulk. Najmlajša je bila narejena leta 1997.

## Razstava tečajnikov kaligrafije

Kamnik - V prostorih Pike - centra ustvarjalnih dejavnosti so na ogled kaligrafski izdelki udeležencev začetnega tečaja kaligrafije. Razstava kaligrafov, ki je v slovenskem prostoru še vedno redkost, predstavlja dela, ki so nastala na osnovi pridobljenega znanja o zgodovini pisave in kaligrafskih pravil, vendar v novem sodobnem izraznem pojmovanju. Udeležence je skozi 24-urni tečaj vodil kaligraf Marko Drpič.

J. P.

## Agent Kranj

Tavčarjeva ulica 22, Kranj, PE Svitarska ul. 4  
tel. 04 2380-430, 04 2385-360,  
fax 04 2385-365

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novo gradnjo v Britofu pri Kranju, 15 novih stanovanj s številci za hladno in toplo vodo, kalorimetri, vsa stanovanja imajo balkon in parkirišče. Na razpolago še nekaj stanovanj in sicer:

- enosobno + 1 v pritličju, 38,83 m<sup>2</sup>, cena: 15.403.200,00 SIT (64.180,00 EUR)

- enosobno + 1 v pritličju, 39,24 m<sup>2</sup>, cena: 15.556.800,00 SIT (64.820,00 EUR)

- dvosobno + 1 v mansardi 62,49 m<sup>2</sup>, cena: 21.206.400,00 SIT (88.360,00 EUR)

GARSONJERE  
KRANJ - OKOLICA, NUJNO kupimo več garsonjer različnih velikosti za nam že znane stranke.

ENOSOBNA STANOVANJA:  
KRANJ - PLANINA I, II ali III nujno kupimo več enosobnih stanovanj za nam že znane kupce.

DVOSOBNA STANOVANJA:  
KRANJ - OKOLICA, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke.

KRANJ - KEBETOVA, prodamo dvosobno stanovanje, 44,20 m<sup>2</sup>, staro 42 let, 2. nad./4., brez balkona, CK - plin - lasten, vsi priključki, vseljivo maj 2005. Cena: 14.300.000,00 SIT.

TRI ALI VEČSOBNA STANOVANJA:  
KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 79,40 m<sup>2</sup>, 2. nad./8., staro 28 let, JZ - lega, balkon, vsi priključki, CK, vseljivo po dogovoru. Cena: 18.500.000,00 SIT.

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo trisobno stanovanje s kabineto, 79,40 m<sup>2</sup>, 3. nad./8., staro 28 let, JZ - lega, balkon, vsi priključki, CK, vseljivo po dogovoru. Cena: 18.500.000,00 SIT.

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabineto, 96,60 m<sup>2</sup>, staro 22 let, PR/7, 2 x atrij, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 22.000.000,00 SIT.

HIŠE  
KOVOR PRI TRŽIČU, prodamo vzdrževano dvodružinsko hišo, ki stoji na 501 m<sup>2</sup>, stara 30 let in ima 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, hiša je delno podkletena z garažo, v 1. in 2. etaži pa se nahajajo bivalni prostor, balkon in terasa, CK - obje, tel. priključek, za hišo je pomožni objekt in se uporablja kot večnamenski prostor ali letna kuhinja, vseljivo po dogovoru. Cena: 37.000.000,00 SIT.

PREDVOR - BELA, na 795 m<sup>2</sup> prodamo samostojno dvodružinsko hišo, 150 m<sup>2</sup> bivalne površine v etaži, podkletena, pritličje + mansarda, stara 5 let, balkoni, CK - obje, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 92.400.000,00 SIT.

PREDVOR - HOTEVAŽE, na 578 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo zelo lepo, kompletno izdelano dvodružinsko hišo, stara 9 let, pomožni objekt - garaža, hiša je podkletena 86,72 m<sup>2</sup>, bivalno pritličje 87,48 m<sup>2</sup> in mansarda 95,31 m<sup>2</sup>, balkon + zimski vrt, kritina stara 1 leto, prevzem po dogovoru. Cena: 65.000.000,00 SIT.

KRANJ - STRAŽIŠČE, na lepi lokaciji prodamo enodružinsko hišo, staro 47 let, 700 m<sup>2</sup> zemljišča, podkletena, bivalno pritličje + mansarda, cca 63 m<sup>2</sup> v etaži, kritina nova, balkon, CK - obje, vsi priključki, prevzem možen takoj. Cena: 36.000.000,00 SIT.

ŠENČUR - SAJEČEVO ALI MAČKOVO NASELJE, NUJNO KUPIMO SAMOSTOJNO ENODRUŽINSKO HIŠO, CCA. 300 m<sup>2</sup> STANOVANJSKE POVRŠINE, 1500 m<sup>2</sup> ZEMLJIŠČA, NE V BLIZINI BLOKOV, VSELJIVO PO DOGOVORU. KUPIMO ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. Cena: cca. 60.000.000,00 SIT.

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, cena: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT.

POSLOVNI PROSTORI:  
RADOVLJICA - prodamo montažno poslovno hišo Maries, ki stoji na 486 m<sup>2</sup> zemljišča, v hiši so pisarne in ima 320 m<sup>2</sup> skupne površine, stara 18 let, podkletena, vsi priključki, CK - obje, parkirišče, prevzem po dogovoru. Cena: 43.000.000,00 SIT.

PARCELE:  
V neposredni bližini Kranja kupimo parcelo velikosti do 2000 m<sup>2</sup>, ravna, sončna, ne v bližini industrijskih objektov, za gradnjo individualne stanovanjske hiše.

PŠEVO, prodamo stanje kmečko hišo s pripadajočim zemljiščem 900 m<sup>2</sup>, kot travnik, stara 100 let, 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, delno podkletena, 1 etaža ter mansarda, hiše v tem trenutku ni bivalna in je pod spomeniškim varstvom. Trenutno brez CK in ostalih priključkov, streho je potrebno zamenjati v celoti, ob hiši je prizidana garaža z nadstrešnico. Cena: 20.000.000,00 SIT.

KRANJ - ŠORLJEVO NASELJE, prodamo 1092 m<sup>2</sup> zemljišča, 500 m<sup>2</sup> zemljišča z azidilnega, ostalo je pomožno zemljišče, nahaja se v naselju vrstnih hiš in manjših blokov, komunalna infrastruktura v neposredni bližini. Cena: 120 EUR/m<sup>2</sup>, 28.800,00 SIT.

PODVIN - MOŠNJE, prodamo 509 m<sup>2</sup> z azidilnega zemljišča, ravna, prevzem po dogovoru. Cena: 21.647,00 SIT/m<sup>2</sup>. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04/23-65-360.

PREDVOR, prodamo 1208 m<sup>2</sup> kmetijskega zemljišča, na katerem stoji lesena brana, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. Cena: 13.090,00 SIT/m<sup>2</sup>.

### KUPIMO:

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za že znane kupce.

KRANJ - ZLATO POLJE, NUJNO KUPIMO DVOSOBNO + 1 ALI MANJŠE TRISOBNO, NUJNO KUPIMO, LAHKO TUDI GRADBINO ČEVA JAMA.

www.agentkranj.si

## FRASST

Jezerska c. 54 B, PE Štara 27, Kranj  
04/23 44 080  
041/734 198, 041/368 896  
nepremicnine@frast.si

### STANOVANJA PROdamo:

PLANINA I: poslovni prostor, 45 m<sup>2</sup>, z možnostjo preureditve v stanovanje, I. 1978, cena 9 mio SIT.

TRŽIČ: TRISOBNO, 77 m<sup>2</sup>, I. 1960, cena 14,5 mio SIT.

KRANJ: ENOSOBNO, 44 m<sup>2</sup>, I. 1978, zelo lepo, cena 13,5 mio SIT.

RADOMLJE: TRISOBNO, meščansko, 88 m<sup>2</sup>, adapt. 1996, 20 mio SIT.

DETELJICA PRI TRŽIČU: TRISOBNO s kabineto, 79 m<sup>2</sup>, I. 1978, 18,2 mio SIT.

HIŠE - PROdamo  
CERKLJE: dvostanovanjska, 238 m<sup>2</sup> parcela 1120 m<sup>2</sup>, I. 1999, lep razgled, cena 49 mio SIT.

KRANJ: VILA, 360 m<sup>2</sup>, adapt. 1997, parcela 1670 m<sup>2</sup>, cena 125 mio SIT.

KRANJ: VILA, I. 1947, potrebna adaptacije, sončna parcela 653 m<sup>2</sup>, 55 mio SIT.

VISOKE: ATRUSKA, 17X14 m, I. 1987, parc. 517 m<sup>2</sup>, cena 60 mio SIT.

CERKLJE: hiša 15x12 m, za turistično dejavnost, I. 1980, parcela 1200 m<sup>2</sup>, cena 58 mio SIT.

RADOVLJICA: DVOČEK, 180 m<sup>2</sup>, I. 1970, parcela 600 m<sup>2</sup>, cena 42 mio SIT.

TRJANE: BIVALNI VIKEND, 80 m<sup>2</sup>, I. 1982, parc. 566 m<sup>2</sup>, 20 mio SIT.

KUPIMO STANOVANJE:  
ŠKOFJA LOKA, ŠENČUR, KRANJ - nujno takoj kupimo enosobno in dvosobno.

RADOVLJICA: kupimo TRISOBNO STANOVANJE za stranko z gotovino.

BLEJ Z OKOLICO: TAKOJ kupimo ENOSOBNO STANOVANJE.

ZEMLJIŠČE PROdamo:  
PODLJUBELI: prodamo parcelo 1750 m<sup>2</sup>, cena 9.600 SIT/m<sup>2</sup>.

PODBREZJE: prodamo starejšo hišo, I. 1935, parc. 1000 m<sup>2</sup>, močna gradnja dveh dvojčkov, cena 31 mio SIT.

ZG. BITNJE: ob glavni cesti prodamo parcelo 1526 m<sup>2</sup>, za posl. dejavnost, cena 42,5 mio.

www.frast.si

## NEPREMIČNINE

MIKE

2026-172  
031/605-114

### STANOVANJA PROdamo

KRANJ - (bližina letnega kopališča) - Mla-karjeva ul. - prodamo trisobno, 71 m<sup>2</sup>, II. nad.; obnovljeno, balkon, 2 kleti, CK na plin, vsi priključki, vredno ogleda, I. izgr. 1961, cena 21,8 mio SIT.

PLANINA - dvosobno stanovanje z dvema kabineto, 100,5 m<sup>2</sup>, VI. nad., 2x balkon, I. izgr. 1984, prodamo za 24 mio SIT.

DUPLE - trisobno, nizko pritličje, novo, vrt, garaža, terasa, shramba, 139,75 m<sup>2</sup>, I. izgr. 2002, prodamo za 27 mio SIT.

TRŽIČ - mestno jedro, dvosobno, 57 m<sup>2</sup>, I. nad., balkon, I. izgr. 1930, adaptirano pred 12 leti, prodamo za 12 mio SIT.

TRŽIČ - mestno jedro, enosobno, 30 m<sup>2</sup>, I. nad., brez balkona, leto izgr. 1930, v celoti obnovljeno I. 2004, prodamo za 8,5 mio SIT.

KRANJ - CENTER, trisobno, 112,7 m<sup>2</sup>, v dveh nivojih, etažna centralna, I. nad., terasa, vrt, I. izgr. 1875, obnovljeno I. 1998, meščanska hiša, prodamo za 28,8 mio SIT.

KRANJ - Dražgoška ul. (bližina avtobusne postaje) enosobno, 42,40 m<sup>2</sup>, VI. nad., balkona ni, skupna terasa na strehi objekta, I. izgr. 1976, vseljivo takoj, prodamo za 13,5 mio SIT.

KRANJ - Šorljevo naselje prodamo lepo in obnovljeno garsonjero, 29 m<sup>2</sup>, PR, z steklenim balkonom, I. izgr. 1968, obnovljeno I. 2001 za 13,5 mio SIT.

KRANJ - stari del mesta prodamo garsonjero ali poslovni prostor 30 m<sup>2</sup> v starejši hiši iz l. 1900, v celoti obnovljena I. 1998, brez balkona, PR, parkirišče zagotovljeno za 9,5 mio SIT.

HIŠE PROdamo  
TRŽIČ - center, hiša, potrebna popolne adaptacije, 100 m<sup>2</sup> stanov. površine, dva parkirna prostora, brez zemljišča ob hiši, starost cca 150 let, prodamo za 7,5 mio SIT.

KRANJ - SP. BESNICA prodamo stan. hišo, I. izgr. 1945, prenovljeno I. 2000, biv. površine 120m<sup>2</sup> (P + M), na zemljišču 455 m<sup>2</sup>. Ob hiši je še samostojna garaža, za 30 mio SIT.

KRANJ - KRIZJE prodamo stan. hišo (K+P+PODSTREHA), I. izgr. 1993, sta. povr. 174 m<sup>2</sup>, zemljišča 637 m<sup>2</sup> za 38 mio SIT.

KRANJ - Huje, poslovni prostor z lastnim vhodom, 42 m<sup>2</sup>, primerno za mirno dejavnost, I. izgr. 1965, 350 EUR mes. in stroški, 2 x varščina, prevzem možen takoj.

KRANJ - mestno jedro, oddamo več pisam, velikosti od 18 - 37 m<sup>2</sup>, 7 EUR/m<sup>2</sup> in stroški.

POSLOVNI PROSTOR PROdamo  
RADOVLJICA - poslovni prostor, na novo urejen, z dvema vhodoma, PR, 70 m<sup>2</sup> + klet 31 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1990, v kleti je skladišče in savna, prodamo za 30 mio SIT.

LOKAL PROdamo  
KRANJ - HUJE trgovski lokal v izmeri 94 m<sup>2</sup>, obnovljeno I. 1990, prodamo za 19 mio SIT.

PLANINA II - lokal, P, 35,5 m<sup>2</sup>, primeren za razne dejavnosti (pisarne, trgovina, frizerski salon...), I. izgr. 1987, prodamo za 12,5 mio SIT.

KUPIMO  
KRANJ - kupimo več eno- in dvosobnih stanovanj za že znane kupce.

KRANJ - LJUBLJANA ob avtocesti kupimo zazidljivo zemljišče od 1000 do 1500 m<sup>2</sup> za gradnjo poslovne stavbe.

www.mike-co.si

ALPDOM, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1, 4240 Radovljica  
Tel. 04 537 45 00, Fax 04 531 42 11  
e-pošta: alpdom@alpdom.si

GRADNJA ZA TRG, UPRAVLJANJE IN VZORZEVANJE, ENERGETIKA, VPIS V ZEMLJIŠKO KNJIGO, POSREDOVANJE NEPREMIČNIN

STANOVANJA PROdamo

LESCE: 77,79 m<sup>2</sup>, trisobno v 3. nadstropju, I. 2002, kabineto, spalnica, bivalni prostor, kuhinja, kopalnica + WC, predsoba, vetrolov, loža, veranda, klet, garaža, vsi priključki. Cena: 26.700.000,00 SIT.

BEGUNJE na Gorenjskem: 78,97 m<sup>2</sup>, trisobno v 4. nadstropju, I. 1987, predsoba, kopalnica, WC, dve spalnici, kuhinja, dnevna soba, balkon, klet, vsi priključki. Cena: 18.500.000,00 SIT.

RADOVLJICA - Cankarjeva ulica: 22,96 m<sup>2</sup>, garsonjera v 4. nadstropju, I. 1982, predsoba, kopalnica + WC, soba s kuhinjo, kletni prostor, vsi priključki. Cena: 8.300.000,00 SIT.

RADOVLJICA - PREŠERNOVA: 105,72 m<sup>2</sup>, štirisobno z garažo, novogradnja - leto 2004, mansarda, kuhinja z jedilnico, dnevna soba, spalnica, kabineto, kopalnica, wc, mansardni prostor, klet, vsi priključki, dvigalo, virtualni ogled na www.alpdom.si. Cena: 41.684.000,00 SIT.

ZASIP: 91,04 m<sup>2</sup> trisobno v podprtičju z nadstrešnico, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnice, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, I. 04, naša nova gradnja, vselivet takoj, mirna okolica, foto in turisti na www.alpdom.si. Cena: 25.500.000,00 SIT.

BLEJ - Alpska cesta: 30,11 m<sup>2</sup>, enosobno v mansardi, soba, hodnik, kopalnica z WC-jem, kletni prostor, vsi priključki, leto izgradnje 1983. Cena: 12.000.000,00 SIT.

HIŠO KUPIMO  
KUPIMO: Manjšo hišo z vrtom med Radovljico in Ljubljano. Cena: Do 25.000.000,00 SIT.

POSLOVNE PROSTORE PROdamo  
LESCE: Nov sodoben objekt v obstoječem trgovsko-poslovnem centru, naša novogradnja, slaba ura vožnje od Ljubljane, Avstrije in Italije, novih 28 poslovnih prostorov v štirih etažah, 43 - 320 m<sup>2</sup>, za različne dejavnosti, vselivet avgust 2005, foto in turisti na www.alpdom.si. Cena: 331.200,00 - 360.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

PARCELO PROdamo  
MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m<sup>2</sup>, zazidljiva, v mimem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki, foto na www.alpdom.si. Cena: 24.000,00 SIT/m<sup>2</sup>.

STANOVANJA ODDAMO  
RADOVLJICA - PREŠERNOVA: 111,19 m<sup>2</sup>, štirisobno v prvem nadstropju, novogradnja, predprostor, dnevna soba z jedilnico, kuhinja, kopalnica, WC, tri sobe, dva balkona, klet, vsi priključki, dvigalo, talno ogrevanje, klima, delno opremljeno. Cena: 144.000,00 sit + stroški/mesec.

RADOVLJICA - PREŠERNOVA: Oddamo garažni boks, 18,35 m<sup>2</sup> v prvi etaži večstanovanjskega objekta. Cena 10.000,00 sit/mesec.

STANOVANJA KUPIMO IN NAJAMEMO  
Na območju Bleja, Lesc in Radovljice z okolico iščemo garsonjere in manjša stanovanja za nakup in najem za znane stranke.

www.alpdom.si

SVET RE d.o.o.  
ENOTA KRANJ  
NAZORJEVA ULICA 12  
4000 KRANJ  
Tel.: 04/2811-000  
Fax.: 04/2026-459

NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE  
Email: kranjsvet@nepremicnine.si  
http://www.svet-nepremicnine.si

HIŠE PROdamo  
Stražisce: dvostanovanjska, I. 80, 180 m<sup>2</sup>, parcela 285 m<sup>2</sup>. Cena: 33,7 mio SIT.

KRANJ - Javornik: I. 1900, 131 m<sup>2</sup>; kmečka hiša potrebna obnove, 1.000 m<sup>2</sup> zaz. zemljišča. Cena: 19,5 mio SIT.

### POSESTI

Britof - Voge: 483 m<sup>2</sup>, skupni zazidalni načrt, ravna, sončna lega. Cena: 12 mio SIT.

Bled - Rečica: 900 m<sup>2</sup>, zazidljiva, primeren za enostanovanjsko hišo. Cena: 18 mio SIT.

Kranj - Pševu: 4.003 m<sup>2</sup>, delno zazidljivo, delno gozd. Cena: 9,9 mio SIT.

Podvin - Mošnje: dve zazidljivi parceli, 465 m<sup>2</sup> in 490 m<sup>2</sup>, cena 22.130,00 SIT/m<sup>2</sup>.

Podkoren: 3046 m<sup>2</sup>, 33.700 SIT/m<sup>2</sup>. Zazidljiva parcela neposredno pod smučiščem v Podkorenu.

STANOVANJA PROdamo

Dorfaje: dvoiposobno, 72 m<sup>2</sup>, I. 04, opremljeno, v hiši, parkirni prostor, CK plin, vselivet takoj. Cena: 27,1 mio SIT.

Druška: nova stanovanja od 68 m<sup>2</sup> do 104 m<sup>2</sup>. Cena: od 24,5 mio SIT do 34,9 mio SIT, z garažo, ni provizije.

Zapuče: 58 m<sup>2</sup>, I. 99, dvosobno stanovanje v 2. nad, CK na plin. Cena: 18 mio SIT.

Kranj - center: 112 m<sup>2</sup>, obrn. I. 98, trisobno z vrtom in teraso. Cena: 29 mio SIT.

Tržič: garsonjera, 19 m<sup>2</sup>, obrn. I. 01, opremljena, večstanovanjska hiša. Cena: 4,5 mio SIT.

STANOVANJA ODDAMO

Golnik: 70 m<sup>2</sup>, I. 88, opremljeno dvoiposobno stanovanje v hiši z garažo. Cena: 75.000 SIT.

Planina II: 78 m<sup>2</sup>, I. 81, opremljeno trisobno v 3. nad, brez kleti, 1 varščina. Cena: 84.000 SIT.

www.svet-nepremicnine.si

## NEPREMIČNINE

# 1000 BLED LET YEARS

Turizem Bled, C. Svobode 11, Bled  
Telefon: 04/5780 - 500, www.bled.si

Reševalcem križanke Turizem Bled podarja  
20 vstopnic za Novoletni Gala koncert.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj) in vpisano v kupon iz križanke, ter vaša davčno številko pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 27. decembra 2004, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

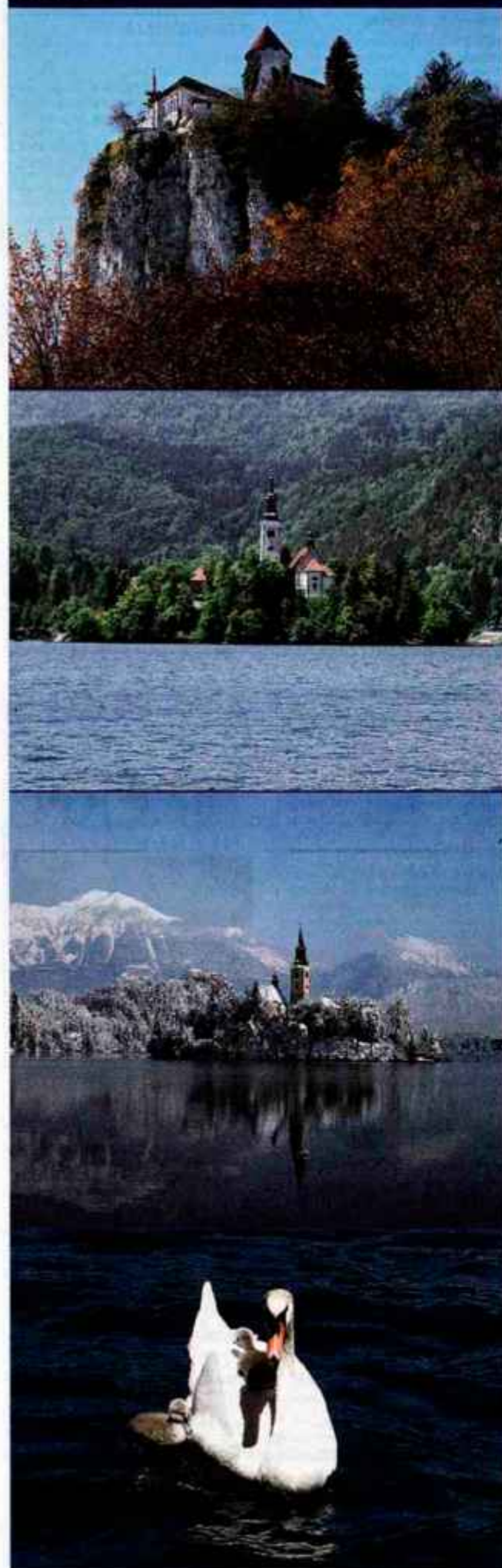
## NOVOLETNI GALA KONCERT

Festivalna dvorana na Bledu, 1. januarja 2005, ob 19. uri

J. Strauss: **NETOPIR** - uvertura/ orkester  
W.A. Mozart: **ČAROBNA PIŠČAL** - arija Papagena/ Jaki Jurgec  
W.A. Mozart: **ČAROBNA PIŠČAL** - duet Papagena in Papagene/Katarina Perger, Jaki Jurgec  
W.A. Mozart: **FIGAROVA SVATBA** - arija Kerubina /Elena Dobravec  
G. Donizetti: **LJUBEZENSKI NAPOJ** - arija Nemorina/ Tim Ribič  
G. Donizetti: **DON PASQUALE** - arija Norine/ Katarina Perger  
G. Rossini: **SEVILJSKI BRIVEC** - arija Figara/ Jaki Jurgec  
G. Rossini: **SEVILJSKI BRIVEC** - arija Rozine/ Elena Dobravec  
G. Verdi: **TRAVIATA** - arija Alfreda/ Tim Ribič  
G. Verdi: **TRAVIATA** - duet Violetta in Alfreda/ Katarina Perger, Tim Ribič

J. Massenet: **THAIS** - meditacija/ orkester  
G. Puccini: **BOHEME** - arija Musette/ Katarina Perger  
G. Bizet: **CARMEN** - arija Carmen (Seguidilla)/ Elena Dobravec  
G. Bizet: **CARMEN** - arija Escamilla/ Jaki Jurgec  
J. Strauss: **RADETZKY MARŠ**/ orkester  
G. Verdi: **TRAVIATA** - napitnica/ Katarina Perger, Tim Ribič

Izvajalec:  
**Simfonični orkester Camerata Labacensis**  
Dirigent:  
**Igor Švara**  
Solisti:  
**Katarina Perger** - sopran,  
**Elena Dobravec** - mezzosopran,  
**Tim Ribič** - tenor,  
**Jaki Jurgec** - bariton



| SESTAVIL:<br>IVO KOVAČ                                  | PREBIVALEC<br>SRBIJE                             | ŠVEDSKI<br>SLIKAR<br>(CARL)                           | POLDRAG<br>KAMEN                            | NAPRAVA ZA<br>PRIDOBIVA-<br>NJE ENO-<br>SMERNEGA<br>EL TOKA | POTOVALNI<br>NACRT                                    | RJAVA<br>KRAVA<br>Z BELIMI<br>LISAMI       | LUKA V<br>IZRAELU                                    | GORENJSKI<br>GLAS                                         | STRMA IN<br>PODOLGO-<br>VATA<br>VZPETINA  | TOVARNA<br>V CELJU                                  | MLEČNI<br>SLADKOR                      | UROŠ<br>LAJČOVIC                           | DEL<br>SUKANCA                         | REKA V<br>BOLGARII                                   | BRANJE                                                        |    |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----|
| SLAŠČICA,<br>POSLEDEK                                   |                                                  | 5                                                     |                                             | 26                                                          |                                                       |                                            |                                                      | NAŠ TV<br>VOJITELJ<br>(MARIO)                             | 10                                        |                                                     |                                        |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| RAHITIČEN<br>ČLOVEK                                     |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       |                                            | 14                                                   | REALEN<br>ČLOVEK                                          |                                           |                                                     |                                        | 12                                         |                                        |                                                      |                                                               |    |
| ENOLETNI<br>DEBELINSKI<br>PRIRASTEK<br>LESA             |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       |                                            |                                                      | NEMŠKI<br>PEDAGOG<br>(LUDWIG)<br>UREJEVA-<br>LEC IZLOŽB   |                                           |                                                     |                                        | TOVARNA V<br>HRASTNIKU<br>HUNSKI<br>VLADAR |                                        |                                                      |                                                               |    |
| GORENJSKI<br>GLAS                                       | STANKA<br>(KRAJŠE)<br>STRUPENA<br>KAČA,<br>PURSA |                                                       |                                             |                                                             | 8                                                     |                                            | NEUMNOST,<br>NOROST<br>BABICA V<br>MEŠCAN,<br>OKOLJU |                                                           |                                           |                                                     |                                        |                                            | ELDA VILER<br>RAJ,<br>PARADIŽ          |                                                      | 3                                                             |    |
| ZNAN<br>TON E                                           |                                                  |                                                       | MERSKA<br>ENOTA<br>GLAVNO<br>MESTO<br>IRANA |                                                             |                                                       | SKANDIN.<br>DROBIZ<br>NORVEŠKI<br>PISATELJ |                                                      |                                                           |                                           | ŠPANSKI<br>PESNIK<br>BLAS DE                        |                                        |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| ROMAN S<br>FOTOGRA-<br>FIJAMI IN<br>KRATKIM<br>BESEDLOM |                                                  |                                                       |                                             | 2                                                           |                                                       |                                            |                                                      |                                                           | 21                                        | STENA<br>GLAVNI<br>ŠTEVNIK                          |                                        |                                            |                                        | UŽIVALEC<br>DROG                                     | DEL<br>HOKEJSKE<br>TEKME                                      |    |
| ANA<br>DALMATIN-<br>SKO                                 |                                                  |                                                       | 25                                          | PRELAZ NA<br>VELEBITU<br>ZDA                                |                                                       |                                            |                                                      | 1                                                         | TALENTIRAN<br>ČLOVEK<br>OPONAŠEVA-<br>LEC |                                                     | 22                                     |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| GORENJSKI<br>GLAS                                       | SLABO-<br>KRYVNOST                               | VZKLIK<br>VESELJA<br>RASNO<br>RAZLIKO-<br>VANJE       |                                             | 27                                                          |                                                       |                                            | PLOD BUKVE<br>OSNOVA<br>STVARI                       |                                                           |                                           |                                                     | MESTEČE<br>V IRANU<br>PREPROST<br>PLUG |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| GRŠKI<br>BOG<br>VOJNE                                   |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       | VESOLJE,<br>VSEMRJE                        |                                                      |                                                           |                                           |                                                     |                                        |                                            | FRAN<br>SELŠKAR<br>POLICA<br>ZA KNJIGE |                                                      | 18                                                            |    |
| STARA<br>JAPONSKA<br>PRESTOL-<br>NICA                   |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       | VRATA                                      |                                                      |                                                           |                                           | ČUSTVENO<br>STANJE<br>MESNA<br>JUHA                 |                                        |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| EVROPSKO<br>VESOLJSKO<br>ZDRUŽENJE                      |                                                  |                                                       |                                             |                                                             | PRAVO-<br>SLAVNA<br>PODOBA<br>BABICA<br>(LJUBK.)      |                                            | 23                                                   | RUSKI<br>PISATELJ<br>LEV NIKOLA-<br>JEVIČ                 |                                           |                                                     |                                        |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| MAJHEN<br>AVTOBUS                                       |                                                  |                                                       | 16                                          |                                                             |                                                       |                                            |                                                      | ŠVEDSKO<br>IME LUKE<br>TURSKU<br>NESTRO-<br>KOVIJAK       | 13                                        |                                                     | 4                                      | STAR<br>CITROEN                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| IVO<br>ZORMAN                                           |                                                  |                                                       |                                             | CERKVENA<br>ZBOROVSKA<br>PESEM<br>KRAJ PRI<br>BLEDU         |                                                       |                                            |                                                      |                                                           |                                           |                                                     | GORENJSKI<br>GLAS                      | JANEZ<br>ZMAZEK<br>FORMAT<br>PAPIRJA       |                                        |                                                      |                                                               |    |
| VARUH<br>MLADO-<br>LETNIH<br>OTROK<br>(ZAST.)           |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       | RIMSKI<br>BOG<br>LJUBEZNI                  |                                                      |                                                           |                                           |                                                     | POJAV<br>NA VODI<br>RAZPRE-<br>DELNICA |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| SPOJINE<br>AMONIAXA                                     |                                                  |                                                       | 9                                           |                                                             |                                                       | GOVORNIK<br>DELAVEC,<br>KI ČISTI           |                                                      |                                                           |                                           |                                                     |                                        |                                            |                                        | NIZOZEM.<br>REŽISER<br>DOKUMENT.<br>FILMOV<br>(JORS) | DIPLOMAT,<br>KI JE PRINE-<br>SEL TOBAK<br>V FRANCIO<br>(JEAN) |    |
| GORENJSKI<br>GLAS                                       | OCVRTA<br>POLNJENA<br>PALČINKA                   | BARJ<br>DINASTIJA<br>ARABSKIH<br>KALIFOV V<br>BAGDADU |                                             |                                                             | SLOVENSKO<br>GRADBENO<br>PODJETJE<br>NEMORAL-<br>NOST |                                            | 17                                                   |                                                           | PLEME<br>ROD                              | FR. IGRALEC<br>DELON<br>EGIPT.<br>IGRALEC<br>SHARIF |                                        |                                            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| MONGOLSKI<br>VLADAR                                     |                                                  |                                                       |                                             | ORGANIZEM,<br>KI ŽIVI BREZ<br>KISIKA<br>NINO<br>ROBIČ       |                                                       |                                            |                                                      |                                                           |                                           |                                                     |                                        |                                            | RIMSKA 6<br>ŽIVLJENSKA<br>TEKOČINA     |                                                      |                                                               |    |
| VNAPREJ<br>PLAČAN<br>SEDEŽ V<br>GLEDALISCU              | 11                                               |                                                       |                                             |                                                             |                                                       |                                            | RAMA<br>NAPAD,<br>NASKOK                             |                                                           |                                           |                                                     | 8                                      | KARTA AS<br>(ZAST.)<br>EDI BERK            |                                        |                                                      |                                                               |    |
| NATRIJ                                                  |                                                  |                                                       | CVETLIČA<br>AM. IGRALEC<br>DANSON           |                                                             | 15                                                    |                                            |                                                      | ITALIJANSKO<br>PRISTANIŠČE<br>V SALERN-<br>SKEM<br>ZALIVU |                                           |                                                     |                                        |                                            | 19                                     |                                                      |                                                               |    |
| ESTONEC                                                 |                                                  |                                                       |                                             | ZAČNUJICA                                                   |                                                       |                                            | 20                                                   | STROKOV-<br>NJAK ZA<br>ARABSKI<br>JEZIK                   |                                           |                                                     |                                        |                                            |                                        |                                                      | 7                                                             |    |
| NIZOZEMSKI<br>REŽISER<br>RENÉ VAN                       | 24                                               |                                                       |                                             | KRILLO<br>RIMSKE<br>KONJENICE<br>ERBU                       |                                                       |                                            |                                                      | 1                                                         | 2                                         | 3                                                   | 4                                      | 5                                          | 6                                      | 7                                                    | 8                                                             | 9  |
| ENOTA<br>VOJAKOV                                        |                                                  |                                                       |                                             |                                                             |                                                       |                                            |                                                      | 10                                                        | 11                                        | 12                                                  | 13                                     | 14                                         | 15                                     | 16                                                   | 17                                                            | 18 |
| NIKELJ                                                  |                                                  |                                                       | DOMAČA<br>ŽIVAL                             |                                                             |                                                       |                                            |                                                      | 19                                                        | 20                                        | 21                                                  | 22                                     | 23                                         | 24                                     | 25                                                   | 26                                                            | 27 |



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliozglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

» » oglaš, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izber.si](http://www.izber.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, 8. o. o., Zoisova 1, Kranj

**ZAIZIDLJIVO PARCELO** Poljanski dolina, 1.000,00 m<sup>2</sup>, asfaltni dovoz, sončna lega. ☎ 040/308-260 10401000

#### KUPIM

**PARCELO**, zaizidljivo, 500 - 1000 m<sup>2</sup>, Kranj - bližnja okolica, takojšnje plačilo. ☎ 040/413-281 10400916

#### POSLOVNI PROSTORI

##### ODDAM

**GOSTINSKI LOKAL V ŠKOFJI LOKI** - PICERIJU, 85 M<sup>2</sup> + VRT. ☎ 041/647-257 10400831

**ALBIS, d.o.o.**  
Savska cesta 34, Kranj  
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRATNO CONI KRANJ. MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

**KAVA BAR**, v centru Kranja, ☎ 041/692-821 10400708

#### MOTORNÁ VOZILA

##### AVTOMOBILI

##### PRODAM

**CITROËN AX**, l. 93, črne barve, cena: 129.000 SIT, ☎ 041/388-683 10400987

**FORD MONDEO 1.9 TDI**, l. 98, vsa oprema, bele barve, cena po dogovoru, ☎ 041/585-985 10400968

**HONDA CIVIC 1.4 iS**, l. 98, klima, ABS, kot nov, ☎ 04/23-43-100 10401011

**LADA SAMARA**, l. 87, reg. do 1. maja, ☎ 04/25-11-810 10400947

**AGANTAR**  
Blažov Praprotnik 10, 4200 Izalje  
Tel./Fax 04/257-6032

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

**MONROE**

**NISSAN PRIMERA 1.6 GX**, vsa oprema razen klime, prvi lastnik, ☎ 04/23-43-100 10401006

**OPEL ASTRA 1.6**, l. 96, karavan, redno servisiran, lepo ohranjen, ☎ 04/23-43-100 10401006

**PEUGEOT 406 1.8**, l. 00, avtomatska klima, ABS, komplet oprema, ☎ 04/23-43-100 10401007

**SEAT IBIZA**, l. 04, 5 vrat, alu platišča, klima, kredit na položnice, ☎ 041/543-876 10400970

**SEAT LEON 1.9 TDI**, l. 01, reg. 02, klima, ABS, komplet oprema, ☎ 04/23-43-100 10401008

**SUZUKI SEDAN**, l. 04, 44.000 km, reg. v novembru 02, vreden ogleda, prodam, ☎ 04/202-63-39 10400929

**VOLKSWAGEN GOLF IV**, l. 98, metalne barve, ☎ 04/204-51-00 10401001

**ZASTAVA 101**, l. 90, zelo dobro ohranjen, ☎ 041/78-79-95 10400972

**ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL**, tudi total, ☎ 031/770-833 10400302

#### AVTODELI IN OPREMA

##### PRODAM

**CITROËN AVTOODPAD**, rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov, ☎ 04/50-50-500 10400703

**PNEVMATIKE**, Eskimo S3 155x70R13, Eskimo S2 155x70R13, ☎ 031/707-542 10400998

#### OSTALO

##### PRODAM

**ODKUP - PRODAJA**, rabljenih vozil, gotovinski plačilo, uredimo prepis, Mapax d.o.o., ☎ 04/23-23-298, 041/773-772 10400647

**Prodaja RABLJENIH VOZIL**, prepis lastništva, urejanje financiranja vozila (tudi če ni kupljeno pri nas) v Kranju, Mirka Vadrnava 7, Primakovo (včasih Lesnina) Caroline 66, d.o.o., Trnovlje 9, Cerklje, ☎ 070/666-990 10400905

##### KUPIM

**POŠKODOVANO VOZILO**, lahko tudi totalno, prepis in odvoz na moje stroške, ☎ 031/629-504 10400058

#### STROJI IN ORODJA

##### PRODAM

**DVA MOTORJA**, 11 KW, 1400 obr./min, Sork in 3 KW, 2800 obr./min R.K., ☎ 04/23-10-077 10400969

##### KUPIM

**CIRKULAR**, manjši, Standard, ☎ 031/223-130 10400982

**TRAČNO BRUSILKO**, mizarsko, 300 cm z odsesavanjem in el. dvigom ter podajalnik, 3 kolesa, 8 hitrosti, izredno ohranjeno, ☎ 041/679-377 10400989

#### GRADBENI MATERIAL

##### GRADBENI MATERIAL

##### PRODAM

**SMREKOVE PLOHE**, suhe in hrasnove, garažna vrata, ☎ 041/347-413 10400988

##### KURIVO

##### PRODAM

**BUTARE**, suhe, za kmečko peč ali kamin, ☎ 041/574-783 10400974

**DRVA**, metrska ali razčaganja, možnost dostave, ☎ 041/718-019 10400968

**LESNE BRIKETE**, za kurjavo, ugodno prodam, ☎ 04/53-31-648, 040/88-74-25 10400949

#### OBVESTILA

#### IUV

**20% BOŽIČNI POPUST**  
za usnjena oblačila, torbice in dodatke v IUV trgovini v Mercator Centru Kranj in vseh IUV trgovinah po Sloveniji.

Vabljeni

#### STANOVANJSKA OPREMA

##### POHIŠTVO

##### PRODAM

**OTROŠKI DVOSED**, nerabljen ali ga zamenjam za otroško posteljo, vse po dogovoru, ☎ 031/747-061 10400969

##### GOSPODINJSKI APARATI

##### PRODAM

**POMIVALNI STROJ**, Bosch SGS 5802, prostostoječ, star 5 let, rabljen dve leti, ☎ 041/821-263 10401003

**STIKALNA URA**, za dvotarifni števec, pregledana na servisu, cena 12.000 SIT, ☎ 040/72-56-46 10400981

#### POSLOVNI STIKI

**Nudimo ugodne gotovinske ter avtomobilsko kreditno do 6 let, za vse zaposlene in upokojenke (01, 09). Možnost obrambitve osebnega dohodka do polovice. Star kredit ni ovira. Pridemo tudi na dom.**

Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

**NUMERO UNO**  
Trgovina z motornimi vozili

Kranjski trg, 11, 4200 Izalje

#### GLASBILA

##### PRODAM

**PEVSKI OJAČEVALEC**, Montarbo, model 453, zvočniki in ele. kitaro za 50.000 SIT, ☎ 04/533-10-15, 041/890-519 10400989

Pri objavi malih oglasov sta bila objavljena dva oglasa pod šifro "BLEO", zato prosimo vse, ki ste se oglašili na oglas: "POMOČ V GOSPODINJSTVIU", lahko mlatja upokojenka (okolica Bleda) za občene in vzdrževanje večje stanovanjske hiše na Bledu, lasten prevoz zahtevan, ponovno pošljete ponudbo s pripisom BLEO - HIŠA.

#### ŠPORT, REKREACIJA

##### PRODAM

**POTRDILO**, za nakup sezonske smučarske vozovnice Stari vrh, ☎ 04/51-48-138, 051/302-568 10400992

#### UMETNINE, NAKIT

##### KUPIM

**SPOMINSKI KOVANEC**, zlatnik, izdelan l. 95 ob 100-letnici postavitve Alažvega stolpa, ☎ 041/979-321 10400987

#### OTROŠKA OPREMA

##### PRODAM

**OTROŠKI VOZIČEK**, kombiniran, otroško lupino 0-8 kg, pralni stroj Olympia, ☎ 040/247-508 10400916

#### ŽIVALI IN RASTLINE

##### PRODAM

**ZAJČKE**, levjegrivce, morske prašičke, činčile in rjave udomačene grlice, ☎ 040/307-353 10400974

##### PODARIM

**MUCKE**, ČB, stare dva meseca, ☎ 04/23-28-006, 041/529-986 10400438

**KOKOŠI**, nesnice za 100 SIT, Zadruga 18, Duplje, ☎ 04/595-84-05 10400999

**KRAVO**, simentalke, nebrejo, pašno in traktorsko škropljivo, dobro ohranjeno, ☎ 04/533-88-92 10400984

**PRAŠICA**, za zakol, ☎ 04/2529-281 10400988

**TELIČKO**, simentalke, stara 4 tedne in bikica sivo rjavega, starega 14 dni, ☎ 04/57-23-108 10400982

**VEČ KONJ**, in zapravilka, ☎ 031/837-851 10401004

##### KUPIM

**BIKCA**, simentalke, starega 7 dni, ☎ 04/533-80-54 10400979

**TELIČKE**, simentalke, stare sedem dni, ☎ 041/593-642 10401001

#### ZAPOSLOTITVE

##### NUDIM

**DEKLE**, v kava baru v popoldanskem času, Kamari, d.o.o., C. na Brdo 30, Kranj, ☎ 031/618-760, 041/369-051 10400977

**KUHARICO**, l. 96, z izkušnjami 3,5 let, za nedoločen čas, Titanik d. Danica Razborsek s.p., Britof 120, Kranj, ☎ 040/230-555 10400760

**KUHARJA**, samostojnega, za nedoločen čas, Gostilna Logar, Holenčevo 3a, Predvor, ☎ 041/369-051, 041/335-979 10400980

**PICOPEKA**, in dekle za strežbo, zaposlim, Pavlin Dare s.p., Sp. Bitnje 2, Zabrnica, ☎ 031/325-442 10400338

**ZAPOSILIMO VEČ DEKLET**, za strežbo. Lahko tudi starejše osebe. Tedensko plačilo. Okrepčevalnica Celar, Koka 81, Predvor, ☎ 040/372-076 10400976

**IMATE V SLUŽBI PREMAJHNO PLAČO?** Namenite nekaj časa za dodatni zaslužek in nas pokličite! MKZ, d.d., Slovenska 29, Ljubljana, ☎ 070/610-118 10400347

**ZASTOPNIKOM**, redna zaposlitev, za terensko prodajo artiklov za osebno nego, zagotavljamo uveljavljanje v delo ter najboljše pogoje za zastopnike in stranke Sinkopa, d.o.o. Zirovnica 78, Zirovnica, ☎ 040/666-345, 041/793-367 10400972

#### Zaposlimo komunikativne in vztrajne sodelavke za delo v pisarni.

Delo je za daljše obdobje, primerno tudi za mlajše upokojenke in študente. Za dodatne informacije pokličite PD, d.d., 04/201-06-85 (Tina, Tanja)

Prešernova družba, d.d., Opekarska 4/a, Ljubljana

**AVTOMEHANIKA**, in poslovodja za trgovino z rezervnimi deli, AG Gantar, d.o.o., B. Praprotnik 10, Naklo, ☎ 04/25-76-050 10400980

**MESARJA**, za delo v marketingu, plača 180.000 SIT neto in stimulacija, za bivanje možnost uporabe garsonjera. Pogoj primerna izobrazba in izkušnje s področja dela. Delo na področju Domžal. Pisne vloge z opisi pošljite na: Poltux d.o.o., Cesta borcev 1, 1235 rado 10400924

**SLIKOPELESKARJA**, izkušenega, zaposlimo, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/421-820 10400538

**MOŽNOST**, mesečnega dodatnega zaslužka, Tomaz Jerančič s.p., Reševa 14, Kranj, ☎ 041/784-151, 041/43-43-83 10400367

##### IŠČEM

**INŠTRUKTOR matematike in fizike**, išče delo: pomoč pri učenju in pripravi na preverjanje znanja, ☎ 041/256-221 10400312

**IŠČEM DELO**, kot inštruktor angleščine, ☎ 031/323-384 10400540

**DELO V RAČUNOVODSTVU**, ☎ 031/35-00-38 10400963

**KOT ČISTILKA**, ali podobno, v Kranju, ☎ 041/358-486 10400986

#### STORITVE

##### NUDIM

**GRADIMO**, od temeljev do strehe, adaptiramo - reference kvaliteta, D.M.D., Ljubljanska 45, Kamnik, ☎ 031/327-119, milos.cvrnil@volja.net 10400343

**IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ**, predelne stene, nadstreški in garaže. Zagotovite si termin za leto 2005, PHO, d.o.o., Dvorje 45, Cerklje, ☎ 041/734-115 10400732

**ODDAJAMO**, renault trafic, nosilnost 950 kg, prostornina 5 m<sup>3</sup>, tudi z voznikom. Stolid, d.o.o., Dobro polje 10, Brezje, ☎ 040/328-834 10401017

**PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE**, za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, pohodne REŠETKE, GELD d.o.o., Janeza Smida 15, Jesenice, ☎ 04/580-60-26 10400250

**RAČUNOVODSKE STORITVE**, za podjetja, samostojne podjetnike in društva, dolgoletne izkušnje, Caroline 66, d.o.o., Trnovlje 9, Cerklje - PE Kranj Primskovo, ☎ 070/666-990, 070/40-30-20 10400094

**SENČILA ASTERIKS**, Roman Peter s.p., Senično 7, krče, ŽALUŽJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE. Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje in svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času, ☎ 04/59-55-170, 041/733-709 10400363

**MATEMATIKA, POSLOVNA MATEMATIKA**, in FIZIKA pomoč za vse šole in študijske smeri, ENAČBA - IZOBRAŽEVANJE, Resnik s.p., Milje 67, Viskovo, ☎ 04/25-31-145, 041/564-991 10400082

#### IZOBRAŽEVANJE

#### ZASEBNI STIKI

**NA TURISTIČNI KMETIJI**, v hribih prirejamo silvestrovanje za 10 do 15 oseb, ☎ 05/380-80-95 10401013

#### RAZNO

##### PRODAM

**CISTERNE**, plastične za vodo ali kurilno olje 1000 l čiste, ☎ 041/320-701 10400965

**LESTVE**, vseh vrst in dolžin dobila Zbilje 22, ☎ 01/36-11-078 10400738

#### ZAHVALA



Zapustil nas je dragi mož, oči, sin, brat in stric

## PAVEL OBLAK

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem in prijateljem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu župniku Mitju Štirnu in duhovniku Vladu Pečniku za lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pogrebni službi Komunala Kranj in pevcem za zapete pesmi. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi  
Cirče, december 2004

#### ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## FRANCKE KOROŠEC

Ukčeve mame s Koprivnika v Bohinju

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancom in vaščanom za pomoč, izrečena pisna in ustna sožalja, podarjene sveče, denarne prispevke za cerkev in svete maše ter druge darove.

Posebna zahvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice in ZD Bohinj, dr. Tanji Leskovar in dr. Branki Bizjak, patronažni službi Bohinj, patronažni sestri Marini ter Rezki, Marjeti, Tončki in Marjani za vso skrb in pomoč v času njene bolezni.

Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem kvarteta Polž, pogrebni službi Novak, ge. Mariji Zupan za poslovilne besede ter vsem, ki ste jo imeli radi in jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena HVALA.

#### VSI NJENI



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu izber.si!

Mali oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliozglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu izber.si.

» » oglaš, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izber.si](http://www.izber.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, 8. o. o., Zoisova 1, Kranj

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| TOREK                 | SREDA                | ČETRTEK             |
|-----------------------|----------------------|---------------------|
|                       |                      |                     |
| od -10 °C<br>do -2 °C | od -8 °C<br>do -2 °C | od -5 °C<br>do 0 °C |

Delno jasno bo z občasno povečano oblačnostjo in precej hladno. Ponekod po nižinah bo zjutraj nastala megla.

# Petarde tudi na črnem trgu

Največ sivih las inšpektorjem povzroča prodaja pirotehnik na črnem trgu. Za trgovce z dovoljenji pravila zelo stroga.

Kranj - Zakon predpisuje, kje in kdo sme prodajati pirotehnične izdelke in tudi, katere izdelke se sme prodajati. Najbolj varen je torej nakup v prodajalnah, ki imajo uradno registrirano to dejavnost in so pod nadzorom tržne inšpekcije in Ministrstva za notranje zadeve (MNZ). Vsaka prodaja zunaj prodajaln je že prodaja na črno.

En primer, da prodaja na črnem trgu zares cveti: "Leta 1999 smo se trgovci dogovorili z našim uvoznikom, da petarde ne bomo prodajali. In jih res nismo in smo se tudi odrekli temu zaslužku. Pokalo pa je ravno tako. Zdaj tega ne delamo več, še vedno pa prodajamo le petarde, ki imajo certifikat o ustreznosti in skladnosti, ki ga izdajo na Ministrstvu za notranje zadeve," je povedal Sašo Novak iz Pirotehnične Novak v trgovski hiši Tinex v Šenčurju. Novak je še povedal, da je najbolj problematična petarda "mega", ki jo prodajajo trgovci na črno, saj uradno ni dovoljena. "Vsaka prodaja



zunaj prodajaln je že prodaja na črno, na primer na sejmiščih, v okolici šol, ..." je pojasnil glavni tržni inšpektor Roman Kladošek. Inšpektorji tudi preverjajo, ali so v prodajalnah, ki pa imajo dovoljenja, navodila na izdelkih

napisana razumljivo, v slovenskem jeziku, če se prodajalci držijo prepovedi prodaje mladini do 15. leta starosti. Trgovci smejo prodajati le pirotehnične izdelke prvega in drugega razreda, in razreda T1, ti so za teh-

nične namene, ki jih smejo kupovati samo polnoletne osebe.

Prodajalci pirotehnik morajo biti strokovno usposobljeni. Poleg ustrezne izobrazbe in potrdila o nekaznovanju morajo imeti narejen tudi izpit s področja po-

znavanja izdelkov, polnjenih z eksplozivom. Zato pogosto te izdelke prodajajo prav v specializiranih trgovinah za lov in ribolov. Dobite jih tudi v OBI-ju, vendar nam na nekaj vprašanj uradno niso odgovorili. Ne prodajajo pa jih v Merkurju in v hipermarketu Mercator v Kranju in v trgovinah Mavrica.

Pirotehnični izdelki, katerih glavni učinek je pok, se smejo prodajati le decembra, uporabljati pa le med 26. decembrom in 2. januarjem na določenih mestih. Od kulture obnašanja posameznika pa je odvisno, ali bo ta določila spoštovanje. In če se svetlobnim učinkom pirotehnik, o motečem poku niti ne bi razpravljali, ne morete upreti, je pametno kupovati tam, kjer vam bodo znali svetovati in kjer imajo izdelke ustrezne certifikate. Vse prepogosto prihaja do poškodb, tudi "sam svoj mojster" človek pač ne more biti na vseh področjih ...

Suzana P. Kovačič, foto: Polona Mlakar Baldasin

## V Kranjski Gori smučajo

Na sončno soboto je bil v Kranjski Gori smučarski festival, ki je privabil številne smučarje. Povprašali smo jih, kaj menijo o urejenosti smučišča.



David Primožič iz Loma pod Storžičem, sicer svetovni prvak v telemark smučanju: "Glede

na to, da temperature za izdelavo umetnega snega niso prave, sem zelo zadovoljen. Imajo urejeni vsaj dve manjši progi, da pridejo ljudje v stik s snegom. Snežna podlaga je res dobra in je ne prebijaš do kamnov. To je pomembno za nas, ki smo malo bolj zahtevni smučarji, in za rekreative. Kranjska Gora je za povprečnega smučarja zelo primerna, ker nudi od čisto začetniških terenov do zahtevnega Dolenčevega ruta in svetovno zahtevnega poligona v Podkorenju."



Slavko Vidic s Predmeje nad Ajdovščino, starosvetni smučar: "Vzdušje je dobro, urejenost

pa slabša. Sem kar nekoliko razočaran, da je tak center, kot je Kranjska Gora, tako slabo zasnežen. Čakati, da bo vse narava dala, ne gre. Tu smo večkrat, ko nastopamo s staro smučarsko opremo. Preden prideš do centra kraja, sploh ne veš, da prihajaš v smučarsko središče. Več oznak bi moralo biti, kot je to v Italiji in Avstriji. Ti smučarski centri so Kranjsko Goro prehiteli, kar je res škoda."



Snježana Merčep iz Osijeka: "Sicer je lepo, le prevelika gneča je. Tu smo prvič, rezervirano smo

imeli na Voglu, vendar tam ni snega. V primerjavi s tujimi smučarskimi centri ni velikih razlik, vendar so avstrijska smučišča bolj uveljavljena. Kranjska Gora bi potrebovala daljše proge in več vlečnic."



Tadeja Cerar iz Ljubljane: "Sem prihajamo vsak vikend. Te dni je glede na vremenske razme-

re smučišče kar dobro urejeno. Želela bi si snežno igrišče za otroke, pa vem, da ne gre. Je pa na voljo v sezoni. V primerjavi s tujimi smučarskimi središči je Kranjska Gora vsako leto boljše urejena, večja je ponudba in bolj se približuje centrom po Evropi."

Mendi Kokot, foto: Gorazd Kavčič

## Nova biatlonska zvezda spet doma

Potem ko je osvojila srebrno kolajno na sprinterski biatlonski tekmi na Norveškem, je Tadeja Brankovič odlično pripravljenost potrdila še konec tedna s tretjim mestom na Švedskem. V nedeljo se je presrečna vrnila domov.

Brnik - Na brniškem letališču je bilo v nedeljo, kljub pozni uri, resnično praznično vzdušje. Številni prijatelji, navijači in predvsem domači so si namreč želeli čim prej stisniti roko novi biatlonski zvezdnici Tadeji Brankovič iz Vašce pri Cerkljah, ki je na zadnjih dveh postajah letošnjih tekem svetovnega pokala osvojila drugo in tretje mesto. Posebej nestrpen je bil Tadejin oče Peter, ki mu je "grozila" uresničitev stave izpred let, da mu hčerka ob vsakem vzponu na zmagovalni oder lahko pobarva lase po njenem izboru. Seveda je simpatična Tadeja napoved o novi očetovi frizuri izpolnila takoj po opravljenih carinskih obveznostih, oče pa se



Tadeja je že na letališču izpolnila stavo in očetovo frizuro spremenila v zeleno-rdečo.

novega "izgleda" še malo ni branil, saj je pač mož beseda. Tako kot Tadeja, ki se je kot najstnica odločila, da ne bo odnehala prej, preden se ne dokaže med najboljšimi na svetu. "Veliko odrekovanja je bilo potrebno v zadnjih letih, nekajkrat sem celo premišljevala, da bi zaradi boleznih in poškodb odnehala, toda sedaj sem zadovoljna, da sem vztrajala. Tekmovala bom vsaj do olimpijskih iger prihodnje leto v Torinu," je navdušeno in nič utrujeno pripovedovala v nedeljo ponoči na brniškem letališču, natanko ob polnoči pa je za trenutke utihnila, saj ji je zbrana vesela družina domačih, prijateljev in znancev zapela čestitko za 25. rojstni dan.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

### LOTO

Rezultati žrebanja 51. kroga igre na srečo 19. decembra 2004

Izžrebane številke: 2, 8, 19, 21, 29, 33, 36 in dodatna 23

Izžrebana Lotko številka pa je: 531417

V 52. krogu za sedmico predvidoma 20.000.000 SIT  
dobitek LOTKO predvidoma 54.000.000 SIT

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

TELEFONI:  
(04) 2812-220 REKLAJA  
(04) 2812-221 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROJEKCIJA

FAX:  
(04) 2812-225 REKLAJA  
(04) 2812-229 TRŽENJE

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si  
spletna stran:  
www.radio-kranj.si

**GORENJSKI MEČASRČEK**  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIALSKA POSTAJA NA GORENJSKEM